

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVIII. No 11 255. LA PAZ BOLIVIA DOMINGO 24 DE DICIEMBRE DE 1989. 90 PAGINAS. Bs 1.50.

ESTA EDICION

Commemoración de la Navidad

Hogares y en otros lugares de la comunidad boliviana celebran el nacimiento del Niño Jesús (Sección Reportajes).

19 busca la paz en Colombia



Entrevista exclusiva con PRE- el comandante de la guerrilla M-19, Carlos Pizarro, explica de ese grupo en relación con el proceso de paz en Colombia (Revista Social).

La Iglesia espera reconciliación a lo social

La Iglesia Católica espera que el gobierno, en 1990, a la atención de los problemas sociales del país (página 6).

El Ministerio rechaza el control de normales

El Ministerio nacional hizo conocer su plan gubernamental de cerrar los cursos de las escuelas normales en el país (página 6).

El AA. hizo conocer los ascensos

El AA. de la Nación hicieron conocer la Orden General de Ascensos, y el orden informó de la orden de desistimiento (página 6).

Pablo II dialogó con árabes



El papa conversó con una delegación de ministros árabes, sobre la situación en el Líbano (página 11).

El Salvador: un año sin guerra

El pueblo de El Salvador vivirá el 25 de diciembre "un día sin toque de queda y sin guerra" (página 9).

Panamá: Organizan una campaña contra saqueos

Los barrios de Ciudad de Panamá y grupos de civiles organizaron grupos de resistencia contra los saqueadores (página 10).

Las secciones

La edición incluye, además de la información general, las secciones Reportaje Abierta (cultural), Quinta Paquetación, PRESENCIA Deportiva, PRESENCIA Literaria, Revista Dominical y Reportajes.

Sublevación popular deja más de 12.000 muertos

Detenido Ceausescu, convocan a elecciones libres en Rumania

Continuaba ayer la lucha entre soldados y fuerzas leales al ex dictador

BUCAREST, 23 (AP). El dictador Nicolae Ceausescu y su esposa Elena fueron capturados hoy por el Ejército al día siguiente de ser derrocados por una cruenta sublevación popular. Informó hoy el nuevo gobierno provisional, que convocó a elecciones libres.

Ion Iliescu, miembro del llamado Comité de Salvación Nacional que ha asumido provisionalmente el gobierno, anunció por televisión que "la familia dictatorial, Nicolae y Elena Ceausescu, ha sido capturada". Iliescu agregó que ambos serían llevados ante la justicia.

El informante anunció también la captura de Emil Bobu, tercero en la jerarquía rumanana, y del hermano de Ceausescu, Ilie, que fue viceministro de defensa. No se dieron a conocer otros detalles.

El anuncio de las capturas coincidió con una continuación de los feroces combates desatados entre soldados del Ejército que apoyan la sublevación y unidades de las fuerzas del aparato de seguridad instalado por Ceausescu.

La radio Rumania dijo que sólo en Timisoara, donde comenzó la revuelta con Ceausescu, han habido hasta ahora más de 12.000 muertos, entre los que figuran más de 7.600 víctimas que primero habían sido detenidas por unidades pro-Ceausescu y luego ejecutadas.

En Bucarest, testigos dijeron haber visto camiones cargados de cadáveres.

Tras el derrocamiento ayer de Ceausescu, que ejercía el gobierno desde 1965, un grupo autodenominado Comité de Salvación Nacional se constituyó el gobierno provisional y convocó a elecciones libres para abril próximo, tras más de cuatro décadas de dominio comunista.

A pesar de los combates, decenas de miles de ciudadanos celebraban esta mañana la caída del gobierno en la zona céntrica de la capital, haciendo ondear banderas y entonando a coro "Ceausescu se fue".



Combates
Combatientes pro-democracia buscan refugio, durante los enfrentamientos esporádicos que se produjeron ayer en Bucarest. Efectivos leales al ex-dictador Ceausescu resistían en algunas regiones de Rumania.

Tras cuatro días de invasión a Panamá

EE.UU. no logra aún capturar a Noriega

Nuevo gobierno asegura que fue reconocido por jefes militares



Saqueos
Continuaba ayer los saqueos en Panamá, pese al control que ejercen los militares estadounidenses.

PANAMA, 23 (AP-DPA). Panamá, país de 2,2 millones de habitantes, ha sido estremecida los tres últimos días por bombardeos del Ejército de Estados Unidos, que ha logrado tomar bajo su control casi todo el Ejército panameño, pero su principal objetivo se ha convertido en un lugar desconocido: el escondite del general Manuel Antonio Noriega.

Con casi el control total de la ciudad de Panamá y de los principales cuarteles de todo el país, el Ejército norteamericano ha rastreado día y noche la ciudad capital y diversas áreas del país sin encontrar a Noriega.

Los mayores cuarteles de la República han sido destruidos casi en su totalidad.

Noriega, un militar de 51 años, que fue nombrado por sus seguidores la semana pasada jefe de Gobierno, parece haber sido traído por la tierra. Entretanto el vice-presidente de Panamá y ministro de gobierno, Ricardo Arias Calderón, aseguró hoy que todas las zonas militares del país han aceptado apoyar el gobierno democrático que preside Guillermo Endara.

Arias Calderón formuló el anuncio en el patio del cuartel de la dirección de tránsito, ante mil miembros del Ejército que se han reincorporado al Ejército, y dijo que las labores inmediatas de estos militares serían normalizar los servicios de Policía y de Tránsito.

El nuevo ministro expresó la esperanza de que el retorno de los militares a sus funciones no se producirán combates adicionales con las tropas de los EE.UU.

Los soldados del Ejército panameño que no han de puesto sus armas se han convertido en una resistencia que lucha en medio de las calles de la población civil.

Anoche aliados de Noriega se han presentado en barrios populares como los libertadores para ofrecer armas a sus habitantes. En medio de la confusión y el bullicio, los panameños no acudieron a la guerra, rechazaron las armas.

Lo que sí han hecho en muchas barriadas es ofrecer agua, café, aplausos, peticiones de autógrafos a los soldados norteamericanos. Algunos padres tomaron fotografías a sus hijos junto a los soldados de intervención.

(Más información, página 9)

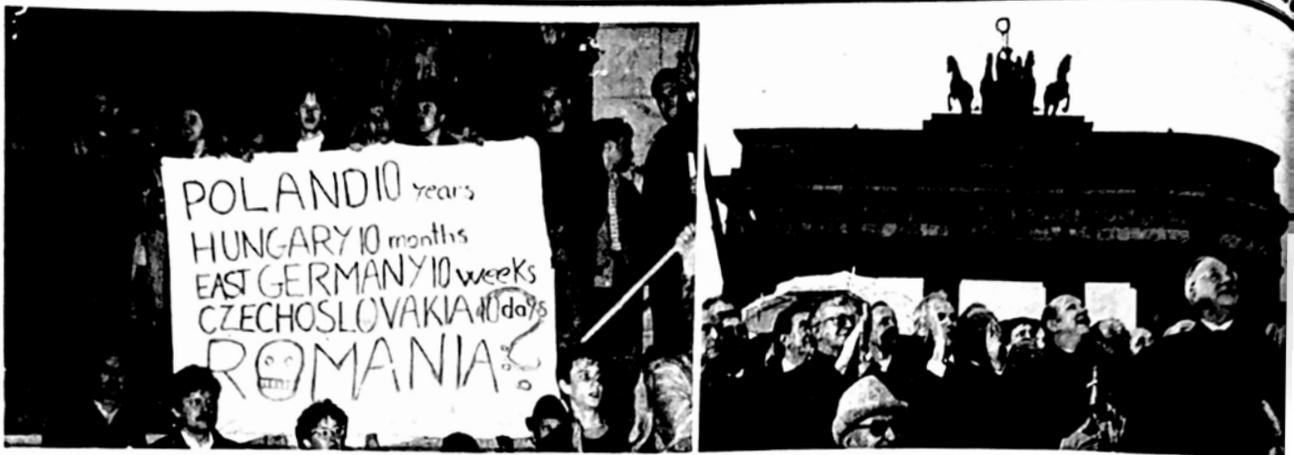


Ambiente navideño
Las calles céntricas de La Paz estuvieron ayer llenas de presurosos ciudadanos que procuraban adquirir bienes que serán compartidos esta noche, en la celebración del nacimiento de Jesús.

A pesar de este ambiente comercial, la celebración navideña en la mayoría de los hogares bolivianos será de nuestro, ante todo, una expresión de fe.

Antiguas tradiciones volverán a verse hoy y mañana, en la fiesta que tiene en los niños a sus mayoritarios protagonistas.

Foto: Foto Voz



Fin del comunismo, ¿fin de las dictaduras?

Por Rainer Beige

Mara ha muerto. Jesús vive. Esto anunció el ministro alemán federal de Trabajo Norbert Blum el 27 de agosto de 1989 a una entusiasmada multitud ante la Iglesia de Santa Brigida en Gdansk. Apenas tres meses más tarde, el 22 de noviembre se extracharon funcionarios de aduanas en el aeropuerto de Chicago de un sorprendente flete: habían llegado once toneladas de trozos de herraje cubiertos de arena, declarados restos del Muro de Berlín. El Muro y con él el marxismo de la era de Stalin a Breshnev se han cuarteado en el descenso de los ochenta hasta el desmoronamiento.

El socialismo real existente se desintegra al mismo tiempo que se consolida el movimiento ciudadano en el Imperio comunista que pareció monolítico en el decenio de los 70. Seguro es que ha llegado a una ruptura en el este de Europa los cambios iniciados

hace algunos años por Mijail Gorbachov, de consecuencias imprevisibles para el resto del mundo, sobre todo en los regímenes totalitarios en el Este y el Oeste.

En el camino quedaron los regímenes totalitarios en Polonia, en donde 1981-1983, habla todavía una ley marcial, en Hungría, en la RDA por último en Checoslovaquia, en donde las masas se levantaron 21 años después del fin violento de la "primavera de Praga" y doce años después de la firma de la Carta 77.

El terror va desde el asesinato y el asesinato jurídico a las pequeñas vejaciones diarias, declaró el escritor de la RDA, Christoph Hein el 5 de diciembre en el Teatro Nacional de Berlín Oriental en un acto por las víctimas del estalinismo.

La destrucción total del socialismo se pide en los estados

del centro y el este de Europa, sólo se puede lograr con una superación sin miramientos del pasado estalinista y postestalinista. Condición indispensable para el movimiento democrático ciudadano es la renuncia al monopolio del poder de los hasta ahora partidos estatales comunistas.

Precisamente el hasta ahora motor del movimiento reformista en el este, el Moscú de Gorbachov, tiene dificultades, mientras los países vecinos de la URSS, tanto fuera como dentro, han abdicado ya los un día partidos monopolistas o están en camino de ello.

El premio soviético de la paz Andrei Sajarov, fallecido estos días, quien incluso en los años de su destierro 1980-1986 se pronunció decidido en defensa de los derechos humanos y luchó hasta el final por una sociedad pluralista, exigió la renuncia al mono-

polo comunista de poder en el estado y la sociedad.

Menos en el estado balcánico de Albania, que se alerra oficialmente a su curso comunista ortodoxo, a pesar de que también allí, según informes de la prensa yugoslava, ha habido últimamente manifestaciones, sólo el país balcánico de Rumania se constituyó hasta el viernes en el último refugio del comunismo científico en Europa.

En crisis contradicción con la tendencia europea en el Este está la situación en el Lejano Oriente. Allí en el pueblo más numeroso de la Tierra, la República Popular China, fue aplastado sangrientamente en el verano de 1989, el movimiento democrático después de años de apertura.

A sus ciudadanos ordenó el nuevo jefe del PC Jiang Zemin, a finales de año, la vuelta al plan económico central, estricto con-

trol del partido y guerra a los enemigos internacionales del socialismo.

Con todo, pesa más el optimismo, sobre todo en la relación entre las siempre super armadas superpotencias EE.UU. y la URSS con el fin de la guerra fría. Así para el ministro estadounidense del exterior, James Baker, los cambios en el Este son fuente de una nueva esperanza.

El Premio Nobel de la Paz 1989, el jefe religioso del Lamaísmo, el Dalai Lama, definió la fuerza del hombre para la revolución pacífica, en una visita a Berlín Oriental, como ejemplo extraordinario para los pueblos oprimidos.

También en China entrará la libertad, predijo el Dalai Lama, en la concesión del premio en Oslo. Pero también el problema más importante está en la destrucción del medio ambiente.

Habrá que demostrar cambio en el Este de Europa para a significar la fin de las dictaduras del milenio. Ciertamente un período de transición de los ochenta, que la supresión del Apartheid pareciera mortificar a los dictadores de Irán y Libia por el Islam.

Sin embargo, parece otra dirección la revolución en Centroamérica, en donde se ha fracasado el idealizado hace diez años de conflictos armados de masas ideológicas o religiosas de Sri Lanka y en las sacudidas por un terremoto.

(Hamburg, DDF)

Elecciones Chile 89

Sistema binomial

Por Jaime Rodrigo M.

Tradicional e históricamente en el mundo se conocen dos tipos fundamentales de sistemas electorales que responden a dos principios: el de elección mayoritaria y el de elección proporcional. El primero que permite simple y llanamente que la elección recaiga sobre aquella oferta electoral que ha tenido una mejor convocatoria en cuanto a votos absolutos, permitiéndole a la minoría una representación muy restringida ya que esta última se adjudica un número muy inferior de los cargos electivos, por el contrario en el segundo, estos se asignan a las candidaturas en función a los votos proporcionalmente obtenidos por cada una de ellas. Para aclarar mejor el concepto habría que decir que en un caso estamos frente a la "lista incompleta" y en el otro frente al "cociente de distribución".

Nuestro régimen electoral aplica ambos sistemas, el mayoritario para la elección de senadores, por cuanto en cada departamento la mayoría se adjudica los dos escaños y la minoría el escaño siguiente, el proporcional se utiliza para la asignación de bancas en la Cámara de Diputados.

En las elecciones llevadas a efecto el pasado 14 de diciembre en el vecino país de Chile, se ha instrumentado un sistema muy particular denominado "binomial" que no es mayoritario por cuanto como veremos, no le permite a la mayoría imponerse sobre la minoría pero tampoco es proporcional debido a que blo-

quea el ingreso de partidos chicos a los cargos electivos. Consiste en que se elijan uniformemente a dos candidatos por distrito de diputados y cada opción electoral tenga también dos candidatos para cada caso. La lista que obtiene el primer puesto se adjudica un escaño correspondiéndose al candidato que hubiese obtenido el mayor número de votos; la lista que obtiene el segundo lugar se adjudica el restante escaño, salvo que la lista que obtuvo el primer lugar doble en votación a la segunda, caso extremo en el que dicha lista ganadora se adjudica los dos escaños para sus dos candidatos. El hecho de que el electorado dentro de una misma fórmula tenga dos opciones y se elija al Presidente, Senadores y Diputados por separado, tiene evidentemente la virtud de que el congreso electo haya accedido al cargo por méritos propios y no a la sombra del candidato a Presidente, como acontece en países como el nuestro donde se vota en plancha, por otra parte auspicia una carrera mucho más democrática intrapartidaria, ya que el militante o simpatizante de una determinada fórmula puede libremente optar por dos candidaturas.

El sistema binomial que como hemos visto básicamente consiste en permitir el acceso de un máximo de dos candidaturas a los cargos electivos dentro de cada distrito o jurisdicción electoral, aparentemente tendría precarizadamente ese propósito, es decir tra-

nalizar la expresión política en dos opciones y tiende a reducir el número de partidos políticos; si asumimos esto, deberíamos consecuentemente también aceptar que estamos frente a un sistema electoral mayoritario cuyo principal efecto es también reduccionista.

Sin embargo, en el sistema mayoritario una condición clave y característica es la predominancia de la mayoría sobre la minoría (léase hegemonía de quien gana la elección sobre quien ocupa el segundo lugar), a diferencia del binomial que permite simple y llanamente que la candidatura que obtiene el segundo puesto alcance el mismo número de escaños que el primero, por lo tanto es el perfecto método para auspiciar "la conversión de una derrota en empate". Y ahí está la razón de fondo: en efecto, el régimen de Pinochet anticipándose a los resultados, debía impedir que la oposición integrada por los 17 Partidos que forman el Frente "Concertación por la Democracia", lograra además de la Presidencia para Dn. Patricio Aylwin, una mayoría absoluta en el Congreso bloqueándole la posibilidad de efectuar reformas a la Constitución por ejemplo, o la adopción de otras medidas transitorias que transformen las instituciones legadas por el régimen dictatorial. Pero la previsión de Pinochet y de sus asesores fue más allá ya que a través de una norma constitucional, se ha dispuesto que el Senado esté además integrado por personas no elegidas por sufragio, debiendo estas

ser designadas en el número de nueve por el Gobierno que concluye por el Gobierno que concluye.

Pese a todos estos mecanismos antidemocráticos, hábilmente instrumentados por Pinochet, los partidos de la concertación aceptaron las reglas de juego y asumieron el enorme e histórico desafío de organizarse lo suficiente bien como para ganar las elecciones y así sucedió, la dictadura fue vencida en su terreno con un papel y lápiz, aparentemente tan simple como eso, pero que sin embargo fue sólo posible gracias a la vocación y madurez democrática de los partidos de la concertación que por encima de sus diferencias tuvieron la capacidad de unirse en pro de un solo objetivo cual era recuperar el ejercicio de los derechos ciudadanos conculcados durante más de 17 años.

Más allá del cuestionamiento a los aspectos técnicos electorales, saludamos la ejemplar transición democrática alcanzada por el pueblo chileno, que una vez más ha puesto de manifiesto su espíritu cívico en una justa electoral ejemplar, en cuanto a organización, participación y fundamentalmente transparencia.

Jaime Rodrigo M. ha estado en las elecciones chilenas como observador invitado por el National Democratic Institute (NDI), organización norteamericana no partidaria de apoyo a las instituciones democráticas.

Una equivocada medida

Por J. Ernesto Cuéllar

En el juicio de responsabilidades promovido en 1986 contra el exgobernador de facto Luis García Meza, su principal colaborador Luis Arce Gómez y otros, el Congreso Nacional ajustándose a las leyes del 31 de octubre de 1984, 23 de octubre de 1944 y 19 de mayo de 1972 y arts. 229 y 230 del Código de Procedimiento Penal, resolvió la acusación de los imputados y remitió el expediente de la Excmo. Corte Suprema de Justicia para el respectivo juzgamiento.

El Supremo Tribunal, después de recibir la declaración confesoria de Luis García Meza, de acuerdo a su contexto, a la índole primitiva y cuartelera del encausado y a lo previsto por el art. 194 del Código de Procedimiento Penal, debió disponer su detención preventiva, pero apenas ordenó su arraigo en Sucre sede del Tribunal donde se tramita el juicio, error que obligó a que el encausado burlara el arraigo y desapareciera del país convirtiéndose en prófugo de la justicia.

El Supremo Tribunal, después de recibir la declaración confesoria de Luis Arce Gómez, como no compareciera a responder la demanda, se lo declaró rebelde y continuó el ejercicio de los derechos ciudadanos conculcados durante más de 17 años.

En este estado, e inesperadamente porque a pesar de su impunidad y transgresión ya el pueblo empezaba a olvidar este juicio, el domingo 10 de este mes de diciembre, a medio día, fue aprehendido Arce Gómez por la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico y Agentes de la DEA (Drug Enforcement Administration) que debían ponerlo a disposición de la Corte Suprema de Justicia, tribunal que lo juzga y que expidió mandamiento de aprehensión contra él. Sin embargo, no se cumplió este propósito porque el Presidente de la República ordenó la extradición de Arce Gómez a Estados Unidos, medida que se cumplió el sábado 11 a las 7 de la mañana, en el aeropuerto de Cochabamba, rumbo Miami en una aeronave estadounidense fletada por el gobierno de los Estados Unidos.

La medida dispuesta por el gobierno ha sido deficiente porque omitió la intervención de la Corte Suprema, ha dado una impresión de dependencia a Estados Unidos y ha infringido disposiciones legales, lo que hace pasible de sanción a su autor.

En efecto, este artículo es perfectamente aplicable al caso que se comenta: Arce Gómez está sometido a la jurisdicción de las leyes bolivianas desde el momento que se instauró la demanda de respon-

sabilidades el año 1986 en el Congreso Nacional y en la resolución acusatoria y en el obrado a la Excmo. Corte Suprema de Justicia.

No existe tratado de reciprocidad en esta materia. Continúa el art. 3 del Código Penal que dice: "La procedencia o denuncia de la extradición resulta por la Carta Magna".

Y en el caso que se comenta HA HABIDO RESOLUCIÓN GUNTA DEL SUPLENTE DEL PRESIDENTE DE LA CORTE HA DIRIGIDO AL PRESIDENTE REPUBLICANA, rogándole al Poder Ejecutivo explicar el Juicio Judicial por Internet Excmo. Corte de Justicia Nación los motivos que se se a los organismos públicos del país, para que se se según se conoce extrajero, del ex coronel Luis Arce Gómez, por haber sido rebelde y continuó a su juicio de responsabilidades se le organizó por el Congreso Nacional en el día del más alto tribunal de la justicia. (Ocho de diciembre de 1986).

El art. 44 del Código de Procedimiento Penal que se se los extremos, en el día de la entrega del arraigo y en la ciudad, no es aplicable porque exige las condiciones de la extradición sujeta a los dos internacionales y a los que nos ocupa, no están tratados.

El art. 45 del estado del Procedimiento Penal se tramite de la extradición como requisito indispensable para la intervención de la Corte Suprema de Justicia en la extradición cuando se se los procedimientos.

Con motivo de este caso, me que se se presenta la me que se se pronunciaron los personajes del mundo de Alarma que tocan la posición jurídica, que se se el aspecto jurídico, que se se a los intereses políticos no los nacionales.

Lo cierto es que el primer datario se ha suscitado, el me que se se corresponde a la Excmo. Corte Suprema de Justicia como la de procedencia de la extradición, lo que se se el art. 3 del Código Penal de 31 de la Constitución, que se se este modo en lugar de cumplir las leyes, las se se he ahí su obra.

J. Ernesto Cuéllar es abogado en Sucre.



Presidente de la COMIBOL

Intermediación del BCB eleva costos financieros de la minería

Los resultados positivos en las operaciones de la COMIBOL durante 1989, se ven disminuidos por los elevados costos financieros que debe pagar por la intermediación del Banco Central.

La afirmación pertenece al presidente de la Corporación Minera de Bolivia, Wilfredo Salinas, quien señaló que no obstante los bajos intereses de los créditos de organismos internacionales, como el Banco Mundial o el IDB, la empresa se ve obligada a pagar intereses mayores, debido a la intermediación del Banco Central.

Como operaciones productivas, los ingresos y egresos de la COMIBOL fueron positivos. Lo que hace que nuestro estado financiero final sea crítico, es la carga financiera generada por los préstamos del Banco Central, agregó esa autoridad.

Al referirse a la administración de la COMIBOL, Salinas expresó su satisfacción, porque en los cuatro meses de gestión hemos cambiado el concepto y ahora nuestro objetivo es ir a la explotación de yacimientos poli-

metálicos. En este momento, dijo, no se podría definir a la COMIBOL como una empresa productora solo de estaño, porque su explotación únicamente representa el 46% de los ingresos financieros y cuando el centavo minero de Colquijirca ingrese a la etapa de producción la diferencia será más grande, debido a que la producción de zinc aumentará hasta un 84% sobre los actuales volúmenes.

El objetivo de la COMIBOL en 1990 es poner en marcha la mina Bolívar y, en forma paralela, desactivamos que entre en la etapa de producción el complejo metalúrgico de Karachipampa.

En este marco, los objetivos centrales de la minería serán los yacimientos polimetálicos, que permitan abastecer de materia prima a dicho complejo.

Luego hizo mención a los planes de aprovechamiento de las colas y desmontes, en el caso del centro Unificada.

Para ese proyecto, la COMIBOL ha destinado un financiamiento de 1,5 millones de dólares con recursos propios, destinados al primer tramo del programa, consistente en el tratamiento de los desmontes de plata en el Cerro Ríos de Potosí.

La segunda etapa contará con recursos provenientes del gobierno español, por un total de 3 millones de dólares, lo que permitirá aumentar la explotación de los desmontes, que inicialmente alcanzará a 400 toneladas netas por día.

Se retiró también al programa de tratamiento de colas y desmontes en el centro minero de San José, por el método de concentración, que es de corta maduración y rendimiento adecuado.

En cuanto a los relaves de Catavi, dijo que si los informes del estudio que se hace son positivos, podrían ser explotados a partir de 1990.

Al finalizar el presidente de la COMIBOL, insistió en que sus proyectos tienen la finalidad de reactivar la producción minera nacional, para beneficio no solo de la empresa sino del país en general.

Superintendencia de Bancos

Depósitos en la banca llegan a 1.699 millones de bolivianos

Los depósitos en la banca privada nacional continúan en ascenso. Hasta el 17 de este mes llegaron a un total de 1.699 millones de bolivianos, aproximadamente 676 millones de dólares. La información fue difundida por la Superintendencia General de Bancos, donde se reportan esas captaciones en depósitos de dólares a los de la semana anterior.

El boletín de la Superintendencia añade que a la fecha señalada, los depósitos en moneda extranjera llegaban a 1.316 millones de bolivianos, que representan el 77,42% del total.

Los depósitos en moneda nacional, sin mantenimiento de valor, alcanzan a 250 millones de bolivianos, que representan el 15,20%, y los con mantenimiento de valor alcanzan a 124 millones de bolivianos, que es el 7,32%.

De acuerdo con el informe, los depósitos a plazo fijo son los más elevados, pues totalizan 1.298 millones de bolivianos (76,40%), y el resto queda para los depósitos a la vista (12%), de ahorro (10%) y otros depósitos (1%).

DOLARIZACION
Según algunos sectores financieros, es preocupante la constante elevación del porcentaje de los depósitos en moneda extranjera.

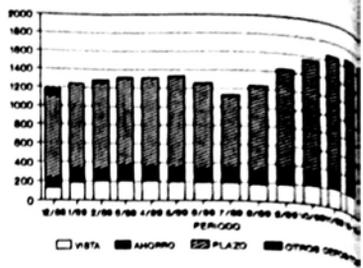
De diciembre del año pasado a la fecha, aumentó ocho puntos porcentuales, pues subió de 69,46% a 77,42%.

Esta situación, dijeron los analistas, puede interpretarse como "falta de confianza en el país", porque si bien ciertos grupos empresariales trajeron su dinero, lo depositaron en dólares, además de hacerlo sólo a corto plazo, "con la posibilidad de retirarlos el momento que consideren necesario".

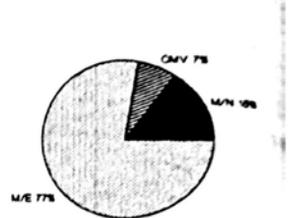
Según las autoridades de la Superintendencia de Bancos, el país vive en una economía dolarizada, pues no es extraño ver avisos de venta en dólares, o alquileres que también se cotizan en dólares.

"Si la economía está dolarizada, no debe extrañar que los depósitos bancarios también lo estén", añadieron.

EVOLUCION DE TIPOS DE DEPOSITOS (En millones de Bolivianos)



ESTRUCTURA DE LAS CAPTACIONES POR MONEDA (A 17 de Diciembre de 1989)



BCB estudia ampliar plazo para canje de pesos bolivianos

(ANF). A una semana del vencimiento del plazo para el canje de los llamados cheques de gerencia de 5 y 10 millones de pesos bolivianos, los bancos del país lograron recoger del mercado un total de 85 millones de liras de esos billetes, a partir del 1 de enero entrarán en desuso.

Según informaciones de autoridades del Banco Central de Bolivia, esa cantidad equivale a más o menos un 85 por ciento o más de la cantidad que está circulando. Los cheques de gerencia son un recuerdo de la época de la hiperinflación y tendrán validez sólo hasta el 31 de diciembre de este año.

El Banco Central de Bolivia, estudia la posibilidad de ampliar el plazo sólo para el canje de esos billetes, no así para su circulación, según anticipó el gerente de Moneda y Crédito Público del ente emisor, Alberto Marcheco, al señalar que la próxima semana continuarán las ventanillas del sistema bancario abiertas para este tipo de canje.

Las ventanillas del Banco Central funcionarán en horario continuo incluyendo sábados y domingos. Según instrucciones de la Superintendencia de Bancos, el sistema bancario comercial debe pagar a sus clientes sólo en bolivianos y ya no con cheques de gerencia.

Baja del estaño no causó pérdidas a COMIBOL

(ANF). La baja del precio del estaño en el mercado internacional no ocasionó pérdidas a COMIBOL, porque sus efectos negativos fueron compensados con la exportación de otros minerales.

Así lo hizo saber el presidente de esa empresa, Wilfredo Salinas quien aseguró que "el impacto no fue grande" en relación a la situación general de la Corporación Minera de Bolivia que en los dos últimos años se dedicó a producir minerales complejos con buenas cotizaciones en el exterior.

"Nosotros producimos otros minerales como el plomo, la plata y el zinc cuatro veces más que el estaño. Este hecho nos permite equilibrar nuestras operaciones," dijo Salinas al comentar los efectos de las bajas cotizaciones del estaño en la economía, no sólo de esa entidad sino del estado en su conjunto.

Las cotizaciones de plomo, plata y zinc registradas en el mercado de Londres, evidentemente mostraron un repunte en la bolsa de metales de Londres en los últimos meses.

De otra parte, el ejecutivo de

COMIBOL señaló que el próximo año, la empresa ejecutará proyectos importantes, entre ellos, mina Bolívar, cuya producción programada es de 500 toneladas diarias de polimetálicos.

"Son yacimientos que tienen flexibilidad para soportar los vaivenes de las cotizaciones internacionales", señaló al destacar la importancia de la ejecución de ese proyecto localizado en la provincia Potosí del departamento de Oruro.

Otro de los proyectos que será implementado el próximo año es el referido con el programa de lixiviación de concentrados de plata en el Cerro Ríos de Potosí. Se ha previsto para ese distrito el procesamiento diario de 2.000 toneladas. En la actualidad se tratan 400 toneladas día de complejos.

Se trata de un salto grande que está en plena etapa de implementación", dijo al señalar que con el fin de coadyuvar con el plan de reactivación, por el 10 de febrero de 1990 se tiene prevista la puesta en marcha de un ambicioso plan para la producción de plomo y plata en la mina San José.

SEPARACION DE COLORES
ENTREGAMOS EN 24 Hrs.
Edif. LER, Tel. 32109

ORURO, POTOSI, SUCRE Y TARJIA GERENTE DE VENTAS

Se necesita en las ciudades nombradas, señorita de buena presencia y facilidad de palabras para ocupar el cargo mencionado, ser estudiante de Ciencias de la Comunicación o similar, con preferencia tenga teléfono en domicilio; escribir a: Director Nacional, casilla 1540 Santa Cruz de la Sierra, adjuntar curriculum, fotografía reciente, indicar hora que se la pueda llamar el día 6 de enero. Plazo de presentación el 29-12-89.

PRESENCIA
CENTRAL TELEFONICA
3 7 2 3 4 4

BIOLOGIA I
3º Medio
M. S. B.
TESTES BIOLOGIA según programas

PRECIOSAS CUNAS
para la comodidad de su bebé y la tranquilidad de mamá
Cunas a diferentes colores, modelos y tamaños; cunas mecedoras desarmables y adaptables, coches para paseo y para auto. Sillas andadores, portabebés, moisés portátiles y muchas otras novedades.
Además: **LLEGO ROPA FINA PARA NIÑOS** (procedencia americana)
Todos nuestros son garantía

CASA DANY
Calle Yanacocha Edif. Arco Iris
CALZADOS JUNIOR, Comercio 862
VAPORIZADOR
Para ambientes. Prescrito por médicos para tratamiento de resfriados, sinusitis y congestión nasal. Muy apropiado para limpieza facial. Ventas con sello de garantía.
Un regalo muy útil para esta Navidad

PRESENCIA
agencias en toda la república

TEC
TECEROL
Que la alegría y felicidad de esta fiesta navideña este presente en todos los hogares de la familia boliviana y que el año venidero sea pleno de dicha y prosperidad
son los deseos de
"TECOCERAMICA BOLIVIANA" Ltda.
Calle Surcra 1040 - Teléfono 341865 Casilla 7766

Felices Fiestas
Ahora es tiempo de disfrutar en familia y podemos hacerlo porque gracias al pago de sus impuestos estamos logrando la estabilidad de la familia boliviana
DIRECCION GENERAL DE RENTA INTERNA

... eligieron
... pagados

CONDEPA afirma que 1990 será un año de grandes desafíos

Conciencia de Patria (CONDEPA), a través de un mensaje de su jefe, Carlos Palenque, afirma que 1990 será un año de grandes desafíos, tanto en lo interno como en lo internacional.

En un mensaje entregado a la prensa, Palenque señala que "el año que fenece será recordado como el de la consolidación de CONDEPA, como instrumento político de liberación nacional, justicia social y reivindicación de nuestros ancestros".

"Estamos cada vez más convencidos que nuestros planteamientos de desarrollo endógeno y las metas inmediatas de autosuficiencia en alimentos, vestido y vivienda, sólo pueden ser alcanzados con una creciente y organizada participación popular, lo que equivale a romper las barreras oligárquicas, que impiden que el

resto de los bolivianos desarrolle la inmensa capacidad creadora que posee", señala a tiempo de manifestar que la fuerza de esos planteamientos, hizo que CONDEPA se constituya en la primera fuerza política del departamento de La Paz, después de los comicios presidenciales del 7 de mayo y municipales del 3 de diciembre últimos.

El mensaje agrega que, "apenas son los primeros escalones que se suben, en la marcha siempre ascendente y victoriosa de nuestro pueblo millenario. No olvidemos que 1990 será un año de grandes desafíos".

Indica que en lo interno, "debemos vencer a las fuerzas retrógradas de la derecha y la izquierda alienadas, que aún se oponen a que la mujer humilde, la mujer

de pollera y los profesionales de la fuerza popular cumplan el papel que les corresponde en la construcción de la nueva Bolivia".

"En lo externo añade, subsisten poderosas corrientes transnacionales, que desconocen la soberanía de los países del Tercer Mundo, que los acosan con el cobro de la impagable deuda externa, con la destrucción de sus artesanías y de sus débiles industrias, y con el pago de precios injustos por sus materias primas".

"Tese a esas dificultades, Bolivia, a través de sus inmensas mayorías nacionales, identifica dos cada vez más con CONDEPA, se apresura a intervenir con decisión y valentía, en la construcción del mundo mejor que todos anhelamos", concluye.

Secretario ejecutivo de la COB:

"La situación es difícil, para millares de hogares será una noche muy triste"

Enfrentamos una crisis con características muy graves y parece que la tendencia es que la situación se ponga más difícil, por eso para millares de hogares bolivianos esta noche en vez de buena será muy triste, dijo el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Víctor López Artas.

Lo que quisiéramos que suceda oprimió es que la familia reunida avizore el porvenir, partiendo de lo que ellos pueden hacer, sumando su esfuerzo y voluntad alrededor de sus reivindicaciones, y que todo lo que aspira el hombre en función de su trabajo le reporte también la compensación en justicia.

El ejecutivo de la COB admitió que existen grandes limitaciones por la grave dependencia a la que nos somete el país, sin embargo, agregó, algunos han señalado que es posible gobernar sin trabajadores, pero hacerlo contra los trabajadores sería un error, más aún cuando el esfuerzo de los obreros del campo, ciudades y minas merece una compensación,

que sólo el gobierno administran de justicia podría brindar.

Al lamentar que el gobierno no se decida a discutir el pliego único, presentado el 1º de este mes, López manifestó que el ministro de Trabajo, Oscar Zamora, no puede reducir su función de dignitario a casos triviales, como el caso de los tres exiligrantes expulsados del movimiento sindical, porque se trata de un problema interno de los trabajadores. Zamora indicó que antes de entrar en negociaciones, se debe resolver el caso de los expulsados, todos de filiación mirsta.

MAGISTERIO
La Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia, en un mensaje navideño, expresa su compromiso de continuar en las trincheras combatiendo para alcanzar un salario digno y reivindicar las libertades sindicales, hoy conculcadas. Asimismo, se compromete a "fortalecer la unidad del magisterio con su pueblo, para enfrentar días inciertos para la educación fiscal y el maestro boliviano".

Vicepresidente Ossio Sanjinés

El mundo debe unirse para evitar casos como el de Panamá

La única defensa posible del mundo, ante hechos como la invasión norteamericana en Panamá, es buscar el fortalecimiento de los organismos internacionales, que en lugar de ser tribunas de discursos repetitivos, se constituyan en una tribunal mundial, con peso moral para aplicar sanciones a los países, que cometen estos atropellos.

Este criterio fue expresado por el vicepresidente de la República, Luis Ossio Sanjinés, quien sugirió que se deberán reunir todos los representantes del mundo para firmar un convenio que permita ejecutar esas sanciones.

La Carta de las Naciones Unidas debe transformarse en un conglomerado de leyes firmadas por las naciones, donde existan leyes de justicia internacional, así como instrumentos jurídicos operativos, para crear una policía internacional.

También deberá existir una ley que pueda fijar sanciones no solamente morales o de opinión pública como las que existen actualmente, sino de otro orden de cosas, afirmó el Dr. Luis Ossio Sanjinés.

"Este debe ser el objetivo que debe buscar la humanidad para evitar casos como el de Panamá, que nos lleva a la preocupación y debemos lamentar", añadió.

Con relación a la reunión de presidentes para tratar problemas del narcotráfico, dijo que en realidad para dar un criterio orientador es necesario conocer los antecedentes del previsto encuentro de presidentes y recordó que la invitación nació de una reunión de los presidentes de Bolivia, Colombia y Perú. Este encuentro invitó al presidente Busch y, por tanto, cualquier postergación deberá ser tratada entre los cuatro presidentes. "Sin embargo, esta reunión debe ser positiva y no de enfrentamiento, y antes de eso debe resolverse el caso de Panamá", agregó.

Por otra parte, dijo que de acuerdo a la Constitución Política del Estado el responsable de las relaciones internacionales, es el Presidente de la República y mediante la cancillería ha expresado la posición del gobierno boliviano, en el sentido de que tenemos relaciones diplomáticas con el gobierno que ha sido derrocado por la intervención armada en Panamá.

Estas relaciones diplomáticas no fueron rotas y desde la vicepresidencia de la República, nosotros no tenemos sino que ser coherentes con la línea de autodeterminación de los pueblos y no intervención en sus asuntos internos.

"Es un hecho completamente inadmisible que no está registrado en los anales de la historia latinoamericana, que debe tener razones muy de fondo que pueden explicar, pero no justifica lo que ha pasado en Panamá", dijo.

"Nosotros precisamente por respeto al principio de independencia y soberanía de los pueblos, no quisiéramos dar un juicio sobre este hecho porque cada país tiene su realidad y sus hechos", dijo al sostener que Bolivia condenó la transgresión al principio general que debe orientar tanto a Panamá, como a Bolivia y Estados Unidos, porque es el resultado de un convenio internacional.

Es deseo del gobierno boliviano que nunca más en Latinoamérica ni en el mundo se repitan presiones de tipo externo que "tuerzan" la voluntad de los pueblos.

Nuestro presidente es firme, serio y prudente en la conducción de las relaciones internacionales, y podemos estar seguros que el no va dar un paso que no sea resultado de una consulta en los niveles que correspondan, incluso en el Poder Legislativo, porque es bueno recordar que si bien dirige la conducta de relaciones exteriores del país, pero responde ante el Congreso que es el primer poder del Estado, concluyó.

Y.P.F.B.

AVISO IMPORTANTE

AMPLIACION PLAZO PRESENTACION PROPUESTAS

COMUNICAMOS A LOS SEÑORES IMPORTADORES DE MATERIALES Y REPRESENTANTES DE EMPRESAS DE MATERIALES, QUE A SOLICITUD DE Y.P.F.B. HA DISPUESTO LA AMPLIACION PLAZO PARA PRESENTACION DE OFERTAS RESPONDIENTES A LAS SEGUNDAS INVITACIONES. Nos 398.89, 399.89, 400.89, 401.89, 402.89, 403.89, 404.89 y 408.89. HASTA EL 15 DE ENERO DE 1990.

Cochabamba, diciembre 24 de 1989
RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

CASA & JARDIN S.R.L.

...LA MEJOR OPCION EN MUEBLES Y DECORACION

Agradecemos a sus clientes por su preferencia, deseándole que esta Navidad sea el feliz comienzo de un próspero y venturoso Año Nuevo.

la federación nacional de cooperativas de ahorro y crédito de bolivia

FENACRE

desea al pueblo boliviano y al Sistema Cooperativo de Ahorro y Crédito

Que la Paz de Navidad, haga renacer los sentimientos de fe y esperanza, y que el espíritu de la Cooperación fortalezca la solidaridad entre hermanos.

La Paz, Diciembre de 1989

digital

Tenemos todo programado para disfrutar con usted un próspero año 1990.

En computación... sólo **Dima** tiene la solución

Distribuidor Autorizado

En computación... sólo **Dima** tiene la solución

En computación... sólo **Dima** tiene la solución

PRESENCIA

Información general

La Paz, Bolivia, domingo 24 de diciembre de 1989

Orden General de Ascensos en las Fuerzas Armadas

El Consejo en Jefe de las FF.AA. de la nación hizo conocer ayer el Orden General de Ascensos a la categoría de generales de Ejército y Fuerza Aérea, rama de almirantes en la Armada.

Por su parte, el Ejército informó sobre el Orden de Destinos, en las principales funciones de esta arma.

La siguiente es la lista de ascensos y destinos:

Orden general para las FF.AA. de la Nación

Ascensos a la categoría de generales de Ejército, Fuerza Aérea y Almirantes en la Armada.

A. EJERCITO

1. **A Generales de Ejército**
 Comd. Div. Jorge Reyes Rojas
 Comd. Div. Rodolfo Espinosa Lora

B. FUERZA AEREA

1. **A Generales de Fuerza Aérea**
 Comd. Div. Víctor Hugo Baldivieso Castrosola
 Comd. Div. Víctor Baldivieso Fuentes

C. ARMADA

1. **A Almirante**
 Comd. Div. Alfredo Gutiérrez Chávez

Ascensos a la categoría de generales:

A. EJERCITO

1. **A Generales de División**
 Comd. Brig. Julio Puga Medina
 Comd. Brig. Jaime Colombia Yáñez
 Comd. Brig. Prisca Ochoa Carmona
 Comd. Brig. Alejandro Mejía Gamboa

2. **A Generales de Brigada**
 Comd. DAVN Carlos Macías Kruljevic
 Comd. DAVN Mateo Shiquipá Viqueana
 Comd. DAVN Luis F. Jerón Ortopista
 Comd. DAVN Jorge Luis Oveluna Martínez
 Comd. DAVN Carlos Casco Michel
 Comd. DAVN Germán Amargue Ferrerín
 Comd. DAVN Prisco Rosas Chaves
 Comd. DAVN Lucas Loayza Ramos
 Comd. DAVN Eduardo Quiruga Gómez
 Comd. DAVN Hernán Ariza Leza Plaza
 Comd. DAVN José Salasón Cajías

B. FUERZA AEREA

1. **A Generales de División Aérea**
 Comd. Brig. Ad. Raúl Villarroel Villarroel
 Comd. Brig. Ad. Ernesto Mendoza Merinos

2. **A Generales de Brigada Aérea**
 Comd. DAVN David Gómez García
 Comd. DAVN Fernando Sarrion Yáñez
 Comd. DAVN Jaime Rojas Alajó
 Comd. DAVN Luis Paredes Alajó
 Comd. DAVN José Parodi Sotelo
 Comd. DAVN Carlos Vázquez Vázquez
 Comd. DAVN David Valdivia Camacho

C. ARMADA

1. **A Centralinfrante**
 Comd. DAVN Alfredo Rivero Parada
 Comd. DAVN Waldo Viquez Sarrion

D. EJERCITO

1. **A Generales de División**
 Comd. Brig. Augusto Sánchez Valle
 Comd. Brig. Oscar Guardia Yáñez
 Comd. Brig. Américo Ríos Ríos

2. **A Generales de Brigada**
 Comd. DAVN Waldo Nava López

E. ARMADA

1. **A Centralinfrante**
 Comd. DAVN Waldo Nava López

Orden de destinos en el Ejército

COMANDO GENERAL DEL EJERCITO
 Comd. Div. Balduino Espinosa Lora

JEFATURA DEL ESTADO MAYOR GENERAL DEL EJERCITO
 Comd. Div. Guido Sandoval Zambrana

INSPECTORIA GENERAL DEL EJERCITO
 Comd. Div. Inspector General Ejo
 Comd. Div. Frano Ochoa Carmona

CASA MILITAR DE S. E.
 Comd. Div. S. E. Casa Militar
 Comd. Div. Hernán Lara Paravicti

DEPARTAMENTO I: PERSONAL
 Comd. Div. Oscar Vargas Lorenzetti

DEPARTAMENTO II: INTELIGENCIA
 Comd. Div. Juan Vera Arceiza

DEPARTAMENTO III: OPERACIONES
 Comd. Div. Rodolfo Angulo Teodoro Pinto

DEPARTAMENTO IV: LOGISTICO
 Comd. Div. Julio Loayza Vialta

DEPARTAMENTO V: FINANZAS
 Comd. Div. Alejandro Mejía Gamboa

DEPARTAMENTO VI: INSTITUTOS
 Comd. Div. Rosalvo Rojas Zabalaga

COMANDO DE LA PRIMERA DIVISION (VIACHA)
 Comd. Div. Carlos González Sevillaño

COMANDO DE LA SEGUNDA DIVISION (ORURO)
 Comd. Div. Luis F. Jerón Ortopista

COMANDO DE LA TERCERA DIVISION (TILA MONTES)
 Comd. Div. Hernán Ariza Leza Plaza

COMANDO DE LA CUARTA DIVISION (CAMBURI)
 Comd. Div. Lucas Loayza Ramos

COMANDO DE LA QUINTA DIVISION (ROBOTE)
 Comd. Div. Prisco Rosas Chaves

COMANDO DE LA SEXTA DIVISION (TRINIDAD)
 Comd. Div. Mateo Shiquipá Viqueana

COMANDO DE LA SEPTIMA DIVISION (COCHABAMBA)
 Comd. Div. Miguel Sandoval Zambrana

COMANDO DE LA OCTAVA DIVISION (SANTA CRUZ)
 Comd. Div. Emilio Lanza Armada

COMANDO DE LA NOVENA DIVISION (BUNENABAGUE)
 Comd. Div. Carlos Urquiza Harrotena

COMANDO DE LA DECIMA DIVISION (TUZENA)
 Comd. Div. Germán Amargue Ferrerín

ESCUELA DE COMANDO Y ESTADO MAYOR (COCHABAMBA)
 Comd. Div. Carlos Macías Kruljevic

ESCUELA MILITAR DE INGENIERIA
 Comd. Div. Oscar Guardia Yáñez

ESCUELA DE APLICACION DE ARMAS (COCHABAMBA)
 Comd. Div. Gerardo Block Melgar

ESCUELA MILITAR DE INTELIGENCIA DEL EJERCITO
 Comd. Div. Gerardo Block Melgar

COLEGIO MILITAR DEL EJERCITO
 Comd. Div. Gerardo Block Melgar

ESCUELA MILITAR DE ARGENTOS (COCHABAMBA)
 Comd. Div. Oscar Escobar Quiruga

ESCUELA DE COMANDOS BOLIVIANOS (SANTA CRUZ)
 Comd. Div. Roberto Ludovico Correas

LICEO MILITAR (SUCRE)
 Comd. Div. Alfredo Lanza Gamboa

LICEO MILITAR (SUCRE)
 Comd. Div. Miguel Zabalaga Mercedita



Magisterio rechaza cierre de primeros cursos en las normales

La Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia ha rechazado la decisión del gobierno de cerrar los primeros cursos de las escuelas normales del país, porque, dice, mientras no se plantee una reforma educativa que incluya el problema de la profesionalización del maestro, no es posible suprimir la formación de docentes en las normales.

Recientemente, el ministro de Educación, Mariano Baptista, declaró que el cierre se aplicará en la gestión 1990 y según los dirigentes del magisterio, esta decisión se origina en el Consejo Nacional de Planificación (CONEPLAN) con objeto de aliviar el déficit para el pago de la deuda externa.

El comunicado del magisterio ejecutivo, Noel Orozco, Juan Garabito y Javier Baldivieso, dice que durante 1986, 1987 y 1988 no funcionaron los primeros cursos en todas las normales del país. No se está tomando en cuenta el crecimiento vegetativo de la matrícula que alcanza al 6.2% anual en el área urbana y al 3.4% en el área rural.

Ante esa situación, según la

conferencia "podemos asegurar que hasta fines de siglo, enfrentaremos un enorme déficit de profesionales de educación, agravado por las exigencias del proyecto internacional de educación para todos hasta el año 2000".

En consecuencia, aplicando la media universal de 30 alumnos por maestro, podemos indicar que se necesitarán 72 mil nuevos educadores para poder atender el crecimiento vegetativo de la escolaridad; esto sin tomar en cuenta las jubilaciones, deserciones y defunciones naturales u otras situaciones que aumentan el déficit de personal docente.

El Instituto para el Desarrollo de Emprendarios y Administradores (IDEA) anunció que comienza una segunda etapa de planificación y evaluación de políticas de desarrollo de las entidades empresariales.

El Instituto para el Desarrollo de Emprendarios y Administradores (IDEA) anunció que comienza una segunda etapa de planificación y evaluación de políticas de desarrollo de las entidades empresariales.

En tres años IDEA capacitará 20 mil personas

El Instituto para el Desarrollo de Emprendarios y Administradores (IDEA) anunció que comienza una segunda etapa de planificación y evaluación de políticas de desarrollo de las entidades empresariales.

El Instituto para el Desarrollo de Emprendarios y Administradores (IDEA) anunció que comienza una segunda etapa de planificación y evaluación de políticas de desarrollo de las entidades empresariales.

Industrias de Oro enfrentan severos problemas de mercado

El subsecretario de Industria, Víctor Hugo Baldivieso, declaró que la política de concertación vigente permitirá solucionar los obstáculos de mercado y emprender un proceso de reactivación productiva a partir de 1990, durante una visita que realizó a tres factorías instaladas en aquella ciudad.

Pérez, junto a un grupo de periodistas de La Paz, comprobó que la industria establecida en aquel distrito enfrenta serios problemas de producción, debido a la fuerte competencia del contrabando que abarrotó el mercado interno.

Finalmente, en Hilandería Boliviana Hilbo se comprobó la baja producción que descendió de 15,000 kilos de hilados a 3,000 por mes. En los dos últimos casos, se lamentó que la "fuerte competencia del contrabando" limite la producción nacional y coloque a esas empresas en severos riesgos financieros.

IMBOPIA
 El Instituto Boliviano de la Pe-

queña Industria (INBOPIA) inauguró oficialmente un centro de exposiciones y comercialización para la producción de pequeñas unidades industriales y artesanales, con miras a promocionar su comercialización en el mercado interno.

El ministro de Industria y Comercio, Guido Céspedes, al inaugurar oficialmente el centro de exposición, destacó la importancia del ambiente en el cual los industriales y artesanos, podrán exhibir de manera permanente sus productos y apuntalar el trabajo de los sectores productivos que constituyen una fuerza laboral muy importante.

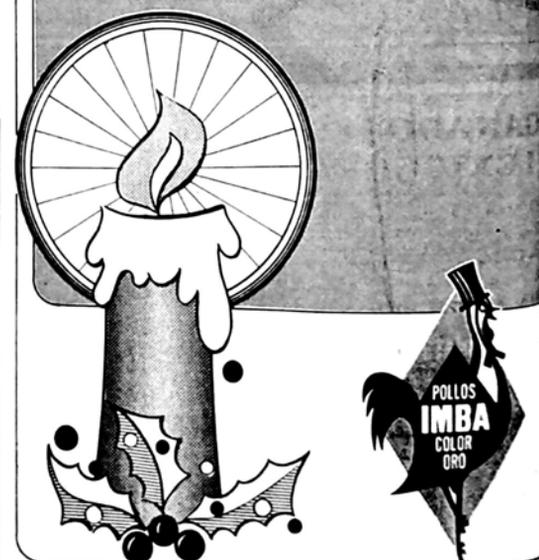
Durante una conferencia de prensa, dijo que IDEA comenzó en las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz en los tres distritos de conferencias, seminarios y desayunos trabajo, con un total de 778 sesiones y 20,028 participantes en los últimos tres años.

En 1989 las actividades en La Paz, fueron 124, en Cochabamba 94 y en Santa Cruz 100, para un total de 318 sesiones y 20,028 participantes en los últimos tres años.

El presidente de la Cámara Industrial, Hugo Castellón, dijo que IDEA tiene una función necesaria en

Que la luz de la PAZ y la FELICIDAD ilumine esta Navidad, y en el Nuevo Año. Todos los corazones de los Bolivianos.

IMBA Ltda.



Entre Bolivia y Brasil Proyecto de integración energética se sustenta en venta de termoelectricidad

LA PAZ. El proyecto de integración energética entre Bolivia y Brasil se sustenta básicamente en la venta de termoelectricidad que se generará con gas natural.

El combustible para la generación de la electricidad será enviado desde Río Grande hasta Puerto Suárez, el producto terminado estará destinado al territorio fronterizo de Brasil.

Así informa el programa de integración energética (PIE) Boliviano-brasileño al indicar que paralelamente se instalará un complejo petroquímico que permitirá la producción de gas natural y petróleo.

La planta terminal tendrá un costo de 255,000,000 dólares, siendo el tercer monto de inversión del total del PIE. En tanto que la instalación del gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez demandará 268,800,000 dólares.

Bolivia y Brasil establecieron una tarifa reajutable de 41 dólares por megavatio-hora, a partir de enero de 1989.

El PIE será instalado hasta 1992, con una inversión que ascende a 1,031,000,000 de dólares, año en el cual Bolivia debe comenzar a exportar tanto termoelectricidad como petroquímicos.

YPPB

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS. Gerencia Industrial invita a firmas legalmente establecidas, a presentar propuestas para los siguientes yacimientos:

Nº INV.	Nº PEDIDO	MATERIAL
319-89	GD-3187-89	REPUESTOS PANEL COMPRESORES
320-89	GD-3218-89	FILTROS RIMER BIREC
321-89	GD-3312-89	REPUESTOS BOMBA "WORTHINGTON"
322-89	GD-3315-89	REPUESTOS GENERADOR DE HIDROGENO
323-89	GD-3316-89	ENVASES DE AGUA JALATA A LITROS CAPACIDAD
324-89	GD-3318-89	FURFURAL ANHIDRIDO
325-89	GD-3517-89	CABLE CONDUCTOR

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal, hasta las 15:00 hrs del día 29 de enero de 1990.

Los pedidos de cotizaciones pueden ser recogidos en las oficinas indicadas Avenida Sucre s/nº 0722 (Cochabamba) a partir del día 26 de diciembre de 1989, previo pago de Bs. 5.00 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.

Cochabamba, diciembre 24 de 1989
 RELACIONES PUBLICAS Y P.F.B.

Ministro de Minería Gobierno buscará inversión extranjera para la minería

(ANF).- En 1990, el Gobierno de Unidad Nacional iniciará la decidida búsqueda de inversiones extranjeras para fortalecer y acelerar el plan de expansión del sector minero del país.

El ministro de Minería y Metalurgia, Walter Soriano Liza Plaza, hizo el anuncio al sostener que es necesario tomar esa alternativa, por cuanto el estado boliviano y la Corporación Minera de Bolivia no tienen capacidad propia para materializar ese propósito vital para el sostenimiento de la economía nacional.

No obstante, dejó en claro que la opción, de ninguna manera, significará el enajenamiento de los recursos del país, por cuanto todo estará regulado por el nuevo código minero y la nueva Ley de Inversiones, aprobados por CONETPLAN y en consideración del Poder Ejecutivo.

El gobierno y COMIBOL, según el ministro de Minería, para consolidar el plan quinquenal de desarrollo del sector, sólo podrán contar con unos 150 millones de dólares, cifra baja, si se considera que para esos efectos, por lo menos, se precisarán más de 600 millones.

Para incrementar la producción de la minería nacional existe un solo camino: inversiones que permitan racionalizar y desarrollar reservas minerales económicas y, por este medio, implementar proyectos rentables de oro, estaño y plata, dijo la autoridad.

Sesgado al respecto, que el sector estatal ya ha dado los primeros pasos, evaluando proyectos en Inyosí, entre ellos, Chocaya, Bulacayo, los Lipéz y otros, cuya implementación mejorará los resultados de las operaciones comerciales por medio de economías de escala.

"Cuando hablamos de inversiones, para muchos significa la privatización de las empresas estatales. Nada más falso que eso. El lograr una inversión es precisamente el instrumento necesario que garantizará la generación de empleos directa o indirectamente", afirmó.

Aseguró, asimismo, que captar inversiones es buscar los efectos multiplicadores que ello supone: empleo, capacidad administrativa, capacidad gerencial, instrumentos que por el momento no son desarrollados en el país.

El comercio de Navidad

Las autoridades de Tránsito se ven en la necesidad de "conceder la circulación de vehículos por varias calles de la ciudad de La Paz, por la inusual" del comercio navideño que se instaló a lo largo de muchas calles, ofreciendo una diversidad de artículos. En las calles de esta ciudad uno puede encontrar desde ropa, pañuelos, artículos electrónicos y otros, con precios no necesariamente "al alcance de todo bolsillo".



Nuevo directorio de la Cruz Roja Boliviana

Una asamblea general ordinaria de la Cruz Roja Boliviana eligió al nuevo directorio de la ciudad, que eligió como presidente Abel Peña y Lillo, que reemplaza en esas funciones a Gastón Ponce Caballero.

Los demás miembros del directorio son: primera vicepresidente, Teresa de Argandoña, segunda vicepresidente, Georgette de Goltret, secretaria general, Mary Celia de Machicado, tesorera, Castellano, Ernesto Castro, secretario de actas, Adela de Brañez, y Marcela de Jiménez y Freddy Iglesias, vocales.

En la mencionada asamblea, que se realizó los días 15 y 16 en el Instituto Boliviano de Biología de la Altura, el presidente saliente hizo conocer un informe de labores y lo propio hicieron los representantes de las nueve filiales de la Cruz Roja.

También se presentó la moción de conferir la medalla Henry Dunant en primer grado, al presidente saliente Gastón Ponce Caballero y otorgar una medalla de reconocimiento a Elsa Zuma, por los muchos años de servicio voluntariado prestados a la institución.

Diagnóstico de la OMS Enfermedades diarreicas y respiratorias, causas de mortalidad infantil

(ANF).- En el último cuatrienio, 85-88, las dos principales causas de morbi-mortalidad infantil fueron las enfermedades diarreicas y respiratorias. El informe está detallado en el cuaderno de trabajo "Bolivia, situación de salud y sus tendencias", publicado por la Organización Mundial de la Salud.

En el país mueren anualmente 59 menores de cinco años a causa de la deshidratación diarreica, y 55 debido a la neumonía o infección respiratoria aguda (IRA).

El siguiente cuadro detalla el número de notificaciones anuales de las dos principales causas de la mortalidad infantil en el territorio nacional.

Table with 4 columns: ENFERMEDAD, AÑOS (1985, 1986, 1987, 1988). Rows: Diarreicas, Respiratorias.

"El síndrome diarreico es responsable de la mayor parte de las interrupciones y de las muertes entre los menores de 5 años, en este grupo es, junto a la IRA, la primera causa de consulta", explica el informe. Asimismo, indica que la gravedad de las enfermedades diarreicas está relacionada con la edad, la nutrición y el saneamiento básico.

En ese sentido, "se estima que cada niño tiene 6 episodios por año. En niños cuyas familias no cuentan con agua potable se detectaron hasta 11 episodios por año", remarca el informe.

Por otra parte, las infecciones respiratorias agudas (IRA) ocupan el segundo lugar como causa de muerte en niños menores de 5 años, considerando, por lo tanto, "un grave problema de salud pública". Las IRA son causadas "por numerosos agentes patógenos que actúan sinérgicamente o en forma aislada. Su frecuencia es mucho mayor en estas enfermedades, sin embargo pueden ser curadas a bajo costo con antibióticos, remarcan tanto UNICEF como la Organización Mundial de la Salud.

Finalmente, la atención a estas principales causas de morbi-mortalidad infantil son prioritarias en Bolivia y el resto del mundo, precisamente con el propósito de disminuir los índices de mortalidad.

En Potosí Entregarán local escolar construido por CONES

El Vicepresidente del Poder Ejecutivo, Rodolfo Alborta, entregará el local del "Escuela N.º 1" construido por el CONES en un acto especial que se realizará el 27 de diciembre en la ciudad.

Así lo hizo saber el titular del Poder Ejecutivo, Rodolfo Alborta, quien, en un nuevo local construido por el CONES, todos los ambientes y mobiliario indispensables en esta institución.

Explicó Alborta que el colibrado, en dos turnos, 600 alumnos. Las obras fueron financiadas por el Fondo Social de Inversión y el Fondo Social de Inversión.

De otra parte, el titular del Poder Ejecutivo, Rodolfo Alborta, entregará el local del "Escuela N.º 1" construido por el CONES en un acto especial que se realizará el 27 de diciembre en la ciudad.

En el plan de reestructuración y de estabilización económica anterior gobierno y en el presente gobierno, se ha perdido el Decreto 21080, que establece el presupuesto y su presupuesto, por lo tanto, el Poder Ejecutivo, en el mes de diciembre del Tesoro General de la Nación.

A raíz de esa desproporcionalidad, esta entidad, la función de supervisar la ejecución de los trabajos de establecimientos educativos, el financiamiento de la cuenta del Fondo Social de Inversión.

De este a oeste; de norte a sur PRESENCIA DEL PAIS EN TODO EL PAIS

AGRADECIMIENTO E INVITACION La familia de la que en vida fue: Sra. EMMA BÖHRT vda. de MENDIVIL (Q.E.P.D.)

SEPARACION DE COLORES ENTREGAMOS EN 24 HORAS Edificio Liza 2018

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA INVITACION PUBLICA Nº 05/89 CONSTRUCCION PAVIMENTO ROTONDA IAB TERCER LLAMAMIENTO

historietas todo color para el mundo infantil TODOS LOS DOMINGOS

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue: Sr. Dr. JULIO ZENON ESPINOZA UZQUIANO (Q.E.P.D.)

AGRADECIMIENTO E INVITACION RELIGIOSA Los familiares de la que en vida fue ejemplar madre y abnegada abuelita: Sra. BERTHA MIRANDA vda. de ILLANES (Q.D.D.G.)

Presidencia de la República La Presidencia de la República hace llegar su más sentida condolencia a los familiares de los compatriotas fallecidos en el lamentable accidente de Guayaramerín y que en vida fueron: Tcnl. David Echalar B. Tcnl. DEAMA Carlos Díaz S. Cap. Nav. Orlando Intiaros O. Cap. Av. René Toro S. Tte. Av. Marcelo Villagra C. Tte. Av. Nataliel Viarrayog C. Tte. Av. Jorge Guilagomez G. Sot. Marcelo Laguna B. Sra. Patricia de Villagra Sr. Angela Whitehead Sr. Jeannette Edmondsard Ing. Julio Catzadillas P. Srta. María Esther Lara Sr. Luciano Papadopoulos Bebe Roxana Guspe Srta. Hilda de Hinoyosa Srta. María Rosa Julio Sr. Teddy Diaz Sr. Omar Villagomez Sr. Susana Espinoza Sr. Oscar Hinoyosa Sr. Emise Rivera

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS REFACCION ESCUELA MARISCAL ANDRES DE SANTA CRUZ

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS MURO DE CIERRE ESCUELA JULIO CRESPO

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS REFACCION SERVICIOS INGENIERIA COLEGIO 25 DE MAYO

Armilleros dieron muerte militares en Colombia

Una columna de milicianos de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) dio muerte a 120 militares de la Fuerza Pública en la zona de la capital, informó el comandante de la Brigada del Atlántico.

Una columna de milicianos de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) dio muerte a 120 militares de la Fuerza Pública en la zona de la capital, informó el comandante de la Brigada del Atlántico.

Madureños vivirán un día de toque de queda ni guerra

Las autoridades salvadoreñas adelantaron esta medida después que la guerrilla anunció ayer una tregua unilateral que entrará en vigor a la medianoche de hoy y hasta las ocho horas (06:00 GMT) del 2 de enero del próximo año.

Las autoridades salvadoreñas adelantaron esta medida después que la guerrilla anunció ayer una tregua unilateral que entrará en vigor a la medianoche de hoy y hasta las ocho horas (06:00 GMT) del 2 de enero del próximo año.

Maduras desmiente llegada tropas norteamericanas

Las autoridades salvadoreñas adelantaron esta medida después que la guerrilla anunció ayer una tregua unilateral que entrará en vigor a la medianoche de hoy y hasta las ocho horas (06:00 GMT) del 2 de enero del próximo año.

Las autoridades salvadoreñas adelantaron esta medida después que la guerrilla anunció ayer una tregua unilateral que entrará en vigor a la medianoche de hoy y hasta las ocho horas (06:00 GMT) del 2 de enero del próximo año.

Cuatro muertos en entrega de juguetes gratuitos en Ecuador

El miln de recepción de juguetes gratuitos en Ecuador resultó en cuatro muertes y cientos de heridos.

El miln de recepción de juguetes gratuitos en Ecuador resultó en cuatro muertes y cientos de heridos.

Indinistas mantienen cerco militar a Embajada de EE.UU.

Los indinistas mantienen un cerco militar a la Embajada de EE.UU. en Managua.

Los indinistas mantienen un cerco militar a la Embajada de EE.UU. en Managua.



Interrogado (Un soldado norteamericano interrogado en esta foto, dada a conocer por el departamento de Defensa norteamericano. El prisionero tiene sus ojos cubiertos con cinta plástica adhesiva (Panamá, Radiofoto AP).

Invasión a Panamá Estados Unidos envió nuevo contingente de 2.000 hombres

Temor por aparición de epidemias, debido a descomposición de cadáveres

CIUDAD DE PANAMÁ 23 (DPA) - Mientras los EE.UU. envían hoy un nuevo contingente de 2.000 hombres a Panamá, en el país centroamericano se acercaba el fin del año con un clima de incertidumbre.

CIUDAD DE PANAMÁ 23 (DPA) - Mientras los EE.UU. envían hoy un nuevo contingente de 2.000 hombres a Panamá, en el país centroamericano se acercaba el fin del año con un clima de incertidumbre.

Iglesia Católica pide que cese la acción militar de EE.UU.

La Iglesia Católica pidió hoy que cese la acción militar norteamericana en Panamá.

La Iglesia Católica pidió hoy que cese la acción militar norteamericana en Panamá.

Según se informó, el contingente de 2.000 soldados norteamericanos ya establecidos en Panamá en la base del general Manuel Noriega y a romper la resistencia de los militares panameños al control de la ciudad.

Según se informó, el contingente de 2.000 soldados norteamericanos ya establecidos en Panamá en la base del general Manuel Noriega y a romper la resistencia de los militares panameños al control de la ciudad.

El general Noriega, jefe del Comando Sur del Ejército de Estados Unidos, destacó en la zona del canal de Panamá.

El general Noriega, jefe del Comando Sur del Ejército de Estados Unidos, destacó en la zona del canal de Panamá.

ORTEGA INVITA ORGANIZAR EJERCITO DEFENSA SOBERANIA

El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, invitó hoy a los nicaragüenses a organizar un ejército de defensa para proteger la soberanía del país.

El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, invitó hoy a los nicaragüenses a organizar un ejército de defensa para proteger la soberanía del país.

GUANOS, NICARAGÜENSES Y LIBROS COMBATEN A FANDEO DE NORIEGA

Los guanos, nicaragüenses y libros combaten al fanatismo de Noriega.

Los guanos, nicaragüenses y libros combaten al fanatismo de Noriega.

Por bajas y fuga de Noriega Aumentan riesgos políticos para Bush por invasión a Panamá

WASHINGTON, 23 (AP) - El orden del presidente George Bush de enviar las tropas a Panamá, que fueron salidas al presidente "político" de la guerra, podría afectar al presidente Bush.

WASHINGTON, 23 (AP) - El orden del presidente George Bush de enviar las tropas a Panamá, que fueron salidas al presidente "político" de la guerra, podría afectar al presidente Bush.

Thurman, comandante en jefe del Comando Sur, dijo que las fuerzas norteamericanas estaban combatiendo todavía una "guerra civil".

Thurman, comandante en jefe del Comando Sur, dijo que las fuerzas norteamericanas estaban combatiendo todavía una "guerra civil".

Europa - Norteamérica

Mensaje navideño

El Papa desea una Europa sin fronteras y que se supere la violencia en América y el mundo

Hizo particular mención a pueblos libaneses y palestino y a su aspiración de un suelo propio

Ciudad del Vaticano, 23 (EFE). - Juan Pablo II instó a la complementación de los valores culturales de las naciones y el mundo para lograr el progreso de los países en la justicia y la solidaridad y lanzó una mirada inquieta a las zonas conflictivas del Sur y Centramérica.

En el mensaje dirigido ayer a la Curia Romana y al Colegio Cardenalicio. Igualmente tuvo palabras del encendido recuerdo para el pueblo libanés y para el palestino, "al que aún no le ha sido permitido tener una casa propia".

En una visión panorámica del mundo, convulsionado por los acontecimientos del año que se extingue, el Papa comenzó interrogándose sobre la única cuestión que le obsesiona: "Si Dios puede luchar en la casa del hombre".

Contestándose afirmativamente, el Pontífice habló de la Sagrada Familia de Nazareth, a través de la cual "Dios puede entrar en las casas humanas y habitadas".

Al hablar de la "Casa Europea", el Papa auguró que todas las naciones que habitan en ella puedan tener "una apropiada habitación, en armonía con las habitaciones ocupadas por las otras naciones", y en el respeto de las peculiaridades de cada país.

Trató de la vocación de unidad del viejo Continente, de la identidad europea, de sus raíces cristianas como realidad que "aun hoy debe sostener los beneméritos esfuerzos de todos los que trabajan por la superación de las divisiones y por la desaparición de los muros que los hombres, tan a menudo, han creado artificialmente".

El Papa vio este año más cerca su ambicioso proyecto de una Europa que rebasa a los doce países de la Comunidad Europea (CE), la que se extiende del Atlántico a los Urales, de Escandinavia al Mediterráneo, según expresó en su discurso en Spira (Alemania Occidental), en 1987.

"Ningún sistema ideológico, ni proyecto político, ni programa

económico, ni adscripción militar puede borrar las aspiraciones de millones de mujeres y hombres que salben bien como su historia se desarrolló bajo el signo de la Cruz, del libro y del arado".

El Papa, que quizás se siente llamado por la providencia a tender puentes entre las dos culturas europeas, eslava y latina, dijo que los bloques son "artificiales e inhumanos", y no habrá Europa pacífica e irradiadora de libertad "sin la osmosis" de sus dos pulmones, el Oriente y el Occidente, sin esta participación de valores diferentes pero complementarios.

Juan Pablo II evocó la Europa de cincuenta años atrás, sumida en los horrores de la guerra, "desfigurada, profanada, y dividida".

Agregó, que hoy, sin embargo, Europa "parece despuntar a una nueva era, a un proceso de democratización en sus zonas centrales y orientales, a una forma de diálogo y concientización a nivel continental y a una nueva conciencia de las raíces espirituales que hacen germinar la idea de un destino común".

La Iglesia apoyará específicamente esta empresa "con conciencia de ayudar a la reconstrucción de una Europa sin fronteras, que no reniegue de las raíces cristianas que la han originado".

Los mejores deseos navideños del Obispo de Roma se dirigieron también al pueblo rumano, que aún se debate por sacudirse delimitadamente del yugo y la tiranía de Ceausescu y sus secuaces, y a los pueblos de América Central y del Sur que son víctimas de episodios de violencia y sangre.

Tuvo presente las muertes violentas en El Salvador, entre ellas las de los jesuitas en la capital salvadoreña, y también al Obispo de Arauca (Colombia), bárbaramente asesinado en su país, crímenes que aún permanecen impunes.

El Papa manifestó su amargura por estos y otros actos violentos, entre ellos los perpetrados por grupos y personas prepotentes que aún amenazan con el terror, a fin de conservar "legítimas fuentes de ganancias con el comercio de la droga".

Continúan los combates entre el Ejército y la Policía Secreta en Rumania

-Al margen de las 12 mil personas que habrían muerto a manos de las milicias de Ceausescu en Timisoara, fueron detenidas otras trece mil, de las cuales siete mil fueron fusiladas inmediatamente. - Los combates no permiten ayuda a las víctimas - Ceausescu, su esposa y un hermano fueron detenidos cuando pretendían fugar y se encuentran en el Ejército

BUCAREST, MOSCÚ, 23 DE DICIEMBRE (AP). - Presos en varias ciudades de Rumania las luchas entre tropas leales al depuesto dictador Nicolae Ceausescu y unidades del Ejército que se sumaron al nuevo régimen, representado por el Comité de Salvación Nacional.

Se habla de varios miles de muertos en las luchas y de otros 12 000 muertos, víctimas de las matanzas perpetradas por unidades de Securitate, el cuerpo de seguridad del régimen stalinista de Ceausescu, desde el inicio de la sublevación popular contra la dictadura esta semana.

La televisión rumana confirmó hoy la detención de Ceausescu por parte del Ejército. Lo de su esposa y de Ilie Ceausescu, hermano del conductor (cau-tillo) y vice-ministro de defensa. Ya ayer había sido detenido el hijo del dictador cuando trataba de huir del país.

Mientras tanto, el gobierno soviético reconoció hoy al Comité de Salvación Nacional que gobierna en Rumania desde la caída del stalinista Nicolae Ceausescu y se anunció para mañana una reunión extraordinaria en Moscú de los ministros del exterior de los países del Pacto de Varsovia.

Una declaración gubernamental publicada en Moscú subraya que la Unión Soviética está dispuesta a prestar al pueblo rumano y al nuevo liderado inmediata y efectiva ayuda humanitaria para la superación de las consecuencias de los trágicos sucesos de los últimos días.

Ha surgido un Comité de Salvación Nacional que reúne en sus filas a las fuerzas progresistas de la sociedad rumana. El pueblo rumano ha roto con el régimen autoritario y se encuentra en el camino hacia la renovación democrática, añade la declaración. El renovado soviético se solidariza con el pueblo rumano que persigue los ideales de la libertad, la democracia y la dignidad nacional.

En París, el ex-Rey Miguel de Rumania denunció que unidades elitarias sirias y libias están luchando junto con los seguidores de Nicolae Ceausescu contra el Ejército y el pueblo rumano.

La guardia pretoriana de Ceausescu estaba formada por tropas de élite sirias y libias y apoya a los 700 000 hombres de Securitate, añadió el ex-monarca rumano, quien se dirigió hoy al Jefe del Estado de la URSS, Mijail Gorbachov, y a los restantes Estados del Pacto de Varsovia pidiendo que intervieran contra la agresión extranjera en Rumania.

La radio francesa emitió entrevistas telefónicas con habitantes de Bucarest que reportan sobre la brutal intervención de sirios y libios contra la población civil.

La situación es especialmente crítica en la ciudad de Timisoara. Solamente en esa ciudad, cercana a la frontera con Hungría, han muerto a manos de esas milicias leales a Ceausescu más de 12 000 personas, entre ellas 800 niños.

Según un corresponsal de la agencia yugoslava Tanjug, en el primer choque contra los manifestantes resultaron muertas unas 4 600 personas y fue-

ron detenidas unas 13 000, de las cuales fueron fusiladas inmediatamente unas 7 600 asegurando personal.

La agencia noticiosa soviética TASS asegura que los miembros de Securitate han renunciado a la táctica de la guerra urbana organizada por el Ejército que se unieron a la rebelión contra Ceausescu. Los miembros de Securitate que permanecieron en la capital desde que fueron destruidos edificios que mantenían ocupados contra manifestantes.

También se reportan luchas en Arad, en la frontera con Hungría. Las embajadas de Rumania en París y Bruselas pusieron hoy a disposición de las fuerzas que depusieron a Ceausescu y siguen luchando con el ejército contra Securitate, una división mejor equipada que el Ejército regular.

El Comité de Salvación Nacional, que ayer el gobierno provisionalmente, anunció que liberó para abril próximo. El vocero del ex-secretario del Comité Central del comunista Rumano, Ion Iliescu, declaró hoy que se abre una democracia pluralista.

Iliescu agregó que se eliminará de la acción el papel reactor del Partido Comunista nacional.

Mientras tanto tomó posesión el nuevo rumano de Defensa, el general Nicolae Ceausescu, anunció la agencia noticiosa rumana ACP, citando al Comité de Salvación Nacional, que asumió las funciones del gobierno tras la caída del dictador.

Militaru sustituye a Vasile Milea, quien fue asesinado o se suicidó, según las divergentes versiones sobre su muerte.

URSS aportará ayuda material pero no militar a Rumania

MOSCÚ, 23 (AP). - Dirigentes soviéticos prometieron hoy asistencia médica al pueblo rumano y apoyo a la acción del movimiento de liberación de Rumania, pero no asistencia militar, mientras que descartaron casi por completo la posibilidad de una intervención militar.

"Creemos que apoyarlos desde el punto de vista médico y quizá otro tipo de ayuda, pero tropas, creo, es inaceptable", dijo el primer ministro Nikolai Ryzhkov.

"No deberíamos respetar errores", dijo Ryzhkov en una sesión de prensa en la sede del Congreso del Pueblo. "No hace mucho tiempo que recibimos la invitación de Checoslovaquia en marzo del cuatro de diciembre, ¿debíamos responder a los pocos días?"

Ryzhkov se refirió a una declaración de Varsovia a principios de mes que condenó a Ceausescu y que aplastó las reformas durante la llamada "Primavera del trépano".

IMPRENTA PANAMERICANA

Deseamos felices fiestas de Navidad a todos los bolivianos.

Que las bendiciones del Niño Jesús sean para todos y sean portadoras de paz, amor y esperanza y que el Año Nuevo sea de dicha y prosperidad, sobre todo de comprensión entre todos los bolivianos.

Son los sinceros deseos de la Gerencia Ejecutiva de Imprenta PANAMERICANA

La Paz, diciembre de 1989

La Nueva Década comienza con ritmo



No todos los Años Nuevos, son iguales.

Este será totalmente diferente, estamos preparando algo inolvidable para hacer de esta fiesta la bienvenida a la Década de los 90, que todos recordarán.

Junto a nosotros estarán:

ZUKUNDUM y LOS SIGNOS



La Paz Hotel

usted y su pareja... "nuestras estrellas"

Con el gentil auspicio de:



El Ministerio de Informaciones desea todos los bolivianos Felicidad y Paz la Nochebuena y Prosperidad en el Nuevo Año que se avecina



La Paz, Bolivia, diciembre de 1989

América - Oceanía

La reacción con demora a acontecimientos en Rumania

Se apoya creación de Estado palestino

23 (EFE). El arzobispo anglicano Desmond Tutu, se mostró favorable al Estado palestino en los territorios ocupados, "junto al de Israel", al celebrar la Navidad en Tierra Santa.

Nobel de La Paz (1984), hizo un llamado al llegar a la sede del papa en la iglesia apostólica romana de Jerusalén.

Tutu celebrará mañana la Navidad en la Iglesia anglicana de George, después de pronunciar un discurso en el patio de la Natividad de Jerusalén.

Se entrevistará con el ministro de Asuntos Exteriores de Israel, Ze'evulun Haman, que esta noche, al finalizar el día del "Shabat" judío, visitará a los palestinos.

Esta es la segunda visita de Desmond Tutu a Jerusalén, cuando la ciudadela estaba bajo control del décimo reino.

El presidente sirio está de visita en Egipto

23 (EFE). El presidente sirio Hafez al-Assad, acompañado por el vicepresidente Jaddam, en la mañana de un miembro del gobierno de Egipto después de la firma de los acuerdos de paz de Camp David con Israel en 1979.

En cuanto al futuro restablecimiento de las relaciones diplomáticas, Jaddam dijo que se espera un encuentro "muy pronto" entre los presidentes Mubarak y Assad.

El vicepresidente sirio declaró que "la fortaleza de la nación árabe necesita de la unión de estos dos países, que representan la base para el buen desarrollo y estabilidad en toda la zona".

VEN... VISITA: URBARI RACQUET CLUB

EL MAS COMPLETO DE BOUVIA TE BRINDA:

- 4 Canchales de Bora-quer
- 1 Frontón
- 1 Club House de tenis
- 2 Piscinas
- Guardaño
- Cabaño social
- Restaurante
- Sala de reuniones
- Churriguera
- Sala de masajes
- Paseo
- Sala de ocio y vapor
- Sala de deportes
- Universidad USA
- Mucha más
- PAQUETES QUINCENALES Y MENSUALES
- CLUBES A CLASES PARTICULARES DE TENIS, RACQUETOL Y NADACION.

URBARI RACQUET CLUB
CALLE IGLESIA 579 TEL: 43132 CAS: 1053

COLEGIO "SAINT ANDREW'S"

COMUNICADO

Se comunica a los Padres de Familia en general, que por razones colectivas el Colegio permanecerá cerrado del 26 de diciembre al 19 de enero/90.

Desde el 22 de enero/90 se recibirán las solicitudes para alumnos.

Las plazas de los alumnos que tienen cuentas pendientes con el Colegio han quedado disponibles.

LA GERENCIA GENERAL
La Paz, diciembre de 1989

Sobre la situación libanesa

Juan Pablo II conversó con ministros árabes

CIUDAD DEL VATICANO 23 (DPA). El Papa Juan Pablo II recibió hoy a los ministros del Exterior de Arabia Saudita, Argelia y Marruecos para discutir con ellos sobre la situación en el Líbano.

Durante los 90 minutos que duró la audiencia expusieron al Papa, el príncipe Saud Al Faisal, Sid Ahmed Ghazal y Abdelhadi Fihri la iniciativa de paz en el Líbano de la Liga Árabe, que prevé entre otras cosas suspender el suministro de armamento y reorganizar a plazo mediano una fuerza

armada cristiana árabe. Los ministros expresaron su preocupación por la actual situación en el Líbano.

El Papa subrayó por su parte, igual que el secretario de Estado cardenal Agostino Casaroli, en una reunión posterior con los ministros árabes, la importancia que el Vaticano concierne a la independencia, libertad e integridad del Líbano como país pluralista. Juan Pablo II subrayó que la iniciativa del Comité Tripartito de la Liga Árabe tiene a la realización de una línea.

Lucha entre chitas deja muertos y heridos en el sur de El Líbano

BAIDA, LIBANO, 23 (AP). Por lo menos 15 muertos y 40 heridos dejaron los intensos combates desarrollados hoy con fuego de tanque y artillería en el sur del Líbano entre facciones chitas de libaneses respaldadas por Siria e Irán respectivamente, dijo la Policía.

La mayor parte de las bajas se registraron entre los combatientes de la milicia chita Amal apoyada por Siria, se indicó que sin prestar cifras específicas.

La milicia fundamentalista Hezbola (Partido de Dios), pro Irán, pareció haber derrotado a sus rivales en estos enfrentamientos, que comenzaron antes del amanecer al norte de esta ciudad, 40 kilómetros al sur de Beirut, se indicó.

Se trata de la más reciente serie de choques en la zona que ambas milicias desarrollan desde hace dos años por lograr el control de los 1.2 millones de chitas libaneses, la principal sexta del país.

Un dirigente de Amal admitió que sus combatientes habían sido expulsados de cuatro poblados, tras sorpresivo ataque que el Hezbola lanzó antes del amanecer.

El informante, que se identificó como Abu Hassan Robert, dijo a THE ASSOCIATED PRESS en un puerto de la milicia rival habían iniciado los ataques desde su base en las colinas cercanas, y que lograron apoderarse de Kfar Hattia y otros tres poblados, los que "estamos tratando de recuperar".

La Policía dijo que ambos bandos utilizaban tanques, morteros y granadas propulsadas por cohetes, aunque se indicó que no se conocían por ahora las causas del retiro de los choques, que quebraron la tregua iniciada sólo el mes pasado, con la mediación de Siria e Irán.

Preocupación en China por los acontecimientos en Europa Oriental

PEKIN, 23 (AP). En un análisis de fin de año sobre la política exterior, el ministro de Relaciones Exteriores chino, Qian Qichen, dijo que los actuales acontecimientos en Europa Oriental resultan desestabilizadores, aunque expresó optimismo en cuanto a que la distensión en el enfrentamiento entre los superpotencias conduzca a un largo período de paz.

Qian dijo que los "desastrosos cambios" en Europa Oriental "han asombrado a muchos elementos de inestabilidad en las relaciones Este-Oeste y producirán un impacto de largo alcance en la situación europea".

Asimismo, negó que el colapso del dominio por parte del Partido Comunista en países europeos orientales constituya una derrota ideológica para la izquierda, al afirmar que "el socialismo no ha fracasado, y no hay bases para afirmar que haya una crisis del capitalismo".

La agencia noticiosa china XINHUA divulgó fragmentos de los comentarios del ministro, a ser publicados en el próximo número de una revista de actividades.

Qian dijo que en la segunda mitad de esta década habían disminuido las posibilidades de una confrontación entre las superpotencias, y que se ha vuelto posible ver un relativamente largo período de paz.

Asimismo, expresó que las cargas económicas que representa la rivalidad militar han degradado relativamente las posibilidades de Estados Unidos y la Unión Soviética.

El ministro chino pronosticó que luego de la reunión Cumbre en Malta, ambas superpotencias continuarán siendo rivales, pero "ingresarán en una era en la que habrá menor confrontación (y) más reconciliación y cooperación entre ellas".

SEPARACION DE COLORES

ENTREGAMOS EN 24 Hrs
Entregamos LEX 31 320102

El Banco Boliviano Americano orgullosamente, felicita a su presidente el Sr. Luís Eduardo Siles, por recibir meritoriamente de parte de la H. Alcaldía Municipal de La Paz la condecoración del "Escudo de Armas" de la ciudad de Nuestra Señora de La Paz"

La Paz, Diciembre de 1989

BBBA el banco

aguinaldos de PRESENCIA y sus anunciadores

- Con 5 de estos cupones, canjee un número para el sorteo del 20 de enero próximo
- Y al colocar su aviso, no importa el tamaño ni el costo, reclame también su número de sorteo



PRESENCIA de la ciudad de el alto

FEJUVE presentará proyecto de ley para creación de provincia

La Federación de Juntas Vecinales de la ciudad de El Alto, a sugerencia de la comisión de conclusiones del último congreso extraordinario realizado en noviembre, presentará un proyecto de Ley al Congreso Nacional para la creación de una nueva provincia en el departamento de La Paz, cuya capital será El Alto.

Para definir el nombre, según esa comisión, se presentaron las siguientes sugerencias: "Illimani", "Huayna Potosí" y "Andina", y contará con cuatro secciones municipales.

LOTEADORES

FEJUVE exigirá a las cámaras legislativas la promulgación de un instrumento legal que sancione a los loteadores clandestinos.

de modo que después de investigaciones pasen al Ministerio Público. Pedirán también que en esa investigación tomen parte activa las Juntas Vecinales.

Asimismo, la comisión de conclusiones del congreso extraordinario de juntas vecinales, pide que la Alcaldía disponga la transferencia de terrenos con destino a la construcción de local para la justicia.

Concluyó foro debate sobre integración en Munaypata



Con el compromiso de realizar un trabajo coordinado por el progreso de Munaypata, concluyó el martes en la noche el primer foro de debate de integración de la mencionada zona, en que participaron las principales organizaciones que desarrollan su trabajo en el lugar. Informó Silvia Alemán, responsable del "Programa Mujer", del Centro de Desarrollo y Formación a la Auto Ayuda (CEDEFOA).

El grupo, según Luca, empezó con diez amas de casa, posteriormente se redujo a tres y a la fecha cuenta con 30 socias.

Ese centro cuenta con dos máquinas de tejer chompas. "Pensamos vender las chompas para Navidad, porque nuestros esposos no tendrán aguinaldo porque no han encontrado trabajo. Por eso venderemos nuestras chompas para comprar algunas cosas en Navidad", finalizó.

El grupo, según Luca, empezó con diez amas de casa, posteriormente se redujo a tres y a la fecha cuenta con 30 socias.

MACHAQ GHANTATI

Concepción Luca, presidenta del Centro Femenino "Machaq Ghantati", informó que el trabajo de ese centro empezó hace un año para hacer trabajos productivos con el fin de mejorar los ingresos económicos de las integrantes de ese centro.

"Para ser la primera actividad conjunta con las organizaciones de la zona, ha sido un éxito el foro", finalizó la dirigente.

Asociación desconoce a dirigente de la federación de gremiales

La Asociación de Comerciantes Minoritarios "2 de Noviembre" desconoció al secretario general de la Federación de Trabajadores Gremialistas, Artesanos y Comerciantes Minoritarios de la ciudad de El Alto, Alfredo Tolín, esa decisión fue tomada por una asamblea de esa asociación y dada a conocer a los medios de comunicación mediante un voto resolutivo, que lleva las firmas de sus dirigentes Arminda Nacho, Maxina Salinas, María Apaza, Benita Chambi, Simona Calluzaya, Salomé Yupanqui y Paulina Yupanqui.

Indica además que Tolín, en el congreso donde fue elegido secretario general de la Federación, representó a la Asociación "2 de Noviembre" sin estar afiliado a ella.

Finalmente, el voto resolutivo anuncia que no se permitirá la formación de otra organización dentro de la asociación y que, en ese caso, se recurrirá a medidas de hecho para impedir esa acción.

SEPARACION DE COLORES en 24 horas



DOMINGO NAVIDEÑO

EDITORIAL

"LOS AMIGOS DEL LIBRO"



ABIERTO DE 10 A 20 Hrs.



LO ESPERAMOS EN LA CALLE MERCADO Nº 1315
CORREO CENTRAL - Stand Nº 2
AEROPUERTO DE EL ALTO.

Mensaje del arzobispo de La Paz Celebremos la Navidad imitando el amor que tuvo y dio el Señor

En la carta, elogia a las naciones que buscan la paz y censura a quienes provocan el luto y el dolor

El arzobispo de La Paz, Mons. Luis Salnz Hinojosa O.F.M., emitió un mensaje de Navidad mediante el cual elogia las buenas intenciones de las naciones que buscan la paz y censura a los gobiernos que llevan el luto y el dolor a pueblos inocentes bajo el pretexto de preservar la democracia.

El mensaje, dirigido a los hermanos en el Señor, a los obispos, sacerdotes, diáconos, religiosos, sacerdotales, seminaristas y fieles, todos de la Iglesia de La Paz, señala:

"Gloria a Dios en el cielo y paz en la tierra a los hombres que el Señor amó."

El Señor, al encarnarse quiso ser como uno de nosotros para que poseamos vida plena y eterna. En esto mostró su amor a toda la humanidad, corona de su obra creadora y principio de la redención que el Verbo eterno realizó al plantar su tienda entre nosotros.

En medio de los sufrimientos y pruebas de este mundo, que anhela la plenitud del Reino, Dios nos da la mirada de la fe que sabe descubrir su presencia actuante y los signos de su amor derramado en el corazón de todos los hombres.

Se notan intentos promisorios, signos de paz en los pueblos, cuando unos hacen esfuerzos por disminuir las tensiones entre las naciones que se enfrentaron por largos años, en la guerra fría. Otros, en cambio, parece que no quisieran vivir en paz y llevan el luto y dolor a pueblos inocentes, bajo el pretexto de preservar la democracia.

Al dar una mirada a Bolivia, constatamos que nuestro pueblo, aunque sufrido, mostró una vez más su madurez política en la construcción difícil y larga de la convivencia fraterna, y espera que sus dirigentes respondan con



generosidad y espíritu de servicio en la construcción de una Bolivia acogedora y llena de paz para todos sus hijos.

Todos nuestros hermanos bolivianos conservan con cariño las enseñanzas del Papa que, desde nuestra tierra nos exhortó a la solidaridad y al trabajo en la construcción del Reino de Dios, mediante el ordenamiento de la sociedad al bienestar y fraternidad de todos sus miembros, y notamos con alegría que el pueblo responde a su enseñanza con profundas actitudes de búsqueda de paz y con sacrificio siembra conductas de esperanza.

Bolivia lideriza la solidaridad latinoamericana y busca su fortalecimiento para que sus frutos traigan mejores días para todos los pueblos.

Estamos empeñados en construir la Bolivia del futuro y la

Iglesia no quiere esas tareas, alertando cuando la Palabra impulsa a superar las injusticias, mas, en la búsqueda de una patria fraternal, lidarta.

Celebremos el compromiso de solidaridad y amor.

Que cada boliviano buenos propósitos mejores constantemente no vivo de salvación. En esta fiesta de Navidad que dar a todos sus hijos el aliento de su amor, alguna edificando en la Iglesia doméstica de el Niño Dios, nos damos de familia que el dolor de la fe de sus hijos que damos nuestra gracias a Dios, para el sacrificio en la fe y el testimonio de un fundamento de una fe y en continua búsqueda de la salvación.

A nuestros queridos nuestra palabra de fe que sean testimonio de fe mejor que nos unirse al mundo, construir juntos ese futuro.

A nuestros queridos ancianos y aquejados por, les recuerdo que la Cruz Redentora a la salvación de la vida.

Los niños están en El Niño Jesús para cada día, la amistad por todas partes, que son los privilegios de la vida, que no se lo impide.

Agasajo en PRESENCIA

El comité sindical de PRESENCIA agasajó ayer y hoy a los hijos de los trabajadores de este diario. La Ana María de Campero sus mejores deseos para Nochebuena logre la paz y deparar dicha y bienestar en los hogares. El secretario del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de El Alto, Carlos Camacho, entregó a los niños un aguinaldo de PRESENCIA, paz y felicidad. Las fiestas de fin de año de los niños distribuyeron los frutos de la alegría de los trabajadores.



póngase a su altura



LA PAZ PARA LOS NIÑOS

ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ UNICEF



Esta Noche es Nochebuena

Rico en tradiciones, nuestro país vuelve a inventar, cada año, en Navidad, los más bellos festejos, como en casi el todo el mundo.

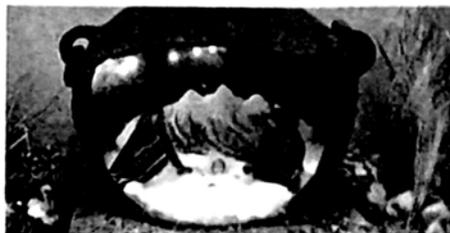
Renacimiento desde lo más profundo del espíritu, la Fe cristiana de los bolivianos se manifiesta estos días en mil formas distintas, todas ellas inequívocas a pesar del superficial mercantilismo que parece apoderarse del acontecimiento.

"Esta noche es Nochebuena...", "Nochebuena en tiempo malo...", "Huachi huachi torito...", dicen algunos de los más populares villancicos que cantan niños y adultos en las ciudades y el campo, o que se escuchan por la radio y la televisión. Otros centenares de villancicos son parte de nuestro folclore y hablan de ilusión y esperanza.

Al ritmo de los villancicos, los bolivianos tenemos otras formas de saludar el gran acontecimiento universal. Hay comidas especiales, propias de cada región, bailes y ritos. Por encima de todo ello, una disposición de espíritu que nos identifica, en los hogares y en las comunidades.

La Fe de los bolivianos no sólo sobrevive, aumenta.

Al festejo navideño en las regiones de nuestro país, a esa Fe hecha tradición que se renueva, dedicamos hoy nuestro Reportaje.



TA CRUZ

Fiesta resiste

mercantilismo

Por Nataniel Alvarez

...nerviosismo, mu-
... en busca de ju-
... Navidad corre el
... en los regalos
... en el sentido
... el nacimiento del
... se hizo hombre
... y por eso agrade-
... programas, pero co-
... desvirtuando
... con tanto di-
... frecuencia es un in-
... que no pueden

... corresponde a
... Rodríguez Parlo,
... de Santa Cruz
... PRESENCIA a pro-
... Navidad 1989 en los
...
... la primera vez que
... de la Iglesia
... la atención de la
... que se desvirtua
... la Navidad, por par-
... y del excesivo

... nació pobre y
... por los
... entones que
... también Cristo no
... al senti-
... cristiana, la ca-
... escandalosa-
... comercial en
... celebraciones de
... puede, asegurarse
... una gran mayoría ciu-
... Navidad no es más
... para los regalos,
... consumo excesivo

... Monseñor Ro-
... a la comunidad
... a celebrar
... la venida del Señor,
... y a no exceder-
... que no condice
... cristiano de la Na-
...
... CLASES DE NAVI-
... quienes consideran
... como en todas
... preparan y celebran de
... la Navidad. Santa
... caso, no es una ex-
... que hay aspectos y
... lugar con
... y otros
... auténti-

... Francisco Villescas,
... de la Catedral de San-
... en cuatro cate-
... sectores sociales cru-
... de la Navidad de
... un primer sector mi-
... que celebra el sentido
... de la fiesta. Dios nace
... Es el Redentor
... para liberarnos del pe-
... toda esclavitud. Por
... Día del Regocio en este
... la Redención, con
... de salvación eter-
... segundo sector es el
... una religiosidad po-
... de fe verdadera.

... pero no lo suficientemente arral-
... gada. Es la gran masa del pueblo
... católico y cristiano, que se alegra
... en ese sentido.
... Un tercer grupo es el que
... da sentido pagano a la Navidad.
... En este caso, es una ocasión para
... la diversión, el derroche, el lujo,
... los desórdenes morales, el consu-
... mo excesivo incluso de bebidas
... alcohólicas, etc.
... Finalmente, otro sector
... social es el eminentemente com-
...ercial, que aprovecha la ocasión
... para vender y para fomentar el
... consumismo. Lo ideal sería un
... equilibrio entre una real vivencia
... de fe y una alegría sana, debido
... al acontecimiento. Sin embargo,
... el afán de lucro, puesto de manifi-
... esto a través de una propaganda
... insistiva, suele empobrecer el sen-
... tido espiritual de la festividad
... cristiana.
... El P. Villescas, un sacer-
...dote español con varios años de
... apostolado en la capital oriental,
... se muestra partidario de exhor-
... tar, más que a los comerciantes,
... a los consumidores, para que no
... exageren y sean moderados en la
... Navidad. De ese modo, la celebra-
... ción se acercaría en algo al senti-
... do que debe tener, desde el punto
... de vista cristiano.

... LOS POBRES Y LA NAVIDAD
... Si bien es cierto que la Navi-
... dad 1989 será diversa según las
... categorías sociales, no es menos
... evidente que una gran masa hu-
... mana pasará esta fiesta cristiana
... en medio de las más grandes pri-
... vaciones, debido a la crisis econó-
... mica.
... Santa Cruz sigue siendo
... un punto atractivo del territorio
... nacional para quienes buscan
... mejor vida. Miles y miles de bol-
... ivianos, afectados por las políticas
... de la "relocalización", arribaron
... en los últimos tiempos de manera
... incesante a estas tierras.
... Una gran mayoría ha lo-
... grado sobrevivir, a duras penas,
... sin ninguna ayuda oficial, en un
... medio ecológica y socialmente di-
... ficil. Muchos, en este caso, no
... tendrán la posibilidad de "mer-
... cantilizar" la Navidad y le darán
... el verdadero sentido cristiano.
... Otros desearían pasarla de otro
... modo.
... El P. Villescas considera
... que los necesitados atraviesan
... por una situación sumamente
... grave y que por ello, esta Navidad
... debe servir para una toma de
... conciencia y un compromiso con-
... creto frente a la realidad.

... CONCLUSION
... Hace falta ser más cris-
... tianos, más sensatos para cele-
... brar la fiesta de la Navidad como
... corresponde. "Hay que pedir a
... Dios que logremos orden, estabi-
... lidad y concordia para que el país
... salga de la crisis y que lleguen los
... momentos felices, para todos, con
... trabajo digno que garantice vivir
... en paz con todos", anotó el P. Vi-
... llescas. Ojalá que ese deseo se
... haga realidad para todos. ¡FELIZ
... NAVIDAD!



**"QUE LA UNION
ENTRE LOS BOLIVIANOS
SEA UN SIMBOLO
DE AMOR EN ESTAS
FIESTAS":**



**CERVECERIA
BOLIVIANA
NACIONAL S.A.**



LA "CHOCOLATADA"

tradición navideña en El Alto

Por Julio Mamani C.

En la nueva ciudad de Bolivia, en las fiestas de Navidad, se ha instituido como tradición el agasajo a los niños con un desayuno denominado "chocolatada" que es ofrecido por las organizaciones de cada zona, en colaboración con algunas instituciones de beneficencia.

Así, cada organización, junta vecinal o club deportivo, con varios días de anticipación, hace los preparativos para la "fiesta de los niños", que así la han denominado los pobladores de El Alto.

Motivados por el llamado de los altoparlantes, los niños hacen cola agarrados de sus tazas y jarras, para recibir su ración de chocolate y panes especiales, que son preparados por las amas de casa de las villas.

"Quisiéramos regalarles juguetes, pero no podemos porque no tenemos suficiente plata, por eso hacemos con cariño la 'chocolatada' para los chicos de nuestra zona", manifestó una de las vecinas de villa Huayra Potosí.

EL NIÑO "MANUELITO" Y LA NOCHEBUENA

La noche de Navidad, en las oscuras villas de El Alto, sólo se escucha el tañido de las campanas de las parroquias, llamando a la misa de medianoche, pero de repente el anuncio de los altavoces llena de emoción las caras "pasparratas" (caras rajadas por el frío de los niños). En las colas formadas para recibir el chocolate, se escuchan comentarios acerca del "Niño Manuelito", representación popular del Niño Jesús.

"El niño Manuelito me ha de traer regalos, quisiera que me lo traiga una muñeca", para mí, un autito "yo quisiera soldaditos", "para mí, dulces", manifiestan los niños de El Alto.



Los niños son agasajados por las juntas vecinales con un desayuno consistente en una taza de chocolate, algunas bolsas de dulces y galletas. Ese gesto se ha hecho una tradición en El Alto en las fiestas de Navidad.

Celso Quenta, un chiquilín de cinco años, dice alegremente: "Esta noche es Navidad y va a pasar".

Pese al bombardeo de propagandas por televisión, pontiendo de relieve al "Papá Noel" Manuelito aún se mantiene vigente en las villas de El Alto.

Antes no se nombraba mucho al Papá Noel Manuelito, era quien traía los juguetes, pero seguimos manteniendo esa creencia de los vecinos.

Pero en las urbanizaciones y viviendas casi todos los servicios y van constituyendo el centro de El Alto, el niño "Manuelito" simplemente pierde su lugar frente al personaje por Europa.

LOS VILLANCICOS

En las villas de El Alto, que tienen pocas iglesias, se realizan las adoraciones al Niño Jesús y se hacen las "misa de gallo", a medianoche. Los niños se preparan y organizan conjuntos de villancicos para adorar al Niño Dios.

Sin embargo, algunos grupos organizados se preparan para cantar villancicos, algunas veces sonas mayores, igualmente se hacen presentando villancicos, a fin de conseguir un ingreso económico que pasarán.

No tenemos otra forma de poder conseguir plata para pasar el fin de año, como de esas personas, que no quiso dar su aporte.

La noche es intensa en los barrios, brillan las esperanzas de encontrar un hogar en la meseta altiplánica del país.



LOTERIA NACIONAL de B. y S. LE DESEA

Para esta **N**avidad

1'200.000

UN MILLON DOSCIENTOS MIL BOLIVIANOS

1'200.000

CON SALIDA FORZOSA

además...

- 1 Camioneta
- 4 Automóviles de lujo
- 2 Motocicletas
- 300 Televisores y miles de premios más!





REGALO

NUNCA HATEN TAN FACIL Y UTIL COMO AHORA
 UD. SOLO SUPRIMA EL CERTIFICADO
 Y EL REGISTRO SE ENTREGA LA
 PREMIA A SU GUSTO Y TIEMPO
 EN TODOS LOS

"SUPERMERCADO DE LA NOVA"
 LA PAZ TEL. 374536
 COCHABAMBA TEL. 22197
 SANTIAGO TEL. 21529



La Subgerencia de Operaciones de Mercado Abierto comunica que la Subasta de Certificados de Depósito Negociables (CDs), correspondiente a la semana 52/89, se llevará a cabo el día 26 del presente, debido a la elaboración del Balance General de fin de año.

La Paz, diciembre de 1989

Adoración y los heridos nochebuena

su inmenso santuario, en la basílica metropolitana, para repartir bendiciones e inspirar esa sensación de fraternidad que se respira en un ambiente cargado de incienso y jaloneado por los centenas de niños que enloquecen de cuando en cuando al gentío.

Y, sin embargo, el Niño es el mismo de siempre, el de cada Nochebuena y cada Navidad, que

nace como un milagro, insinuando un alfiler de sonrisa radiante, con unos pequeños pies desnudos, húmedos de tanto recibir besos de los niños y de las señoras más devotas, y unos ojos claros muy grandes.

Los hualaychos de Santa Ana, San Roque, Surapata, Kuripata y El Prado, han dejado de salir hace muchos años de sus arrabales, armados de garrotes y rekke-

kes, para bailar al Niño Manuquito, o al Niño de la Catedral, y de paso, romper alguna que otra cabeza del bando contrario.

Los años han dejado sólo el recuerdo de una noche de sobresaltos y victorias infantiles en honor del Niño más bailado de la ciudad. Porque, la réplica del hijo de Dios, "cuqueño" o nativo, está en cada pesebre particular, en el de



CRONOLOGIA NAVIDEÑA

El escritor chuquisaqueño, Luis Ríos Quintana, ha condensado en un calendario folclórico, la cronología casi telegráfica de la celebración más esperada del año. Comienza, como es natural, en la víspera. En horas de la mañana se procede a la compra de juguetes y adornos locales navideños (la flora del campo, que los campesinos venden en las calles adyacentes al mercado central de la ciudad, para "arreglar" o hacer nacer al Niño. Horas de la tarde: preparación de los nacimientos (versión chuquisaqueña) con los motivos propios de la región santandreuca de imaginación popular.

Nochebuena: Adoración del Niño con música de "chuntunkos", "arabí tortos" (danzas navideñas), y acompañamiento de los más exitosos instrumentos (fabricados por los grupos de menores que se desplazan por toda la ciudad visitando los pesebres de las casas particulares. Horas 21:00: Procesión del Niño, del templo del Hospital de Santa Bárbara, en la plaza de la Libertad. Horas 24:00: "Tota misas" (misas de medianoche) en la catedral y en las parroquias. Horas 01:00: "Picana" (alimentación popular) que se sirve en los restaurantes y en las casas particulares. Día de Navidad: Los chiquillos buscan los obsequios que "les ha puesto" el Niño en algún lugar oculto: debajo del colchón, detrás de una puerta o una ventana (?).

Es cuando los chuquisaqueños estallan, en las calles y en sus casas, se confunden en abrazos y formulan sus más reconditos y sinceros deseos de una Navidad en paz, que reconcilie el espíritu cristiano, sacudido durante todo el año por la injusticia y el egoísmo de un mundo que, de pronto, recupera por algunas horas, el encanto y la magia del amor simbolizado por un Niño y reflejado en su sonrisa que se multiplica entre todos los niños del planeta.



la parroquia o en un rincón de la morada más humilde de los santos. En la misma imagen se encuentra artesanalmente en cera o importada que se adorna por esos largos y festivos días del hogar de los chuquisaqueños, que han creado el mismo motivo que habría tenido Jesús, de haber nacido en una choza de los alrededores de Suere.

Habría nacido, según la imaginación y el folclor popular, toda vía conservados en una sementera o en pesebre de adobe y paja lugareña tibia, rodeado de una flora muy particular, en la que se confunden el mungo de las quebradas, el molle, los sauces líberos, con unos brotes verdes de un trigo en cierne.

Niño Manuquito, aparible y dulce como los buñuelos rociados con miel y polvo de canela; el Niño que lo compone todo en la familia, el de los "chuntunkos" y de los regalos ocultos en los zapatos viejos.

La adoración tiene otros condimentos de ocasión que son la salsa de la fiesta y los elementos casi universales de la fiesta cristiana de Navidad: la picana, de pollo o ternera, que nunca falta en los hogares, los sabrosos buñuelos que se reparten a los niños danzantes y a los que interpretan los villancicos, y la ilusión del regalo que los más pequeñitos atribuyen al Niño que nace hace dos mil años.

El espíritu navideño que se insuflaba antes en la procesión, en la romería por los pesebres acompañada de una danza interminable de chuntunkos e intercambio de buñuelos alibarrados, ha cedido y se ha trasladado (al influjo de la televisión, a los centros comerciales, a ese inmenso mercado en el que se convierte la ciudad, y en el que se venden ulsoñes al por mayor ante los ojos deslumbrados de los niños.

FINI - - LAGER LTDA.

CASA ESPECIALIZADA EN RODAMIENTOS

LA PAZ

Calle México Esq. Nicolás Acosta
Teléfonos 353694 - 375369
Casilla de Correo 6627
Telex 2288 FINILGR BV
Fax: 320010

SANTA CRUZ

Calle Ingavi 588
Teléfonos 21066 - 24401
Casilla de Correo 1841
Telex 4238 FINILGR BV
Fax: 30089

**SALUDA A SUS CLIENTES,
AMIGOS Y COLABORADORES
Y LES DESEA
FELIZ NAVIDAD!
VENTUROSO AÑO NUEVO!**

LA PAZ

Costumbres que

Dios ha bajado de las alturas y ha venido al mundo a compartir la vida humana. Es el fantástico acontecimiento que ha permitido que en nuestra convulsa y precaria existencia, aunque no le veamos físicamente, el cristianismo celebra cada 25 de diciembre, ese suceso extraordinario, cuya conmemoración alcanza a todo el mundo desde hace unos mil quinientos años.

La Navidad es la celebración de todos los hombres, en todos los países y en todas las latitudes, aunque la pasión política ha crecido y de muchas naciones esa fiesta que, esencialmente, es de caridad, de amor y de confraternidad. Pese a tal circunstancia, en muchos países donde se había prohibido la celebración de ese extraordinario hecho, la inspiración divina ha permitido que se realice y que el recuerdo de Dios hecho hombre, nuevamente se imponga en todas las latitudes.

En Bolivia esa celebración constituye una vieja tradición. Es una celebración de unión familiar. Las viejas tradiciones mantienen su vigencia, pese a que en los últimos años, la fiesta ha sido desvirtuada por el insensible mercantilismo, la comercialización de la fiesta, lo que ha dado lugar a que se creen diferencias sociales: una buena fiesta para los ricos y una modesta recordación para los pobres.

Pese a estas diferencias, la Nochebuena ensancha el corazón y la bondad invade el espíritu. En la fecha recordatoria del divino acontecimiento, se olvida las pasiones y se borra los rencores y todos, ricos y pobres, amigos y enemigos, recogen sus espíritus para recordar el nacimiento de Jesús y hacer nueva profesión de confraternidad humana.

No en vano se afirma que la Navidad es una época de paz y de alegría. La fraternidad reina en todos los hogares y en la sociedad. Estos sentimientos, antes se expresaban claramente, cuando la sinceridad y la fraternal convivencia eran atributos que unían a los hombres y a los estamentos sociales, cuando el hombre pudiente abría su mano al necesitado, y cuando los odios no tenían las manifestaciones que,



lamentablemente, divide hoy a la sociedad.

La Nochebuena, en la ciudad de La Paz, era alegría. Los niños "adoradores" recorrían las calles, entonando villancicos navideños, con sus voces cristalinas y puras, y se detenían ante las mansiones o las casas más humildes, para adorar al Niño, ante el Nacimiento. Ningún hogar dejaba de armar el Nacimiento, donde el Niño aparecía rodeado de adornos y pequeñas esculturas de yeso o de cristal, representando a José y a la Virgen María, a los pastores y a los Reyes Magos. Cirios y luces iluminaban el Nacimiento, mientras los dueños de casa, con sus hijos, con los rostros radiantes, recibían a los "adoradores" para deleitarse con su música infantil y con sus bailes, pequeños ritos, muchos vestidos audazmente, insuflaban alegría y felicidad. A cambio, los dueños de casa, rica o pobre, agasajaban a los "adoradores" invitándoles a servirse el chocolate y bocadillos preparados en la casa, para luego repararles peras y otras frutas, acompañadas de algunos centavos.

La Nochebuena ha sido siempre una fiesta de amor y de fra-

• Hubo hogares que, como una tradición abrían sus puertas para recibir a la gente pobre y compartir con ella la "picana", que se la preparaba en grandes ollas para que nadie quedase descontento.

ternidad. Aunque en la plaza principal, para esperar la hora del nacimiento de Jesús al día siguiente, la mayoría de la población se reúne en la casa para luego al templo para participar en la misa nocturna, una misa de la que se dice que las fleas hacían largas filas para aproximarse al Niño adorar al Niño.



Hay errores que cuestan...

En cuestión de impuestos, los errores cuestan. A usted le ocasionan molestias, consumen su tiempo y al Estado le representan gastos por la emisión de Intimaciones que quizás no le correspondían recibir. Para evitar errores y regularizar su situación en el Registro Nacional Único de Contribuyentes (RUC) tome en cuenta lo siguiente:

Cada contribuyente, como persona, debe tener un solo número RUC*



Se debe tener un un solo número RUC cualquier empresa o negocio que se posea

Los trabajadores dependientes que no perciben otros ingresos por cuenta propia, no deben tener número RUC



Las personas o empresas inscritas en impuestos que no les corresponde, deben corregir también su situación



Si usted recibió Intimaciones injustificadas o tiene algún problema con su número RUC, acuda inmediatamente a las oficinas de la Renta Interna y regularice su situación sin multas, ni intereses.



* El número RUC es aquel que se asigna a cada persona o empresa en el Registro Único Nacional de Contribuyentes y que figura en su carnet de contribuyente.
** Si lo tienen deben darlo de baja en oficinas RUC.

PLAZO HASTA EL 31 DE DICIEMBRE

CONTRIBUIR, un modo seguro de ganar
DIRECCIÓN GENERAL DE LA RENTA INTERNA



an de Fe

Por José Vidaurte Mendoza

El primer Nacimiento en el Nuevo Mundo fue preparado por Colón

Por Fr. Giuseppe Rossi

Ha sido siempre una costumbre, que los padres y mayores de una familia rica o pobre, esperen el mediano día para colocar junto al Nacimiento del Niño, los obsequios destinados a los niños, que habitualmente son juguetes y ropa. No hablan diferencias y en cada lugar se disponían de los obsequios de acuerdo a las posibilidades económicas. Pero aún así, no había evidencia ni soberbia. Todos los niños descubrían sus regalos con alegría y humildad, mientras los mayores, siguiendo la tradición paterna, se sentaban alrededor de la mesa para servir se la popular 'picana' de Nochebuena.

Hubo hogares que, como una tradición, abrían sus puertas para recibir a la gente pobre y compartir con ella la 'picana', que se la preparaba en grandes ollas para que nadie quedase descontento. Es que entonces, la gente era sencilla y su espíritu, sobre todo en la Navidad, se abría en auténtica confraternidad humana.

Los tiempos han cambiado, la gente se ha transformado, las costumbres que eran patrales han quedado en el olvido. Se ha dado paso al egoísmo y a la envidia. Cada hogar se ha transformado en un recinto inviolable e infranqueable. Pese a ello, este año se ha observado a numerosos grupos infantiles ofreciendo a los transeúntes su música, sus cánticos navideños, sus danzas, rememorando viejas costumbres, pascenas que, infelizmente, han quedado en el olvido.

Ojalá podamos comprender que la Navidad no es sólo una

fiesta de regalos y de jolgorio sino que es un símbolo de paz universal y de convulsión humana. Ojalá que recordemos la antigua costumbre de esperar con mucha anticipación la Navidad, con sus sencillas costumbres y el espíritu de fraternidad que representa la festividad que nos es materialista sino leña de espiritualidad.

Hay que recordar que el Niño Manuquito nació en un pesebre, como símbolo de su pobreza. Que no había Santa Claus, ni las costumbres importadas, sino sus padres y humildes pastores que adoraban al recién nacido, rodeándolo de cariño y de amor, y presto, teniendo que treinta y tres años después moriría en una cruz para salvar a la humanidad.

Estos sentimientos estaban arraigados en nuestra población, que olvidada sus penalidades terrenas para manifestar su alegría en torno al Nacimiento, manifestada con cánticos y con cuidados que prologaba al Niño en su retable adornado con flores y el ya olvidado 'chiji' o pasto que simulaba una estrofa y padera. La visita de los 'adoradores' a una casa, con sus armonías, 'chullichullus', 'pajarillos' y tambores, alegraba los hogares que nunca cerraban sus puertas a los peregrinos, que con gran alegría, compartían la felicidad de cada casa, para trasladarse luego a otra, y parecer, finalmente, en la Misica de Gallo en el templo más cercano, para adorar al Niño Jesús.

Esos villancicos, cantados y bailados por niños inocentes, que contagiaban su frescura y candor, eran la tradición, felizmente no perdida, de nuestra ciudad.

La primera Navidad en el Nuevo Mundo para su descubridor, Cristóbal Colón y sus tripulantes acompañantes, tuvo desarrollo dramático y que por una terrible tempestad las carabelas fueron rechazadas contra las rocas en las tierras alzadas y cuando la Niña y la Pinta pudieron ser salvadas con esfuerzos heroicos, la Santa María del gran almirante quedó desfondada solamente pudiéndose salvar las vidas humanas. Fallaban solamente dos días a Navidad.

El ferviente católico y terciario franciscano Colón se preocupó, también de levantar los ánimos de los naufragos con un gesto de fe y esperanza, proponiendo de preparar un Nacimiento, con los restos del barco Santa María y así fue. Una Nochebuena, del año 1492 que debió en todo su sentido, histórico y religioso cambiar el rumbo de la humanidad. Termina la Era Moderna. La emoción de los europeos que habían unido dos mundos se podía comparar a aquella Nochebuena celebrada en Grecia por San Francisco de Asís, sus compañeros, su bienhechor Juan Vela y habitantes de la región italiana y más a los protagonistas, María, José, el buey, el asno y los pastores que llegaron de prisa a la casa de Belén para homenajear al nacido Mesías.

Los más grandes acontecimientos de la historia humana siempre han tenido origen humildes sencillos, con protagonistas pobres, motivados por la justicia y refrendados por la mayoría, pero sobradamente rechazados por su mismo pueblo que lo esperaba desde el momento en que por su pecado de desconfianza fue sacado del paraíso terreno, por los justos, por los profetas, por pastores y Reyes.

Aquella santa noche de Navidad del año 1492 en Santo Domingo se celebró el punto de partida de la evangelización del Continente que sería llamado Sudamérica, Latino América y más cabalmente, por el Pontífice Pablo VI, el Continente de la esperanza, que se está preparando fervorosamente a celebrar el medio milenio de la proclamación del Evangelio.

Este acontecimiento ha suscitado grandes expectativas, en lo político y sobre todo en lo religioso. Se busca darles exactas definiciones semánticas. Desembrollo por el futuro, la llegada de los europeos (por los sudamericanos), son bichonismos que hay que superar ya que quitarlo lo mucho negativo que hay que poner en la balanza de la historia, queda lo más, mucho más de lo positivo, todo para adorar, meditar, colear y mejorar.



ICAM INSTITUTO DE CAPACITACION MUNICIPAL C. Rosendo Gutierrez 659 - Tel. 22310

INVITACION A ENTREGA DE CERTIFICADOS

El acto se cumplirá el día jueves 28 de diciembre a Hs. 11:00 a.m. en el Salón de Espejos de la H. Municipalidad de La Paz.

La Paz, 24 de diciembre de 1989

- REDACCION COMERCIAL ESTRUCTURADA MODERNA... Curso: AYMARÁ... Curso: FORMALIZACION URBANA EN EL AMBITO MUNICIPAL...

- Curso: ECOLOGIA URBANA... Curso: AYMARÁ... Curso: FORMALIZACION URBANA EN EL AMBITO MUNICIPAL...

- Curso: FORMALIZACION URBANA EN EL AMBITO MUNICIPAL... Curso: FORMALIZACION URBANA EN EL AMBITO MUNICIPAL...

- GRUPO II... Curso: FORMALIZACION URBANA EN EL AMBITO MUNICIPAL... Curso: OPERACION Y ENVIO DE TELEGRAMAS...

- Curso: EVALUACION INFORMATICA DE PROYECTOS... Curso: FORMALIZACION URBANA EN EL AMBITO MUNICIPAL...

- Curso: PAVIMENTOS ASFALTICOS... Curso: UTILIZACION Y GESTION DE AGUAS... Curso: OPERACION Y ENVIO DE TELEGRAMAS...

TARIJA

Semanas de regocijo

En Tarija, con acentos más sobresalientes que en otros centros del país, las actividades de la vida social de la colectividad, están relacionadas con las festividades religiosas y ello obedeció a la honda tradición cristiana de la población desde la fundación de la ciudad en 1574. Dentro de dichas festividades, la Navidad destaca no solo por la ternura que inspira la recordación del nacimiento del Hijo de Dios hecho Hombre en un pesebre de Belén hace dos mil años, sino que traduce la alegría de un acontecimiento que transformó a la humanidad y porque su festivo en la capital del Guadalupe se prolonga a lo largo de varias semanas.

Con los populares "masas de galleta" para anunciar el nacimiento del Redentor, la tradición tarijeña hace que las familias, en elevado porcentaje, extiendan su fervor y lleven a la imagen del Niño Dios al templo acompañada de un verdadero mundo infantil con danzas llamadas "adoraciones" que se basan en los viejos villancicos que, por siglos, se repiten tanto en el centro urbano como en el área rural.

Las "adoraciones" suelen estar acompañadas de otro tipo de danzas llamadas "irrezadas" en las cuales, en torno a un largo palo, los niños bailan formando figuras con tejidos de lana que cuelgan de la parte más alta y que son hechos por manos campesinas. Esta adhesión de los niños que se prolonga por varias semanas hasta la víspera de Carnaval, despierta gran interés entre propios y extraños porque reviste caracteres de peculiaridad que no se dan en otras ciudades bolivianas.

Por lo mencionado, la Navidad en Tarija representa la cabal conjunción de lo religioso en la conmemoración católica, con el arte popular interpretado por la niñez sin distinciones.



Cabe destacar que la presencia franciscana está patente en todos los templos, puesto que se levantan los pesebres creados por el Santo de Asís y que ahora tienen dimensión universal.

Pero frente a la alegría que caracteriza a la fiesta navideña, no se puede dejar de mencionar los rostros de los niños pobres que, con tristeza, contemplan el ajeteo comercial ideado para el enriquecimiento de los comerciantes, costumbre creada por sociedades ricas y que en Bolivia no debería tener vigencia.

Un elemental racionamiento lleva a la conclusión de que a través del derroche de dinero para satisfacer el anhelo de los niños y aparentar ante el resto de la colectividad, no se cumple ningún deber religioso ni social.

Es lamentable que en momentos en que el país no llega a salir de la dura crisis que lo sumó en la mayor pobreza, se exhiban mercaderías superfluas de elevados costos, que han causado un drenaje de divisas y que sólo be-

nelician a los comerciantes que esperan la llegada de la Navidad para superar sus ingresos de todo el año.

La pobreza se ha agudizado en Tarija, la población ha aumentado considerablemente por los movimientos migratorios, internos y las fuentes de trabajo no han aumentado en esa proporción; en consecuencia la población infantil que sale a las calles en busca de alimentos, será en esta Navidad mucho más nume-



Por Eduardo Trigo O'Connor d'Arlach

Un elemental racionamiento lleva a la conclusión de que a través del derroche de dinero para satisfacer el anhelo de los niños y aparentar ante el resto de la colectividad, no se cumple ningún deber religioso ni social.

rosos difícilmente esbozarán una sonrisa, pero aquí cantarán con el poeta Edmundo Torrejón Jurado, el VILLANCICO DEL VALLÉ.

Verano de adventimientos
Las lluvias que dibujaron
pesebres en los saúzales,
han engendrado el arco iris
'Oh! Niño Dios de las mieses,
Diciembre de la justicia
concedenos tibios paries:
Solsticio de los hogares!
'Villancicos de esperanzas...!

'Que firme Fel la que
en el cantar Fel la que
en el amanecer sin
Niño Dios de los
Manecías suberías
que entretienen sin
'Encierdenos una
en la equidad de los
'Corisagrinos los
marañales de justicia
Mañana en este
que aún te adora
Tarija, diciembre 1988

BIOLOGIA 1
3° Medio
N.130

Ciencias Sociales
1° Intermedio
N.130

TEXTOS ESCOLARES
según programas oficiales

CON NUESTROS MEJORES DESEOS POR UNA NAVIDAD FELIZ

24 de Diciembre:

Cena de Noche Buena
2 menús tradicionales:
Pavo y Picana en **El Arcón de Oro**

25 de Diciembre:

Picana en el **Uyama**
Brunch Navideño en **La Fontana**

Plaza Hotel
Reservas telf. 378311 Int. 1207

Feliz Navidad
y un Venturoso
1.990 les desea



Banco Nacional de Bolivia



Comerías y Adoraciones

Por Guido Romay Romay

Potosí se caracteriza, entre otros, por su riqueza cultural, histórica, artística, sino también por la conservación de costumbres y tradiciones muy arraigadas que remontan a la época de la colonia. Estas tradiciones se refieren a la celebración de la Navidad que en Potosí tiene ciertas peculiaridades que la distinguen de la vasta y apasionante historia de la ciudad.

Existen tanta riqueza tradicional en la celebración de la Navidad en Potosí que a la vez se ha desarrollado una gran bibliografía, puesto que la municipalidad de Potosí ha realizado una encuesta de consultoría o investigación a pedido del Director de Archivo de este repositorio.

Según cuentan algunos tradiciones de la Navidad en otros tiempos en Potosí eran características que hoy ya no se las encuentra así por ejemplo, los mineros hacían que "comerías" desde el Cerro Rico hasta la Inmaculada Concepción donde se efectuaba una solemne misa. Después de centenares de mineros significaba una promesa y una renovación que posteriormente era comulgada por la ciudadanía potosina.

Después de los años y esa importante costumbre por los mineros, fue desapareciendo a principios del presente siglo tan sólo se limitaba a asistir a las misas de Navidad en uno u otro templo.

Asistir a los oficios religiosos, algunas veces se hacen en una u otra misa, se va a su "Niño" en una u otra misa, se van a sus domicilios particulares para la celebración de la Navidad.

La celebración de la Navidad es en cierto modo que consiste en bailar o "adorar" al niño

Jesús con los conocidos villancicos y cánticos característicos que sólo se escuchan con motivo de este acontecimiento universal.

Grupos de personas, especialmente de niños, recorren por los domicilios donde existían celebraciones de la adoración al Niño, donde los anfitriones efectuaban las atenciones del caso a sus ocasionales visitantes sirviéndoles el tradicional chocolate, refrigerio y masitas.

Estas costumbres, en la actualidad aún se mantienen aunque con algunos aspectos complementarios que antes no existían, ya que ahora la celebración de la Navidad se prolonga en Potosí inclusive durante todo el mes de enero.

De lo que se trata en realidad, es ya no tanto la celebración de la Navidad sino de la denominada antigua y otra de la "nueva" costumbre, que en cierto modo devirtió la verdadera esencia de un acontecimiento tan singular y universal como es la Navidad.

Esa "nueva" costumbre se refiere básicamente al hecho de que luego de la misa de bendición a la imagen del Niño Jesús en un determinado templo de la ciudad, se procede a la vieja costumbre de adorar y bailar en uno u otro domicilio particular. Pero posteriormente se procede a lo que se denomina el "lapado de la imagen del Niño" de manera que a partir de ese momento, comienza una recepción social o como muchos dicen, una "fiesta a lo grande" con todas las características que implica este tipo de acontecimientos sociales.

Por consiguiente, para la "Fiesta del Niño" se curan invitaciones especiales a los parientes, amigos y otras relaciones de entre las cuales se elige posteriormente un "padrino" para que al siguiente año tome a su cargo la preparación y celebración de



Este acontecimiento, de modo que algunas imágenes del Niño Jesús visitan diferentes domicilios particulares año tras año.

SE ACENTUAN DIFERENCIAS

Luego de conocer ligeramente las características de la celebración de la Navidad en épocas pasadas y en la actualidad, conviene referirse ahora a aspectos fundamentales que es necesario tomarlos muy en cuenta.

Señalar inicialmente que poco a poco ha ido desapareciendo la verdadera esencia de la Navidad de antes, en la que por sobre todas las cosas prevalecía la fe, la devoción, el amor y la solidaridad cristiana.

Hoy en día no ocurre lo mismo, puesto que lo material se sobrepone a lo espiritual, al convencionalismo puede más que la espontaneidad así como la injusticia social se ha sobrepuesto a la propia dignidad humana.

Si antes la Navidad significaba un verdadero encuentro con nuestro prójimo al mismo tiempo que servía para renovar nuestra fe cristiana, ahora con una que otra excepción, este acontecimiento

universal sirve para una mayor ostentación de poder, de riqueza material y de convencionalismo.

Esa falta de perseverancia de los principios cristianos de mucha gente para cambiar las costumbres navideñas en Potosí, han dado lugar a una gradual acentuación de las diferencias y de la injusticia social.

Este aspecto se advierte con mayor dramatismo en Potosí, más que todo por el gran problema social de los relocalizados que conforme va pasando el tiempo se está constituyendo en una especie de "bola de nieve" que no puede ni detenerse ni crecer.

La desocupación y la miseria en estos tres últimos años, ha crecido en índices preocupantes puesto que en las calles, tiendas comerciales y aún en las puertas de los bancos de la ciudad, existen mendigos y también relocalizados o niños desposeídos que antes existía en una mínima proporción.

En contraposición a este drama social de la miseria y la pobreza, existe un incremento considerable del comercio local que ostenta objetos y juguetes costosos que hacen que varios niños humildes se conformen con observar desde los escaparates algo inalcanzable, una ilusión, una fantasía o un sueño.

COMUNICADO
DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

IMPUESTO A LA PROPIEDAD RURAL

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA. COMUNICA QUE SEGUN EL ARTICULO DEL D.S. 22148 DEL 3 DE MARZO DE 1989, LOS PREDIOS DE LAS COMUNIDADES CAMPESINAS DEL PAIS ESTAN COMPROMETIDOS DENTRO DEL MINIMO NO IMPONIBLE DETERMINADO PARA EL IMPUESTO A LA PROPIEDAD RURAL.

POR LO TANTO, ESTAS PROPIEDADES NO ESTAN SUJETAS A LA OBLIGACION DE INSCRIBIRSE EN EL REGISTRO DE PAGAR EL IMPUESTO REFERENCIADO ANTERIORMENTE.

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

COMUNICADO

Se comunica a las Unidades de Auditoría Interna del Sector Público, que en cumplimiento al D.S. 22165 de 05/04/89, tienen la obligación de presentar a la Contraloría General de la República el Plan Anual de Labores para la gestión 1990, hasta el día 15/01/90 indefectiblemente.

El instructivo y formulario guía correspondiente, podrá ser recogido en La Paz en las oficinas de la Contraloría General de la República (calle Indaburo esq. Colón, 4to. piso) y en el interior en las oficinas de las Contralorías Departamentales.

La Paz, diciembre 17 de 1989

MERINGEL
SEGURIDAD INDUSTRIAL Y MINERA

MEMBRO A LA INDUSTRIA COMERCIO MINERA Y AGRICULTURA

CONTAMOS CON STOCK PERMANENTE

- ROPA DE TRABAJO
- OVEROLAS
- MANDILES
- ROPA PARA ALTA
- COLETOS
- CASCOS
- GUARDATOJOS
- CAPUCHAS
- PROTECTORES VISUALES Y AUDITIVOS
- MASCARAS
- RESPIRADORES
- GUANTES DE CUERO
- GUANTES DE P.V.C. Y OTROS
- CINTURONES DE SEGURIDAD
- BOTAS DE AGUA
- BOTINES
- BOTIQUINES
- CAMILLAS

SACOS METALICOS
EXTINGUIDORES
MORQUETTES
CARPAS
MOK HILAS
BARRAS
LAMPARAS
Y LINTERNAS PARA MINERIA
EXPLOSIVOS
DOCTOS DE AIRE
BANCORAS
CARPAS SOLARES
TUBERIA DE P.V.C.
JUNTAS DE LEXIVACION
BOLAS DE POLIETILENO Y PROLIPOLENO
MORCHAS
LETREEROS DE SEÑALIZACION
PULPERA

AVENIDA 6 DE AGOSTO N° 2415
TELEFONOS: 369157 - 370641 LA PAZ - BOLIVIA CASILLA 4027

Llega la Navidad

Regalo de Amor sublime,
Preludio espiritual de
días de Paz y Felicidad en
la familia boliviana.

Con Amor en Navidad
BANCO DE LA UNION

El Niño Dios está en Oruro

Por Augusto Céspedes

Nada refleja con tanto realismo el espíritu navideño, ni expresa mejor su significado, que el nacimiento "armado" en la intimidad del hogar. Es un acontecimiento solemne y a la vez festivo, que agrupa a su alrededor a toda la familia.

Sin prisa ni pausa, empiezan los preparativos para la gran noche. Es una movilización espontánea. Cada uno sabe de memoria su papel. Los más pequeños proveen pasto, paja brava o chiji, para la verde almendra donde serán desplazados los personajes del mayor suceso cristiano. Los mayores, identificados con los misterios del advenimiento del Niño Jesús, extraen los tesoros guardados celosamente y transmitidos, en muchos casos, de generación en generación, para reproducirlos más fielmente, el escenario, el milagro y el júbilo que acompañará por días y noches a la Buena Nueva.

Armar el "nacimiento" es internarse por los caminos de amor y humildad que rodearon la llegada del Mesías. Es una lección de humildad "en vivo y en directo", des prendida del pesebre y de sus ocupantes originales, que adquieren racionalidad al influjo del milagro. El egotismo humano, la ambición por las cosas materiales, la fama, la soberbia, se avengueñan ante la majestuosa sencillez de la Navidad del Señor.

Nadie puede sustraerse al suavecito encanto del Niño, recostado en su cuna de heno, abrigado con el resuello de los moradores del establo. Nadie puede permanecer ajeno a la sumisión y honra de los Reyes Magos al Niño Dios, ni al gozo de María y José. Es historia y doctrina cristianas que se materializan año tras año, desde hace veinte siglos.

Costumbre con visos de rito, que contrasta con otras tradiciones, producto de otras culturas sumadas en el espíritu mercantilista que ahora trata de imponer a la sociedad comunista.

La Navidad del pesebre, de la Estrella de Belén, que no pretende sino predicar con el ejemplo, la humildad y el amor al prójimo e invita a compartir del júbilo cristiano que envuelve al acontecimiento, difiere de la Navidad del Papa Noel, del Arbolito de Navidad, en esencia y en proyección.

Papa Noel llega cargado de regalos, el árbol de Navidad es el depositario de esos obsequios. Su

arreglo está inspirado en objetos valorados por el vil metal. La celebración adquiere un carácter netamente monetario de contenido utilitario. Obviamente, es discriminatoria, porque acentúa las diferencias entre los que tienen y los que no tienen.

Transforma a una fiesta de solidaridad y sano regocijo, en una feria de vanidades, estimulada a grados insensatos por la publicidad hereje. En este ámbito, el regalo costoso y superficial, sustituye al efecto puro y sincero, como virtud navideña. La familia no se reúne en torno al arbolito de Navidad para reflexionar sobre el mensaje del pesebre ni para descubrir los siempre nuevos y vivificantes diseños del Señor.

Infelizmente, al influjo del incesante martilleo con que el consumismo machaca a las personas, a través de los medios de comunicación social, particularmente de la televisión, los "nacimientos" ven disminuida su trascendencia. La Navidad tiene tendencia a convertirse en una fiesta del Papa Noel, dedicada a exaltar su presencia munificente, para los pudientes.

En esta aculturación, inclusive los manjares nativos que complementan el festejo del Nacimiento del Niño Dios, son reemplazados por preparados extraños a la tradición. Del humeante chocolate y los sabrosos buñuelos, elaborados en base a viejas recetas de la gastronomía familiar, que hacen suspirar a chicos y grandes, ahora, son sustituidos por platos extranjeros.

La Navidad es disputada por los comerciantes; retacada y manipulada en provecho de Mercurio. Su embate es fuerte y agresivo. Invade calles y plazas en su afán por apropiarse de la celebración cristiana. Sin embargo, muchas familias oriundas todavía enfrentan el asedio. Sus "nacimientos" son famosos por su prolijidad, el valor, originalidad y arte de sus miniaturas ofrendadas al Niño.

Entre esos "nacimientos", que resisten el paso del tiempo y la ofensiva de los mercaderes, son dignos de mención los de las familias Benítez Ramos, Terán Méndez, de la doctora Inés Caballero de Landaeza.

El "nacimiento" en el hogar de la señora Martha Ramos de Mo-



rales, tiene raíces en el siglo pasado. Sus bisabuelos solían preparar el acontecimiento, con gran solemnidad, heredada ahora por sus descendiente. De entonces su fama de ser uno de los "nacimientos" más hermosos y completos.

Con el pasar del tiempo, cuando la familia creció, al fallar sus fundadores, el "nacimiento" fue dividido en tres partes. La cores pondiente a la señora Martha Ramos de Morales, en esta época del año es visitada por muchas amistades de la familia y también por personas que desean gozar de la más pura tradición navideña orureña.

El armado empieza a principios de noviembre. Es un momento de unión cristiana que reúne a todos los miembros de la familia. Doña Martha empieza a extraer de los cofres de navajas, centenarios de figuritas, verdaderas joyas de la artesanía regional e internacional.

Delicadas y valiosas miniaturas de porcelana de Sever, coloridas obras de la imaginación nacional y artísticas piezas de la orfelería orureña, patientemente comienzan a ocupar su lugar en el gran escenario, en cuyo sitio de honor emerge el pesebre, aguardando la llegada del Niño "cuscusco". El "nacimiento" está distribuido

en tres planos. El primero, para los juguetes de manufactura y procedencia extranjera la estancia del Niño.

El segundo contiene de platería, oro y plata, presentaciones adornadas. Navidad. El tercero, un muestrario de la artesanía orureña, donde resalta alusivas al famoso Cusco, quinientas piezas que el Niño.

La familia informa gradualmente cada año, una dala propia y por etapas.

El "nacimiento" es un momento de unión cristiana, que reúne a todos los miembros de la familia. Doña Martha empieza a extraer de los cofres de navajas, centenarios de figuritas, verdaderas joyas de la artesanía regional e internacional.

La adoración del Niño, asimismo, mantiene los días de asilado. La noche de diciembre, la familia de la Misra de Gallo. A su hogar, empieza la "pajarilla" y "chocolate" de villancicos, asistentes son obsequios de chocolate y buñuelos. El Niño Dios está en

GRACIAS LA PAZ

Honorable Alcalde Municipal de la ciudad de La Paz,

Autoridades Nacionales, Departamentales, Señoras y señores:

Paulovich el gran periodista, el amigo de vocación y Alcalde de gran presencia, el que da prestancia, sabor y reparte amistad en el Georgísimmo, este amigo que nos da la primera sonrisa de perfil cada mañana en la prensa, con la bondad que siempre fue característica, y por recomendación de nuestra mutua tía Encarna, me ha distinguido con la medalla Escudo de Armas de la Ciudad de Nuestra Señora de La Paz.

Al recibir esta medalla acuden a mi memoria los gratos recuerdos de la ciudad de La Paz. Esta vieja ciudad de La Paz, la ciudad de la loca geografía con sus calles empinadas, la de los 441 años, la de la altura, la del frío, la del cielo azul, la del Bolívar, la del ronco Río Choqueyapu, de la calle Condehuayo, de los caldos de la Chuquisaca, la del chicharrón, esta inclita ciudad, como dice su Himno, que me vió nacer, crecer en su barrio norte, que fue testigo de las innumerables travesuras, que en mis sesenta años de vida, me vió reír, gozar, sufrir, estudiar y trabajar.

Esta condecoración tiene la virtud de recordarme los felices años que viví en la ciudad de La Paz, que dominé el potrero empinado de sus calles con sus subidas y bajadas, recuerdo el rostro de miles de queridos amigos, desfilan por mi mente los muchachos del San Calixto y de La Salle, del Británico, los del Olimpo, los de la Perú y como guardian, por encima de todo recuerdo, el nevado más hermoso del mundo; el Illimani. Es que no hay en el mundo algo que pueda ser mejor. Sus hombres, su gente, el "chamuelero", sus "llokallas", sus "imillas", los "caseros".

La Ciudad de La Paz, yo la amo, he vivido ese amor, desgranando los 60 años, 21.900 días, en colegio, en pelota de trapo, en cuartel, en ferra y carnaval, en "llaucha", papaya Salvietti y cerveza, en picante y plato paceño, por eso esta condecoración es un pedazo de mi vida; Paulovich lo sabe; él y yo conocemos el sabor de la curva sur del stadium....

Hay un entendido entre nosotros, un viejo secreto a gritos, el sabe que en esta condecoración me está trayendo un pedazo de aquella alma "chukuta" que dejó prendida como una estrella en el cielo de La Paz.

Me dicen que hice obras, que dejé edificios, fábricas y empresas, que hay un Banco que impulsa el desarrollo de la ciudad, es cierto, pero quiero decirles que ya tengo en la mente y estoy concretando la construcción de otras grandes obras en la ciudad de La Paz, ustedes saben que yo no puedo con mi carácter, no en vano soy "chukuta".

Alejado hoy de la ciudad de La Paz, he encontrado como compensación, el cariño que éste pueblo cruceño me ha brindado desde el primer día, la generosidad de sus habitantes y de su tierra y acá también estoy feliz con ese mismo afán de construir y hacer amigos. Por todo eso; mi querido Alcalde, volved y decid a los "chukutas" de La Paz, que hay una amplia geografía en la patria que brinda cariño a los hombres de trabajo.

Vuelve Alcalde a nuestra ciudad de La Paz, con el agradecimiento y la gratitud de este amigo tuyo llamado "El Chichi".

Luis Eduardo Siles

LA PAPELERA S.A.

Comunica a su distinguida clientela, que debido al "Inventario de fin de Año", no atenderá al público, los días jueves 28 y viernes 29 del mes en curso.

La Paz, diciembre de 1989



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
EMPRESA MINERA
SUBSIDIARIA URUO
INVITACION PUBLICA
Nº AA-1261-GCC-011/89

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA invita a las firmas importadoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de:

BARRAS DE ACERO PARA MOLINOS
(Grinding mill rods)

Dentro de las normas establecidas en el anexo 3 del D.S. 21660, Código Civil Boliviano y demás disposiciones conexas, para los Centros de su dependencia.

Los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas, podrán ser retirados de la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa, oficina 406 del 4º piso de Oficina Matriz, previo un depósito del Bs. 50.00 en la sección Caja, planta baja del edificio de Av. Mariscal Santa Cruz N° 1992, a partir del día martes 26 de diciembre en curso.

Se fija como plazo máximo de recepción de propuestas, el día lunes 15 de enero de 1990 a las 11:00 y la apertura de propuestas el mismo día a las 16:30 en la Secretaría del Comité, recomendando a los oferentes adjuntar los siguientes documentos legales en el orden que se indica:

- 1.- R.U.C. legalizado por la Renta Interna
- 2.- Certificado de registro en la Dirección Nacional de Comercio y Sociedades por Acciones (original)
- 3.- Certificado de boletines Fiscal (original)
- 4.- Certificado de cumplimiento de contrato con COMIBOL, a sufragarse en la Subgerencia Administrativa y Financiera (original)

Sobre "B" -Boleta Bancaria o Póliza de Seguro, como garantía de seriedad de propuesta, por el 1% del valor de la propuesta.

-Propuesta

La Paz, diciembre de 1989

Rescate de antiguas tradiciones

Por Juan Carlos Zambrana



La llegada del hijo de Dios, recordada en todo el mundo a fines de cada año, es materia de alegría y aceramiento en la sociedad cristiana, que se reúne especialmente en esta ocasión.

La Iglesia Católica universal celebra este acontecimiento después de un tiempo de preparación espiritual, que alerta las fibras más íntimas ante el glorioso hecho que renueva la fe y esperanza de todos.

Este acontecimiento, verdadero en la actitud católica de creer en Dios, ha sido lamentablemente desvirtuado por muchos aspectos, pero que merecen señalarse todavía como el origen del sentimiento humano más generalizado y que perdura por más tiempo en la historia. En el Perú, las familias han comenzado a recuperar esa historia. Los católicos celebraban la Navidad como un acto verdaderamente presente en la legada de Jesús, Cristo, y por eso la expresión indígena de "los angelitos" por las calles, el día 24, anunciando que naciera esa noche.

Los grupos de "angelitos", casi exclusivamente indígenas aun hasta hoy, se dedicaban a "propagar" la fe cristiana, visitando algunas casas donde veían la imitación del pesebre de Belén. La familia observada con la visita del grupo recompensaba con alguna bebida refrescante a los que, en su mayoría, eran niños disfrazados de ángeles. Mientras cada uno se preparaba para ir a la Iglesia algunos acompañaban a los "angelitos" en su trayecto por el pueblo, aunque casi siempre eran a los padres y amigos de los bailareros, además de los instrumentistas con caja, piano y bombo.

Por donde pasaban, casi todos habían preparado sus cultivos tradicionales, de arroz y maíz, en pequeñas vasijas que eran colocadas en especie de gradería, alrededor del pesebre, junto a innumerales reproducciones en miniatura de animales que adoran al Niño, hijo de Dios.

Los cultivos son ofrendas, como las de los Reyes

Magos, o expresiones del deseo de que no falten en el año que empezará en diferentes cantidades, el arroz se siembra entre el 10 y 12 de diciembre, y el maíz cuatro a cinco días después, para cuando nazca el Niño, sea que tenemos ya las plantas", según dice una mamá del cabildo indígena.

Con esa preparación, los fieles comenzaban a llegar a la Iglesia, aún horas antes de la misa de medianoche.

Las oraciones y adoración en espera del nacimiento, sólo cambiaban con el aumento de los asistentes, pero en tiempos los niños culminaban una primera etapa de su fiesta anual, pues se consideraba aún que la Navidad es la fiesta de los niños.

Después del oficio religioso, cada familia regresaba a su casa, para reunirse de acuerdo a las posibilidades económicas, alrededor de una comilona de gallinas sancochadas o chicharrón al horno relleno.

Al día siguiente, Navidad, los niños con padres recibían sus muñecos, cobetes, globos y alguna que otra comilona; las niñas, sus muñecas de trapo y los vestidos que después ellas mismas cosearían para "sus hijas".

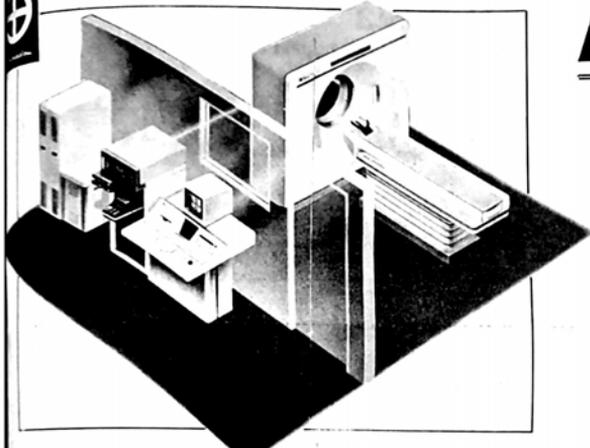
No habían juguetes como hoy, con excepción de las familias pudientes, utilizando las casas importadoras.

Era costumbre que el cabildo indígena, después de la misa de regajo por el nacimiento de Jesús, organizara una reunión para observar alguna cosa a los "guachas" o huérfanos de su comunidad, en expresión de riqueza espiritual y solidaridad con los que serían sus futuros integrantes.

La mayoría aguardó el 25 para "estrenar", y salir "bien elegante", sean hombres o mujeres, sean "enzapatado" o "enabarcado". Los primeros hablaban tomando un vino después del chicharrón, y quizá alguna cerveza; los otros hablaban bebido la chicha de maíz que hizo la vecina que les invitó un rato a conversar.

BIOMEDICA N & C Ltda.

Representantes de SHIMADZU CORPORATION del Japón, agradecen a SCANNER LTDA. Cochabamba bajo la iniciativa del Dr. ALBERTO DARRAS ROCHA, por la confianza depositada en nuestra empresa al haber adquirido un TOMOGRAFO COMPUTADO de última generación para exploración de cuerpo entero modelo STE - 3000 TE, que será puesto en servicio próximamente haciendo realidad la necesidad tan imperiosa para la comunidad y el respetable cuerpo médico de Cochabamba.



OFICINA PRINCIPAL
Calle Cuellar 447
Casilla 1957
Telf. (033) 30528-25399
Fax: 25399
TLX: 4583 BIOMED BV
SANTA CRUZ

COCHABAMBA
Calle México 324
Tels. 28981 - 43312
Telex 6220 CABPUCH BV
Fax (591-42) 48500
Casilla 3181

LA PAZ
Av. Illimani 1989
Telf. (02) 376936
Casilla 3161

SUCRE
Calle Real Audiencia 98
Telf. 31320

Hay que partir de XEROX

Atención! **15% DE DESCUENTO**

Hasta fin de año

XEROX 6015 MEMORYWRITER

- Pantalla de 15 caracteres permitiendo revisar todo el texto
- Memoria de 32.000 caracteres
- Le permite revisar el texto región por región antes de imprimir
- Usada como impresora de alta calidad para su computadora

XEROX 6018 MEMORYWRITER

- Pantalla de 60 caracteres (3 líneas)
- Memoria expandible hasta 64.000 caracteres
- Estora de documentos y formatos
- Diseñada para impresora o terminal interactiva
- Digite a la 6020 que es lo que quiere encontrar. Ella le mostrará la información

XEROX 6020 MEMORYWRITER

- Pantalla de 80 caracteres (3 líneas)
- Memoria expandible hasta 64.000 caracteres
- Estora de documentos y formatos
- Diseñada para impresora o terminal interactiva
- Digite a la 6020 que es lo que quiere encontrar. Ella le mostrará la información

Proveche esta oportunidad y parta con cualquiera.

Garantía de XEROX® Servicio técnico especializado y provisión permanente de materiales

<p>La Paz: XEROBOL LTD. Arce Esq. Campos Illimani Tel. 370192-5</p>	<p>La Paz: OFICENTRO Av. Camacho No 1421 Tel. 370196</p>	<p>Santa Cruz: XEROBOL LTD. Calle Warnes No. 5 Tel. 29874</p>
<p>Cochabamba: XEROBOL LTD. Calle Jordán EO 217 Tel. 22801</p>		

MENSAJE NAVIDÑO DE LA CONFERENCIA BOLIVIANA DE RELIGIOSOS DIOS EN LA VIDA

La situación de extrema pobreza generalizada, adquiere en la vida real rostros muy concretos en los que es difícil reconocer los rasgos sutiles de Cristo, el "DIOS CON NOSOTROS"

- rostros de niños golpeados por la pobreza desde antes de nacer - niños vagos y explotados que deambulan por las calles,
- rostros de jóvenes, desorientados, frustrados, instrumentalizados por la sociedad de consumo y violencia, sobre todo, de las zonas rurales y urbanas marginales,
- rostros de indígenas, de campesinos que habitan en nuestras calles sometidos y marginados a situaciones inhumanas,
- rostros de profesores, de obreros, frecuentemente, explotados y mal retribuidos,
- rostros de sub-empleados, desempleados, mineros "retorcidos" despedidos por las duras exigencias de la crisis económica,
- rostros de ancianos marginados porque "ya no producen",
- rostros de mujeres agostadas por el peso de la estructura familiar, social, cultural, política y religiosa milenaria. (Cfr. Puebla, 31-42)

Ante esta situación, donde con frecuencia no se respetan derechos humanos fundamentales: vida, salud, educación, vivienda, trabajo y se está en situación de permanente ultraje de la dignidad de la persona.

¿QUE ES NAVIDAD PARA EL CREYENTE?

"Tengan entre ustedes los mismos sentimientos que tuvo Cristo Jesús EL, que siendo de condición divina, llegó a ser semejante a los hombres, se hizo UNO de nosotros." (Fl. 2, 6). Con los mismos sentimientos de Jesús descubrimos SU PRESENCIA en estos pobres, en los humildes, sencillos, y en la gente del nuestro pueblo. Por el NACIMIENTO DE JESUS contemplamos el gran Misterio de la HUMANIZACIÓN de Dios y la DIVINIZACIÓN del hombre-mujer, poniendo en evidencia la dignidad humana.

Navidad es la Hora de gritar con toda nuestra vida que "El Verbo de Dios se hizo Hombre, nacido de Mujer, y HABITA en nosotros" día y noche, está delante de nuestros ojos, al alcance de nuestras manos, podemos escuchar su llamada por la calle, en el trabajo, en el micro, en el hospital, en la cárcel: "Señor en cada rostro de pobre nos grita TU ROSTRO" abrennos los ojos para irte encontrando en cada uno de ellos, para NACER cada vez que estrechamos su mano" (Cfr. Mt. 25, 35-44).

En el seno de una MUJER se hizo HOMBRE y es enviado a anunciar la BUENA NOTICIA a los pobres, la liberación a los cautivos (Lc. 4, 18). Abno de par en par nuestra facultad de ser HOMBRE-MUJER, para que la Comunidad libre en su palabra, coherente en su testimonio, invencible en su esperanza, ayuda para purificar en ella todo poder que a no sea SERVICIO-FRATERNAL. SERVICIO-FRATERNAL: "El en transformar la prepotencia, la hipocresía, la violencia en JUSTICIA SOLIDARIDAD, LIBERACION, SEMILLA, ESPERANZA de auténtica fraternidad."

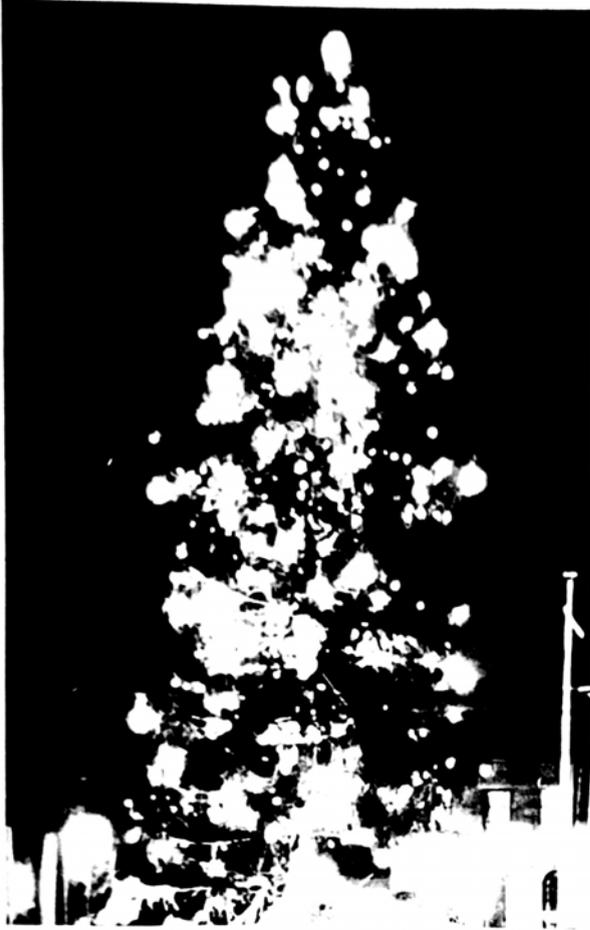
Entonces el Amor de Dios "DIOS CON NOSOTROS" será ya para siempre entre todos una auténtica fiesta navideña: la fiesta de la vida compartida, la fiesta de la vida valorada, la fiesta de la VIDA NUEVA, escuchada, admirada, acogida como don y testimonio por los pobres, los pequeños, pequeñas maravillas de SU PRESENCIA.

Y siendo así cada día del Año viene que ser NAVIDAD, día en que la PAZ, la TERNURA y la FELICIDAD, son el canto renovado a la vida.

Que MARÍA, Mujer y Madre nuestra siga ofreciendocnos la VIDA. SU HIJO CRISTO JESUS que edifica, nuevamente su morada en medio de nosotros y con ELLA hagámonos de esta Navidad un tiempo y un espacio en que exponermonos, como Pueblo de Dios, LA PAZ, el GOZO y ESPERANZA de un Reino de Justicia y Fraternidad.

Desamamos para nuestro pueblo las bendiciones de Dios en esta Navidad y en Año Nuevo.

CONFERENCIA BOLIVIANA DE RELIGIOSOS Y RELIGIOSAS



EL ARBOL DE NAVIDAD.
Símbolo impercedero de las fiestas de Navidad, habitualmente en la forma de un pino, manifiesta su vida simbólica incluso en países, como el nuestro, en que el pino no es un árbol muy habitual.

EDIFICIO COMERCIAL EN VENTA
EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA
HEROINAS ESQ. 16 DE JULIO Nº 9
FINANCIAMIENTO BANCARIO. REF. TEL. 26505



COCINA MODULADA CAPRICE

La conquista del **Espacio**

MOVEISAKAI es el único sistema modular en muebles para el hogar. Para entrega inmediata y además el proyecto GRATIS



Ciudad Central Av. 8 de Agosto 2150 (E.64) Industrial, Valle, Cochabamba
Calle Potosí 4088 Casco "CORTILLO" La Paz, Bolivia

SUPERGUIDA DE NAVIDAD
ANUNCIOS EN ESTA SECCION: TEL. 353257

Sua Jorge
Sagrado 161-163 - Tel. 373184

Scotch Center
3M
CINTA VINILICA "TEMFLEX"
Soc. Americana de Comercio S.R.L.
Mercado 1328 Ed. Merc. Bolivian P.11 Of. 1107-T. 352023

Argón Lux
PUBLICIDAD LUMINOSA EN TUBOS NEON
Mariscal Braun 778 - Tel. 388388

Taboada
CHOCOLATES
• LA PAZ "DON LUCHO" Tel. 784596
• CBEA "Distribuidora Guibarras"
Natalini Aguirre 455 - Tel. 28419

Verónica SALON DE BELLEZA
CONSULTORAS DE BELLEZA Y ANIMAL
Pasaje Platón Ed. Merc. de Fomento
Zocalo Loc. 16 Int. Tel. 363178

CAZA Y PESCA
González Sandoval/Potosí
Calle Central Real Loc. 1 - Cas. 9825

Pizza'l Paso
S.A. de C.V. Av. 10 de Agosto 210, Edificio 7
081 Potosí, entre División de As. y Comercio
C/6180 22, Entre 8 de Agosto y 10 de Agosto

SUPER LANAS
ACRIBOL
TELF. OFICINA: 343484-341756 - TELF. FABRICA: 812770
AGENCIAS ACRIBOL LIMITADA
Av. Tumusia No 684 - Calle Max Paredes No 624 - Calle Max Paredes No 653

HANDIES!
Y ACCESORIOS MARCA "YAESU"
• TRANSMISORES P. RADIO TAXI
• PEDIDOS ESPECIALES MAYOR Y MENOR
Ladrón de la Sierra 722/E. Salomé n. P. n. 308550

ocampo representaciones
DISEÑOS, PUBLICIDAD Y GRABADOS
ARTICULOS DE CROQUIS, GRABADOS Y GRAFIA
CALLE COMERCIAL 31005
VISITENOS EN CENTRO COMERCIAL SAN MIGUEL P.B.

SUPERMERCADO SAN MARTIN
TEL 19 EN MIRAFLORES!
Tel. 388934
Díaz Romero 1798 esq.
Luca Jeline Ed. Actinóides

ELECTROMECANICA LA PAZ
FABRICANTES DE MUEBLES METALICOS Y DE MADERA
Bolívar 1336 - T. 328311 - 378337

HERMES
ROPA DE AGUA
Av. de las Américas 874
(V. Fátima) - Tel. 310687

Victor deportes
ROPA DEPORTIVA DE MARCA MODA SPORT JUVENIL
Av. Baptista 962 (Orto de Lima) - T. 342358

REGALOS NOGAREÑOS DE NAVIDAD
Mercado 1301/La Vega Tel. 328005

PANETONES La Opera
Mcal Sta. Cruz 2160 Ed. Esperanza P.B. - T. 378787

ERMES
ROPA DEPORTIVA DE MARCA MODA SPORT JUVENIL
Av. Baptista 962 (Orto de Lima) - T. 342358

EL CALZADO DE AMERICA
González Sandoval/Potosí

MUEBLES EXCLUSIVOS
OTERO DE LA VEGA 228 - T. 341888

EL CALZADO DE AMERICA
González Sandoval/Potosí

LLAMENOS Y LE ENTREGAMOS CERVEZA A DOMICILIO

La Personal de Imperial
Para participar todo lo que reune

SIN COSTO: Sombrillas, decoración, mesas, vasos, recuerdos, conservadores y regalos.
Botella no retornable Telfs. 369536

LETREEROS LUMINOSOS AVACRIL
Gral. GONZALES 1138 (CASI) RODRIGUEZ T. 37488

AGENCIA ALCOHOL SANTA CRUZ
AGENCIA DE ALCOHOLES
MAX PAREDES TEL. 328478

REAL PALM
EL SALON DE BELLEZA DE
González Sandoval/Potosí

Stefano's PIZZAS RAVIOLES

Stefano's CANELONES TALLARINES

Stefano's SALON DE TE Y HELADOS

20 DE OCTUBRE TEL. 388

CAZA Y PESCA
González Sandoval/Potosí
Calle Central Real Loc. 1 - Cas. 9825

LICORERIA AMERIANA 24 HRS. DIARIAS PRECIOS DE AGENCIA
COPACABANA
Miguel del Águila 1577

MUEBLES EXCLUSIVOS
OTERO DE LA VEGA 228 - T. 341888

PILAS PARA TODO USO
RELOJER CAMARAS FOTOGRAFICAS - RELOJES "SWISS" "EL JEAN" Bolivian Lux Nivel 1 Loc. 83

Pizza'l Paso
S.A. de C.V. Av. 10 de Agosto 210, Edificio 7
081 Potosí, entre División de As. y Comercio
C/6180 22, Entre 8 de Agosto y 10 de Agosto

REGALOS NOGAREÑOS DE NAVIDAD
Mercado 1301/La Vega Tel. 328005

EL CALZADO DE AMERICA
González Sandoval/Potosí

CHOCOLATES
EL CLASICO REGALO DE NAVIDAD
Av. Pando 289 - Tel. 342886

La Paz, Bolivia, domingo 24 de diciembre de 1989

Incrementa producción de cocaína en Chapare

Chacón A-
de sulfato base
aumentando en
de los caser-
de las rústicas fac-
vez más aleja-
de los poblados,
de la cocaína se va
de centro del país
mayor movimien-
Los narcotraficantes
sus errores
mucho más prudencia
complicado sis-
propia.

en la pared del
Unidad Móvil de
Burai (UMOPAR) el
comandante el coro-
explica a PRE-
últimas incursiones
del Chapare. Se
de cocaína en
no, ha no sido
detenciones.
de UMOPAR hay
entre ellos, fueron
de camioneta que
de precursores. Un
35 años trata de
de la cocaína, llegó a
trabajo y que
de la producción de
mujer se esconden.

No quiere ser retratado. No parece ser campesino.
El Cnl. Velasco, enseña al autor un armario con más de una veintena de diferentes armas de fuego que se decomisó en las últimas semanas. Hay decenas de baldes de plástico con droga donde algunos bolsos de plástico muestran el precio de los kilos de cocaína, un tanto lleno de radios de comunicación, archivos, máquinas de escribir, de calcular y en un compartimiento especial varias metralletas relucientes.
"Contra todo esto estamos luchando", dice, mientras en el patio pleno sol la tropa asiste en el manejo de granadas de humo y poco más al fondo, los helicópteros "Huey" que acaban de regresar a una misión, son sometidos a revisión por técnicos de la Fuerza Aérea de Bolivia.

EL CAMPAMENTO
Para ser una unidad de élite el campamento de UMOPAR en Chirretera, a la vista de todos, no son más que una granja de humo y otros servicios apropiados para el tropicó nido de cocaína. Bastó ingresar a uno de los dormitorios para oficiales para comprobar la pesadez del ambiente debido al calor. Un galpón de tropa tiene

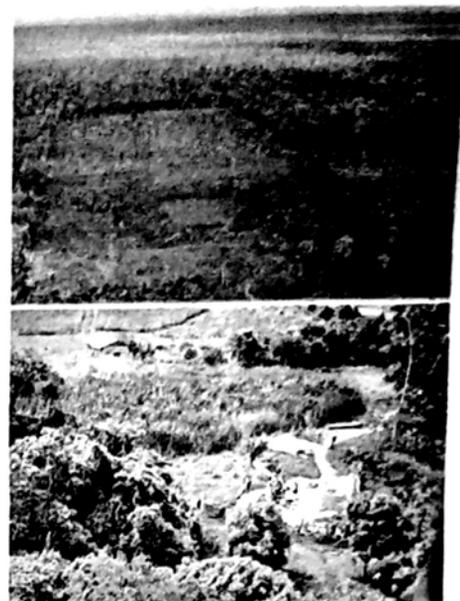
todavía más limitaciones, sin ningún ventilador.
Difíciles y tropa explican lo difícil que resulta vivir en constante alerta. Todos los días, sin excepción, salen de los diferentes puestos de UMOPAR patrullas con millones de efectivos. Casi siempre después del medio día y regresan al amanecer, algunas veces trayendo a sus muertos o heridos tras una misión choque.
Su comandante el Cnl. Velasco, considera que los grupos de narcotraficantes que todavía actúan en el Chapare han unido sus posibilidades para realizar un control más estricto sobre la unidad al someterlo a una vigilancia más severa que, dificulta las operaciones.

PROBLEMA SOCIAL
Oficiales y efectivos de esta unidad confrontan una serie de limitaciones, debido al carácter del trabajo. Aunque se consideran soldados profesionales, todos coinciden en que la mayor preocupación es la carencia de un seguro de vida.
Muchos han muerto. Se les rinde honores y se los entierra, ahí termina su misión. La familia queda desamparada porque ninguno está cubierto por un seguro. Otros más resultan heridos y quedan siempre mutilados, al bien recien-

ben atención médica la familia sufre las consecuencias de privaciones.
Hay otro aspecto que preocupa profundamente a estos efectivos. La estabilidad de las familias. Dicen que muchas veces no pueden salir por varios meses debido a que se presentan emergencias y sus familias deben solucionar sus problemas.

Tampoco, indican, está aumentando el aspecto psicológico que es como es natural en estos casos, afecta a todas las familias por igual, puesto que no tienen tranquilidad y viven en constante temor de posibles represalias por parte de grupos de narcotraficantes.

NUEVOS EFECTIVOS
Por estos días tropas frescas de UMOPAR así como un batallón de subterfuges se encuentra en plena preparación para sumarse a las patrullas y rastrear zonas del Chapare.
El coronel Velasco estima que habrá incursiones más profundas. Dice que tendrá que cambiar también la flexibilidad de los hombres, porque que las patrullas sean detectadas y los narcotraficantes puedan tener - como ocurre con frecuencia - tiempo suficiente para escapar y destruir las factorías y equipos.



Inspección
Una comisión multi-institucional, con apoyo de tres helicópteros realizó una inspección para verificar en el Chapare y provincia lechito de Santa Cruz, la existencia de nuevas plantaciones de hoja de coca. En la composición gráfica, arriba, se observan pequeñas parcelas de coca en medio de cultivos de yuca. También se nota el avistaje del deshojaje, abajo, cultivadores de un rancharo observan sobrevolar los helicópteros.

Arzobispo pide solidaridad con los más necesitados

SUCRE, 23 (PRESENCIA). El Arzobispo electo de esta ciudad, monseñor Jesús Pérez, llamó en su mensaje navideño, a la solidaridad de todos los católicos con los más necesitados de amor, porque "así proclamamos que Jesús ha nacido para todos y podemos mirarnos como hermanos".

Cochabamba
El pastor de la Iglesia chuquiaguasina invocó de igual modo a vivir el "verdadero sentido del misterio de la Navidad", una fiesta que constituye todos los años la mejor noticia: "Dios se hace hombre y se acerca a nosotros, para enseñarnos la doctrina del amor, y como allegarnos a los demás".
"Que misterio, que sorpresa tan grande", exclama monseñor Pérez. Dios aparece misericordioso, tierno, pequeño y compasivo hasta lo imaginable.
El prelado, recientemente nombrado por el Vaticano como Arzobispo de la Arquidiócesis de Chuquiaguasina, y que será posesionado el próximo 12 de enero, insiste en que la contemplación del Niño en las hornillas que se tienen programadas para la Nochebuena y el día de Navidad, "Es una fiesta

de gozo y alegría", recalca el Arzobispo electo de Sucre, que evoca el nacimiento del Salvador y, de igual modo, recoge las palabras del Papa Juan Pablo Segundo, cuando expresa que la Navidad, "es el nacimiento del hombre, porque que el nacimiento del hijo de Dios, la naturaleza humana es asumida por la naturaleza divina. Los sentimientos y almacenes comerciales aprovechan estas fiestas para sacar ventajas económicas, pero, los cristianos debemos buscar por el contrario, compartir con nuestros hermanos, especialmente con los más necesitados, exhorta monseñor Pérez, en su mensaje que hoy comenzó a ser escuchado aquí a través de los diferentes medios de comunicación locales.

Embresarios mantienen plan para privatizar la Aduana

Cochabamba, 23 (PRESENCIA). El presidente de la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba, Juan Carlos Orsini calificó que el sector industrial, comercial, bancario y organizaciones reunidas en su seno mantendrán en los días que restan del presente año y en el próximo, la solicitud y gestión ante las autoridades gubernamentales para que se proceda a la privatización de la Aduana Nacional.
Orsini, dijo, "que se impone un plan de moralización en la Aduana Nacional", objetivo que será logrado solamente mediante su privatización.

Las nuevas autoridades de gobierno tienen el deber y la obligación de "desterrar completamente los extremos y graves hechos de corrupción que se han presentado en el seno aduanero", agregó el dirigente empresario.
Otro de los objetivos es llevar adelante un programa amplio de inversión en su mayoría, "tomando carta de ciudadanía perjudicando los intereses económicos y financieros del propio país".
Por su parte la primera autoridad departamental aseguró que "como consecuencia del pasado la

Aduana se ha convertido en un centro permanente de práctica de la inmoralidad funcionaria".
Aseguró que el actual gobierno está empeñado en moralizar el servicio de Aduana mediante un programa y estrategia que se encuentra en actual estudio.
Dijo, que de pronto se "actuará con franqueza contra cualquier funcionario que se comporte con inmoralidad o complacencia en actividades ilícitas de contrabando". Además prometen dar mayor dinamidad para combatir los efectos del contrabando y en su lucha frontal para erradicarlo.

Presupuesto final de 1990

TRINIDAD, 23 (PRESENCIA). La Corporación de Desarrollo Regional aprobó su proyecto final de presupuesto, para 1990, en el que destina el 50 por ciento de sus recursos a la ejecución de proyectos de infraestructura y transportes, con los ingresos de la regala petrolera, básicamente, y un aporte estatal de sólo 15 por ciento.
Según informes oficiales, dados a PRESENCIA, el directorio de la Corporación Regional aprobó el plan diseñado, conociendo que el gobierno central sólo cumplirá una parte (50%), de los Bs 950.000 que le regaló el petróleo, que resultó de la eliminación de las rentas con Argentina.
El Plan Operativo del próximo año señala que 9,5 millones de bolivianos se dedicarán a la ejecución de planes y estudios relacionados con el desarrollo de la infraestructura vial del departamento. Se incluye, los Bs 950.000 que el TON pagará a su deuda devengada (Bs 125 millones pasados), por las exportaciones de gas natural, que servirán para llevar adelante los proyectos Trinidad - Ribera de los proyectos Trinidad - Ribera y la Avenida a la Universidad, en Trinidad, parte

CORDEBENI destinará 50% de recursos en proyectos viales

del primero de 1990, los ingresos por la regala están calculados en Bs 8.6 millones.
Se explicó que el Tesoro General de la Nación, como lo prometió el gobierno, financiará los gastos de funcionamiento de la Corporación (Bs 2.1 millones) y de ejecución de algunos proyectos de inversión, en su mayoría, por compartir nacional. En este último rubro, se incluyó la reparación de la pista del aeropuerto de Trinidad, con Bs 1.7 millones.
El segundo rubro en importancia para CORDEBENI, será el mejoramiento de las condiciones de vida, a lo que destinará 2.1 millones de bolivianos, el desarrollo industrial y comercial recibirá apoyo de Bs 1.6 millones, y el sector energético - ampliación de los sistemas eléctricos en provincias - Bs 1.3 millones, se indicó.
El desarrollo agrícola recibirá apoyo equivalente al 6 por ciento del presupuesto anual (Bs 1.1 millones), para la producción de semillas mejoradas de arroz, el fomento a la integración agropecuaria, el equipamiento de escuelas técnicas y la introducción de patos para ganadería.

La investigación y estudios de otros proyectos tendrán un presupuesto de Bs 0.3 millones, es decir, menos del 2 por ciento del total. En cambio, las labores de funcionamiento, serán respaldadas con casi 2 millones de bolivianos (11%), especialmente para la elaboración de los proyectos de drenaje pluvial, alcantarillado y agua para 6 poblaciones - capitales de provincia.
DEUDA DEVENGADA
Los voceros de la Corporación ratificaron que el Tesoro General de la Nación sólo pagará la mitad de la deuda conciliada hasta mayo pasado, por las compras argentinas de gas natural que se incluyó en el "buñón y cuenta nueva" pactado por el gobierno.
El presidente de CORDEBENI, Gerardo Merced, había dicho que el TON cancelaría toda esa deuda (\$US 613.000), pero el presupuesto sólo contempla Bs 950.000 de ese rubro, equivalentes a unos 322.000 dólares.
Se reiteró que el gobierno atenderá esa cuenta con aval para créditos de organismos internacionales, que aprueben proyectos como el IIRTA a través del Fondo de Desarrollo Regional (FDR).

URURO, 23 (PRESENCIA). Más de un centenar de personas denominadas "abajadores del arte y la cultura", anoche intervinieron las instalaciones del Cine Palaís Concert, para convertirlo en un Centro Cultural de Arte y la Cultura de Ururo.
El grupo, descolgó los carteles de propaganda del cine y los quemó. Posteriormente, festejando el acontecimiento, grupos de música nativa, ubicados ante el frontis del edificio, ofrecieron improvisados conciertos.
El Palaís Concert, situado en la Plaza 10 de Febrero, es objeto de un trámite de expropiación por parte del Municipio, para convertirlo en un Centro Cultural. Actualmente, está dedicada exclusivamente a la exhibición de películas pornográficas.
El grupo de "abajadores del arte y la cultura", en un manifiesto público de justificación de su actividad, pide que la ciudadanía, haga causa común la definitiva expropiación de ese edificio, que no cumple ninguna función social.
"Al contrario, ha caído en un estado de abandono, la subcultura pornográfica, que atenta contra la dignidad y la salud mental de niños y jóvenes".
Se alega que la crisis económica que atraviesa el país, obliga, por lo que la voluntad de edificar una Casa de Cultura, "ha sido una aspiración que no ha logrado materializarse". Afirma que no puede seguirse esperando indebidamente, a que la decisión política pueda favorecer esta demanda de los urureños.
Explica que, sin renunciar a la construcción de la Casa de la Cultura, el teatro Palaís Concert, patrimonio arquitectónico y cultural, debe cumplir la función de posibilitar espacios y ambientes, para que músicos, poetas, artesanos, artistas plásticos, grupos de teatro, litúrgicos, folclóricos, fotográficos, intérpretes musicales, cineéfilos, niños y jóvenes, puedan dan dar a conocer aquellos que siempre ha sido característica y orgullo del alma urureña; su riqueza y su genio irremplazables."

En Cobija A la medianoche la Navidad es familiar

COBIJA, 23 (PRESENCIA). Por Carlos Arce Castedo. "Exactamente a la medianoche los regalos dejan de tener significado. La prorroga de los días anteriores y aun de los últimos minutos es cosa del pasado, entonces la Navidad es familiar". Y eso ocurre aquí en Cobija, que en éste, como en numerosos otros aspectos tiene particularidades muy propias que la hacen muy diferente a lo que en el país, conocemos como "costumbres orientales".

Es que cuando la gente habla aquí de que a la medianoche "la Navidad es familiar" se está refiriendo casi a todo el pueblo. Porque la capital de Pando es una pequeña ciudad de apenas 7.000 habitantes para las estadísticas y de 5.000 efectivos.

Y aquí los lazos familiares son muy profundos. Hay calles enteras y barrios, que son habitados por una sola familia. Entonces a la medianoche el vecino o mejor el familiar de una esquina recorre toda la cuadra para felicitar, al tío, al primo, al cuñado o finalmente, "no importa a quien, aquí todos somos una familia". La paz y el amor que se desea para los pequeños pueblos, como éste, parece llenar todos: abrazos, felicitaciones. Y hasta lágrimas porque durante todo el año las relaciones, a pesar de ser familiares no fueron del todo propias.

Parece increíble. Pero en esta reducida ciudad, donde "todos terminan siendo parientes, las relaciones no son precisamente una vitrina de los sentimientos nobles. Se han conformado grupos o clanes familiares que se turnan en el manejo de la administración pública y, cada vez, han ido radicalizando más sus posiciones hasta hacer aparentar una radicalidad que no parece tener fin.

Pero ese día llega a la medianoche de la Navidad. Lo que hasta hace sólo algunas horas era militancia política y apariencias de "quien tiene más" o "quien hará el mejor regalo" a los familiares, se olvida y un abrazo parece sepultarlo todo.
Y a esta característica hay que añadirle la influencia de Brasil cuyas estaciones televisoras (y se ven con excelente nitidez las cadenas O Globo, Manshe y Bandeirantes) se han excelentado en primer lugar de darle otro nombre a la Navidad. Es natal. Y muchos se felicitan en portugués. (En los cumpleaños es más corriente escuchar un pra bna pra voce que feliz cumpleaños).

Esta influencia, además ha comercializado en extremo la Navidad. Nadie ve con buenos ojos que, en la Navidad, no esté presente el regalo de los padres a los hijos y de los hijos a los familiares.
El motivo central de la Navidad está en segundo plano. Está sólo en los rincones de algunas casas que a la influencia de inmigrantes del altiplano muestran un nacimiento del Niño Jesús, junto a un árbol de Navidad, el Papa Noel.

Es en la casa de los inmigrantes, nacionales o extranjeros donde las costumbres se mezclan como está mezclado aquí el español con los portugueses. La Navidad es natal, el regalo o presente, más que una muestra de cariño, parece un pedido de perdón."

Oruro Intervienen edificio para convertirlo en palacio de arte

ORURO, 23 (PRESENCIA). Más de un centenar de personas denominadas "abajadores del arte y la cultura", anoche intervinieron las instalaciones del Cine Palaís Concert, para convertirlo en un Centro Cultural de Arte y la Cultura de Ururo.
El grupo, descolgó los carteles de propaganda del cine y los quemó. Posteriormente, festejando el acontecimiento, grupos de música nativa, ubicados ante el frontis del edificio, ofrecieron improvisados conciertos.
El Palaís Concert, situado en la Plaza 10 de Febrero, es objeto de un trámite de expropiación por parte del Municipio, para convertirlo en un Centro Cultural. Actualmente, está dedicada exclusivamente a la exhibición de películas pornográficas.
El grupo de "abajadores del arte y la cultura", en un manifiesto público de justificación de su actividad, pide que la ciudadanía, haga causa común la definitiva expropiación de ese edificio, que no cumple ninguna función social.
"Al contrario, ha caído en un estado de abandono, la subcultura pornográfica, que atenta contra la dignidad y la salud mental de niños y jóvenes".
Se alega que la crisis económica que atraviesa el país, obliga, por lo que la voluntad de edificar una Casa de Cultura, "ha sido una aspiración que no ha logrado materializarse". Afirma que no puede seguirse esperando indebidamente, a que la decisión política pueda favorecer esta demanda de los urureños.
Explica que, sin renunciar a la construcción de la Casa de la Cultura, el teatro Palaís Concert, patrimonio arquitectónico y cultural, debe cumplir la función de posibilitar espacios y ambientes, para que músicos, poetas, artesanos, artistas plásticos, grupos de teatro, litúrgicos, folclóricos, fotográficos, intérpretes musicales, cineéfilos, niños y jóvenes, puedan dan dar a conocer aquellos que siempre ha sido característica y orgullo del alma urureña; su riqueza y su genio irremplazables."

Al contrario, ha caído en un estado de abandono, la subcultura pornográfica, que atenta contra la dignidad y la salud mental de niños y jóvenes".
Se alega que la crisis económica que atraviesa el país, obliga, por lo que la voluntad de edificar una Casa de Cultura, "ha sido una aspiración que no ha logrado materializarse". Afirma que no puede seguirse esperando indebidamente, a que la decisión política pueda favorecer esta demanda de los urureños.
Explica que, sin renunciar a la construcción de la Casa de la Cultura, el teatro Palaís Concert, patrimonio arquitectónico y cultural, debe cumplir la función de posibilitar espacios y ambientes, para que músicos, poetas, artesanos, artistas plásticos, grupos de teatro, litúrgicos, folclóricos, fotográficos, intérpretes musicales, cineéfilos, niños y jóvenes, puedan dan dar a conocer aquellos que siempre ha sido característica y orgullo del alma urureña; su riqueza y su genio irremplazables."

de información limita el flujo de dinero en zonas rurales

del Norte de Potosí... (PRESENCIA ERBOL) - En el...

Largas filas en ventanillas del Banco Central en Sucre

SUCRE (PRESENCIA) - CCP ERBOL. Con la asistencia mayoritaria de campesinos...

Entre la ciudadanía, con características peculiarizadas comenta que, "el próximo año, dejaremos de manejar billetes milenarios...

Chulumani: Continúa recolección de cheques de gerencia

CHULUMANI (PRESENCIA - CCP ERBOL) - El Administrador de la Regional del Banco del Estado...

Según dirigentes campesinos habrá muchos problemas por esta determinación, que no da tiempo a Asunta y otros...

También en Chulumani se pide nuevo plazo para que todos los ciudadanos logren cambiar sus "milletes", por los nuevos bolivianos.

Año nuevo plata nueva

AIQUELE (PRESENCIA CCP-ERBOL) - Desde el pasado 1º de diciembre, el Banco del Estado de Aiquele inició la recuperación de los antiguos bolivianos...

Chuquisaca

Puente sobre el río Grande será construido en 1990

CORDECruz y CORDECH ratifican su compromiso

SUCRE, 23 (PRESENCIA) - Las corporaciones regionales de Santa Cruz y Chuquisaca ratifican una vez más...

Un nuevo convenio firmado por los presidentes de CORDECruz y CORDECH, Zoranko Matkovic y Santiago Arana Bustillos...

Adicionalmente, cada corporación comprometió su esfuerzo para mejorar el acceso de cada sector y el tramo que comprende desde la capital hasta el mismo río Grande...

En cuanto al convenio interinstitucional de CORDECruz y CORDECH se trata del cuarto o quinto documento que suscriben...

Parlamentario denuncia

Raúl Solano Medina fue guardaespaldas de García Meza

SUCRE, 23 (PRESENCIA) - El ex suboficial Raúl Solano Medina, bajo cuya responsabilidad se hallaban los diarios de campaña del guerrillero argentino cubano Ernesto "Che" Guevara...

El 11 de junio de 1989, Solano Medina, que guarda reclusión en la penitenciaría local desde febrero pasado, aseguró a PRESENCIA no haber trabajado "un solo minuto" con García Meza...

La declaración a PRESENCIA fue la misma que hizo ante la Corte Suprema de Justicia cuando le correspondió comparecer para esclarecer el robo y la posterior venta de los diarios de campaña a una casa londinense de subastas.

Productores buscan dinero en caja de dinero

(PRESENCIA - CCP ERBOL) - Por el personal de Radio Santa Cruz, que mucha gente en Sorata y comunidades...

Productores de Sorata, ningún comerciante...

ningún comerciante cambiar los billetes antiguos, entre tanto algunos comenzaron a hacer negocio con la venta de billetes...

Radio "Santa Clara" lanzó una campaña...

de sensibilización algunos dirigentes campesinos que están gestionando la ampliación para esos cambios...

REPARACION DE COLORES

ENTREGAMOS EN 24 Hrs. Editorial LUX. Tel. 329102

AGRONOMOS

asesoría agrónomos; cultivos andinos con conocimientos en agricultura biológica...

POR VIAJE EN SUCRE

buena rebaja se vende comida de pastas y fideos completamente equipada. Referente teléfono 21457.

ADVERTENCIA AL PUBLICO

advertenciamiento de que personas interesadas en comprar productos de venta...

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, DOMINGO 24 DE DICIEMBRE DE 1989

Table with columns: SALIDAS, LLEGADAS, VLO 861, VLO 901, etc.

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA SUBASTA PUBLICA

VEINTISEIS (26) TORPEDOS VOLUO TERCERA INVITACION

Se convoca a la subasta pública que se realizará el día 20 de enero de 1990...

Table with columns: UNIDAD Nº, MOTOR, CAPACIDAD, PRECIO BASICO \$us.

FELIZ AÑO NUEVO EL COMPLEJO TURISTICO HOTELERO 'EL CARMEN'...

Guía Profesional

MEDICOS LABORATORIOS

RECIENTES NACIDOS NIÑOS ADOLESCENTES... DR. RUBEN TEJADA ANDRADE...

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"

Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono: 343261 - GINECOLOGIA-MASTOLOGIA...

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA MEDICO UROLOGO Enfermedades de riñón, vejiga, próstata...

Potosí

Destacado ciudadano cumple hoy 100 años

POTOSÍ, 23 (PRESENCIA). El destacado ciudadano potosino, Manuel Bascoñez, este domingo 24 de diciembre cumple cien años de vida y este hecho es destacado por diferentes instituciones culturales, profesionales y de otro carácter.

Con motivo del centenario del nacimiento de Don Manuel Bascoñez, este domingo 24 de diciembre a las 9:30 de la mañana se oficiará una misa de acción de gracias, en la Iglesia de San Clemente.

Don Manuel Bascoñez ha sido el primer director distrital de Educación Urbana de Potosí y uno de los grandes impulsores de la educación en este departamento, habiendo asimismo participado e impulsado la cultura, el arte y otras actividades que le valen ahora el reconocimiento de las nuevas generaciones actuales.

Sectores laborales rechazan invasión de EE.UU. a Panamá

POTOSÍ, 23 (PRESENCIA). Varios sectores laborales y sindicatos de Potosí se han pronunciado para condenar la invasión de Estados Unidos a Panamá coincidiendo en señalar que se trata de un "grave atentado a la dignidad latinoamericana". La Federación de Maestros Urbanos de Potosí en un documento entregado a PRESENCIA sostiene que "la invasión norteamericana a territorio panameño constituye un retorno a las relaciones del palo y el garrote que constantemente ejerce el imperialismo norteamericano con nuestros pueblos, por el sólo hecho de proclamar el derecho a la soberanía nacional".

Agregó que "los vandálicos hechos contra el pueblo panameño que tienen el pretexto de combatir el narcotráfico, en realidad están destinados a impedir el cumplimiento del convenio internacional Carter-Torrijos sobre el canal de Panamá, por tanto, mantener sus bases militares como amenaza permanente contra los pueblos latinoamericanos. Estos hechos deben alertar al pueblo potosino y boliviano en general, que la injerencia norteamericana

con el pretexto de lucha contra narcotráfico o de la ayuda de acción cívica, tiene el real propósito de constituir bases militares en Bolívia".

"Por lo tanto los maestros potosinos, rechazamos indignados la invasión yanqui a Panamá manifestando nuestra solidaridad con el pueblo panameño, exigimos al mismo tiempo el retiro inmediato de dichas tropas", expresa el pronunciamiento del magisterio potosino.

A su vez, la Asamblea Permanente de Derechos Humanos en otro documento manifiesta que "el pueblo potosino debe estar recogiendo paso a paso toda la información de la que está viviendo que dentro de pocos meses se instalarán en Potosí tropas norteamericanas con los mismos propósitos y objetivos que inicialmente persigieron los yanquis en Panamá y que pretende hacerlo algún día en Bolívia a través de la denominada acción cívica para posteriormente constituir las bases militares al servicio del imperialismo como se está viendo en Panamá".

Obispo de Potosí

Progreso y desarrollo en base a libertad, justicia y verdad

POTOSÍ, 23 (PRESENCIA). El obispo de Potosí, Mons. Edmundo Abastador en su mensaje con motivo de la Navidad sostiene que "el progreso y desarrollo del país y de Potosí será posible sólo bajo los principios de la justicia, la libertad y la verdad".

Manifiesta que "cuando ya había avanzado nuestra patria hacia mejores días, si realmente los bolivianos hubiéramos tratado de poner más en práctica esta vocación a la que Dios nos ha llamado, si tratáramos de deslestrar los egoísmos, las injusticias, la violencia, las diferencias odiosas e injustas que muchas veces alejan a unos de los otros y, en cambio tratáramos de caminar compartiendo las cargas y los beneficios de nuestra vida y trabajo unos con los otros, buscando juntos, bajo los principios de la libertad, de la justicia y de la verdad, esos derroteros de progreso y desarrollo que tanto anhelamos para nuestro pueblo".

El obispo de Potosí expresa luego que "estos últimos años hemos crecido en Bolívia en conciencia ciudadana, en responsabilidad mutua por nuestro pueblo, en una búsqueda pacífica de soluciones a los múltiples problemas que nos aquejan. Se ha humanizado un poco más la vida social y política de nuestro pueblo, sin embargo falta todavía mucho, en cuanto a un crecimiento armónico no sólo de la economía, sino sobre todo de la conciencia social de nuestro pueblo en sus valores espirituales y morales que son los que verdaderamente lo dignifican y en la puesta en práctica de dichos valores".

Falta mucho para atender las necesidades más imperiosas de nuestros hermanos más desposeídos y de los que se encuentran en diferentes niveles de pobreza, tanto el campo de salud como de la educación, del trabajo, de salarios dignos, en general a los que les falta posibilidades de vida y de desarrollo, todavía sentimos el flagelo de la corrupción a todo nivel, de las injusticias lacerantes, de la falta de responsabilidad por el bien común de los ciudadanos", dijo el Mons. Edmundo Abastador.

Agrega que "porque la vida no hemos terminado de vivir, la trascendencia de nuestras vidas al Dios, al haber entrado al mundo, ha querido que es factible su plenitud de toda la humanidad".

Remarcó que "cuando vamos a celebrar el prelujo, la introducción de una nueva década del siglo XXI milenio antes del año 2000, re ayudarnos a ver nuestra vida un poco a distancia desde perspectiva de Dios".

De otro lado, el obispo sostiene que "en los umbrales del siglo XXI milenio de nuestra Navidad de 1989 es un momento para nosotros los cristianos y los ciudadanos para renovar nuestra vida, para renovar nuestras fuerzas, para vivir mejor, para hacer un año de bien en nuestra vida, en nuestras casas o en los pueblos, sino en la vida de nosotros, convirtiéndonos en verdaderos hijos de Dios, verdaderos hermanos, verdaderos otros".



La niña Teresa Jesús Fernández Tío, papá hoy su primera vez, con este motivo será agasajada por sus papás, abuela y hermano.



Cumple años hoy el señor Del-fin Fernández P., con este motivo será agasajado por su esposa e hijos y demás familia.

SASTRERIA PARA DAMAS "KANFUTA"
de **S. LOAYZA D.**
Desea a su distinguida clientela **Muy Feliz Navidad** y un **Venturoso Año Nuevo**
Av. 20 de Octubre N° 1611 Telf. 340232
La Paz - Bolívia

EXTRAVIO DE PASAPORTES
Por extraviado de pasaportes pertenecientes a los Sres. KATHEAN, su esposa pasaporte de sus tres hijos quedan nulos por haberse tramitado sus duplicados.
La Paz, 23 de diciembre de 1989



En la Iglesia de los Ritos, Padres Carmelitas, en días pasados, fue bendecida la boda de la señorita Lourdes Ordóñez, con el señor Martín Silferico, con este motivo sus padres ofrecieron una recepción.

CONVOCATORIA
Se convoca a concurso de méritos para optar los cargos de:
GERENTE TECNICO Y GERENTE ADMINISTRATIVO-FINANCIERO
Los profesionales interesados en postular al cargo, deben cumplir con los siguientes requisitos:
1. Ser boliviano de nacimiento.
2. Ser profesional con grado académico y título en Provisión Nacional de Auditor Financiero o Economista.
3. Certificados de experiencia profesional de 5 años en materia de Seguridad Social, administración y aspectos económico-financieros en particular.
4. Certificado de inscripción en el Colegio de Economistas.
5. Presentar un plan de trabajo y de organización administrativa, para el buen manejo y funcionamiento de una Entidad de Seguridad Social.
6. Presentar curriculum vitae con documentos respaldatorios.
Las solicitudes deberán ser presentadas, en sobre cerrado hasta el día viernes 29 diciembre del año en curso, a la casilla N° 20328.
La Paz, diciembre de 1989

UN FILM CON UNA FANTASIA DE HUMOR Y CIENCIA FICCION ADMIRABLES.
RICK MORANIS EN QUERIDA, ENCOJÍ A LOS NIÑOS
LUNES 23 DIVERVIDO ESTRENO
CINE 16 DE JULI EN SIMULTANEO CON CINE CAPITOL (COCHABAMBA)

CONVOCATORIA
En cumplimiento a nuestros estatutos, la Asociación de propietarios de Farmacias de La Paz, (ASPROFAR), convoca a todos sus afiliados a las elecciones por el periodo de 1990-1992, las mismas que se llevarán a cabo el día sábado 27 de enero de 1990 a horas 14 y 30 p.m. en la sede del Colegio de Farmacia y Bioquímica, Avenida 20 de Octubre 2015.
La Paz, 25 de diciembre de 1989
La Directiva

EL SECRETO DEL ABISMO
TWENTIETH CENTURY FOX PRESENTA EL SECRETO DEL ABISMO THE ABYSS: ED HARRIS MARY ELIZABETH MASTRANTONIO MICHAEL BIEHN ALAN SILVESTRI JAMES F. HOLEY DIRECTOR DE GALE ANNE HUDO
EL LUNES 1° DE ENERO ESTRENO CINE UNIVERSO EN SIMULTANEO CINES ASTOR COCHABAMBA

BATMAN
MAÑANA BATIESTRENO DE NAVIDAD
BATISIMULTANEO EN CINE LA PAZ CINE 6 DE AGOSTO CINE MONUMENTAL R
EN SANTA CRUZ CINE METROPOLITANO Y CINE FLORIDA
Cine MONUMENTAL ROBY
MAYORES Mra. 13:15 TANDA Mra. 19:00 NOCHE Mra. 20:30
Cine LA PAZ
MAYORES Mra. 13:45 TANDA Mra. 19:00 NOCHE Mra. 21:30
Cine METROPOLITANO
MAYORES Mra. 13:45 TANDA Mra. 19:00 NOCHE Mra. 21:30

obispo del Beni

Navidad está en la familia por eso al alcance de todos

23 (PRESENCIA). Mons. Julio María Elías Vicario Apostólico del Beni hoy que la Navidad es de todos y se celebra con alegría y fraternidad, por lo que la Iglesia celebra la Navidad con el esplendor de la luz que trae el nacimiento del Niño Jesús.

con motivo de la Navidad del mundo católico, el obispo del Beni, don Julio María Elías, ha querido descubrir a las comunidades o parroquias de Belén, para proclamar y vivir la Navidad.

El obispo del Beni, don Julio María Elías, ha querido descubrir a las comunidades o parroquias de Belén, para proclamar y vivir la Navidad. En su grupo de fe y trabajo, en tu comunidad parroquial, en tu rancho, en tu pueblo se actualiza el acontecimiento que marca la Navidad: el nacimiento del Niño Jesús.

en tu grupo de fe y trabajo, en tu comunidad parroquial, en tu rancho, en tu pueblo se actualiza el acontecimiento que marca la Navidad: el nacimiento del Niño Jesús. Dienes que tener muy presente el Belén, traducido al hebreo del pan. Y qué más "casa del pan" que tu familia, tu grupo de fe y trabajo, tu comunidad parroquial, tu rancho y tu pueblo? en Belén de los pastores de la primera NOCHEBUENA, se escucha, se proclama y se vive el "Damos nuestro pan de cada día", pan de Vida, pan de Salvación.

Yo deseo que en estas Pascuas de Navidad descubran lo que en la última Asamblea Pastoral de nuestra Iglesia en el Beni toma como prioridad y proceso de evangelización para el año eclesialmente para el año eclesialmente a la juventud participando en el Belén doméstico de su familia, de manera que varias familias a su vez conformen el Belén comunitario de su comunidad eclesial de base, su comunidad de los pequeños grupos o comunidades, en comunión profunda, renueven la Parroquia haciendo de ella misma el Belén parroquial.

Para que bagas este descubrimiento seas parte activa del mis Profeta Isaías. En las palabras del "Levántate y brilla por la fidelidad a tu esposa, a tu esposo, a tus hijos, levántate y brilla por tu dedicación ferviente y solidaria a tu grupo de fe y trabajo, levántate y participa en tu comunión consciente y participativa generosa en la Comunidad parroquial por tu variedad, levántate y brilla por tu bienestar y desinteresado accionar en bien de tu rancho o de tu pueblo!

Se ángel de Navidad, irradiando la luz que recibas en estas Fiestas y durante el nuevo año, de quien es luz esplendorosa, sol sin ocaso, JESUS, el niño que nos nace, el Hijo de Dios y de María santísima que se nos da. Bendita Navidad y Año Nuevo de renovación te desea tu hermano y amigo Obispo".

Mons. Fr. Julio María Elías Vicario Apostólico del Beni

NOCHEBUENA La Parroquia de la Catedral, a través de su titular el RP Juan Bauturen, desea felicitar navideño a los trinitarios, lamentando que el narcotráfico esté causando estragos en todo el mundo y que el 35% de los niños se mueran antes de celebrar su primer cumpleaños.

El Padre Juan sostuvo que "aun es posible felicitar la Navidad porque hay niños que crecen y quienes tienen un corazón para darlo a los demás". Expresó su deseo porque todos los días de 1990 sea "la Navidad para quienes se encuentran con ustedes".

En la Iglesia Catedral mañana (hoy) el obispo y los sacerdotes celebrarán la misa tradicional de la Nochebuena a las 22.00, para permitir que todas las familias estén en sus casas a la hora del nacimiento del Salvador.

Palacio de Justicia del Beni será concluido en enero

Inician catálogo de archivo judicial

TRINIDAD. 23 (PRESENCIA). El Palacio de Justicia del distrito será concluido en enero próximo, se anunció hoy, a tiempo de revelarse que ya se ha iniciado una tarea de reordenamiento del archivo judicial, instaurado ya en la nueva edificación.

La empresa constructora EDECON, a través de su gerente José Orlando Monasterio, informó que ya se ha ingresado a la última fase de terminación, para cumplir con el convenio suscrito en 1988 con la Corte Judicial.

Monasterio calculó que la entrega podría producirse en 40 días, a partir de la fecha. Destacó que, de esta manera, la capital beniana tendrá una de las edificaciones más modernas, pero, al mismo tiempo, acorde a la arquitectura del "caso viejo" de Trinidad que se ha respetado en el proyecto arquitectónico.

ARCHIVO Al mismo tiempo, se reveló

que el archivo judicial del distrito ha comenzado a ser reordenado bajo la dirección del historiador Jorge Cortez Rodríguez.

Se ha iniciado la inventariación de los documentos que existen desde 1880, aproximadamente, y que suman más de 40.000 dijo Cortez, al explicar el sistema utilizado para dar acceso fácil a los expedientes judiciales.

Dijo que se está organizando el archivo con nueva estantería y en condiciones que protejan los documentos del polvo y la humedad, lo que permitirá al Beni tener uno de los archivos judiciales mejor organizados del país y que posiblemente llegue a disponer de un sistema computarizado de localización.

El edificio del palacio de Justicia se ha construido en el mismo terreno donde estaba el antiguo, en la esquina diagonal sur, de la plaza Meal José Ballivián.

Nuevos agrónomos egresados de UTB

TRINIDAD. 23 (PRESENCIA).

La Facultad de Ciencias Agrícolas de la Universidad Técnica del Beni entregó aquí certificados de egreso a 14 nuevos profesionales en acto especial.

Las autoridades universitarias felicitaron la culminación de estudios superiores a Jorge Condori Poma, Rubén Darío Dorado Capcha, Eduardo Anibal Dorado Pardo, Hitler Justiniano Yañez, Teodoro Gonzalo Nina Sifant, Hipólito Ramiro Nina Sifant, Juan Adhemar Nogueles España, Boris Richard Ortega Herrman, Alfonso Salas Russo, Aldemir Saldaña Mole, Jorge Eduardo Soriano Suárez, Juan Alberto Suárez Peñarreta, Oscar Ramiro Villalón Méndez y Néstor Yave Cáceres.

Los certificados fueron entregados por el rector, Hernán Melgar, decano de la Facultad, Casio Plaza, y el director de carrera Juan José Triverio.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS AUDITORIA EXTERNA INVITACION PUBLICA Nº 12/89

El Servicio Nacional de Caminos, convoca a las Firms Auditoras legalmente establecidas en el país y registradas en el BID, a presentar propuestas para la realización de los trabajos de Auditoria Externa del movimiento contable y administrativo de la gestión 1989.

- La auditoria comprende:
 - Auditoria específica de proyectos parcialmente financiados por el BID, CAF, FONPLATA, BIRF, USAID y otros.
 - Auditoria General del S.N.C. gestión 1989.
- El pliego de especificaciones podrá ser retirado de Almacenes prepago de Bs 50.00 en Caja.
- Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades de Ley de acuerdo con el D.S. 21060 en el Departamento de Asesoría Legal del S.N.C., Av. 20 de Octubre Nº 1829, hasta horas 11:00 del día 16 de enero de 1990. La apertura de propuestas se llevará a cabo el 18.01.90, a horas 14:30 en las dependencias del Servicio Nacional de Caminos (Sala de Reuniones).

La Paz, 21 de diciembre de 1989
Dr. Ing. René Espinoza Guillón
SUB-DIRECTOR EJECUTIVO DEL S.N.C.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA C O D E T A R

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO I. A. B.

COMUNICADO

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) para Industrias Agrícolas de Bermejo (I.A.B.) comunica a las firmas comerciales y/o industriales interesadas en participar en las Invitaciones Públicas convocadas para las provisiones de insumos y materiales para la Zafra 1990 que, atendiendo la solicitud de varias firmas se ha ampliado la fecha de presentación de Propuestas, de acuerdo a lo que se señala a continuación:

DIA 12 de enero de 1990. - Horas 12 m. para las siguientes INVITACIONES PUBLICAS: Nº 01/Z-90; 02/Z-90; 03/Z-90; 04/Z-90; 05/Z-90; 06/Z-90; 07/Z-90; 08/Z-90; 09/Z-90; 14/Z-90; 15/Z-90 y 16/Z-90.

DIA 17 de enero de 1990. - Horas 12 m. para las siguientes INVITACIONES PUBLICAS: Nº 10/Z-90; 11/Z-90; 12/Z-90 y 13/Z-90.

Tarija, diciembre de 1989
RELACIONES PUBLICAS DE I.A.B.

GALAXY PARK

Agradece a las autoridades de: la Renta, Policía, Alcaldía Municipal, Inmigración y al pueblo paceño en general, por la grata acogida que nos brindaron en esta ciudad.

Al mismo tiempo, hace llegar su más cordial saludo, su sincera felicitación y los mejores deseos de Paz y Amor en Navidad y Año Nuevo.

- LA MONTAÑA RUSA *PARACAIDAS *TAZAS COLOMBIANAS
- *TREN FANTASMA *SAMBA ROUND -UP
- *HELICOPTEROS HIDRAULICOS

base los mejores momentos en nuestro parque de diversiones "GALAXY PARK" Atenderemos en forma especial los días :

DOMINGO 24 Y LUNES 25 DE HORAS 11:00 HASTA 23:00
LOS ESPERAMOS FRENTE AL PARQUE ZOOLOGICO



Santa Cruz



Escenificación navideña

Niños del barrio "18 de Mayo", en la parte sureste de Santa Cruz, participaron en una escenificación del nacimiento de Jesús, con los auspicios del Comité de Salud de esa zona, como parte del programa navideño que se ha propuesto cumplir con autofinanciamiento propio. (Fotos PRESENCIA - Santa Cruz).

Arzobispo de Santa Cruz

No debe perderse el sentido cristiano de la Navidad

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA).- El Arzobispo de Santa Cruz, Monseñor Luis Rodríguez Pardo se mostró hoy contrario a la creciente tendencia por comercializar la festividad de la Navidad y recordó que no debe perderse el sentido cristiano de esta festividad.

"Hay muchos nervios, mucha efervescencia en busca de juguetes. Nuestra Navidad corre el riesgo de perderse en los regalos y perder así el sentido cristiano de esta fiesta", dijo el Arzobispo a PRESENCIA.

"Es el nacimiento del Hijo de Dios, de aquel que dijo el Profeta Isaias: 'Emmanuel, Dios entre nosotros'. Ese Dios viene para salvarnos. Esa es la idea central, por la que agradecemos a Dios y

nos alegramos porque quiso hacerse como nosotros".

Monseñor Rodríguez añadió sin embargo que, los muchos regalos y el dinero desvirtúan la Navidad, llegando con frecuencia a "convertirse en un insulto a los pobres que no pueden comprar nada".

Recordó también que Cristo nació pobre y que declaró su preferencia por los pobres. Dijo que por ello, los pobres, pese a las restricciones económicas, deben alegrarse con la venida de Cristo que los prefirió así.

Por último, el Arzobispo exhortó a la comunidad cristiana a recogerse y rezar porque la Navidad del Señor nos ayude a todos a tener una sociedad sin tantos contrastes.

Cochabamba

Prefectura otorgó tolerancia para fiestas de fin de año

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- El prefecto del departamento, René Hecarochua confirmó a PRESENCIA que "en completa libertad la población cochabambina podrá festejar la noche buena asistiendo a sus compromisos hogareños y de grupos, además sin ninguna restricción para las reuniones en grupos de personas y circulación de vehículos en general".

Esta concesión se ha establecido con las mismas modalidades para las fiestas de Año Nuevo, agregó el prefecto Hecarochua. Dijo que particularmente en Cochabamba el estado de sitio se cumple con muy pocas restricciones "porque el comportamiento de la ciudadanía es envidiable y sin que se hayan presentado personas o grupos disidentes al ordenamiento que se quiere dar en la etapa política de democracia".

Hizo entrega del Auto de Buen Gobierno que aclara y ratifica la concesión prefectural.

"Considerando que el Supremo Gobierno de la Nación, en uso de sus facultades conferidas por la Constitución Política del Estado y mediante Decreto Supremo de 15 de noviembre de 1989, ha dictado el Estado de Sitio en todo el territorio de la República;

Considerando que la mencionada disposición debe ser reglamentada para su vigencia en Cochabamba por la Prefectura del Departamento.

Por tanto, el prefecto en uso de sus específicas atribuciones dicta el presente Auto de Buen Gobierno:

Artículo Único: con objeto de que las fiestas de fin de año se realicen con toda normalidad, se dispone que la noche del 24 de diciembre y madrugada del 25, como asimismo del 31 de diciembre y madrugada del 1º de enero, existe absoluta tolerancia de circulación, para reuniones en casas particulares, como en locales públicos de todo el departamento".

POLICIA

El comandante de la Policía Departamental, Cnl. Félix Lora Ca-

Concejales electos cumplen con declaración de bienes

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- Los concejales de la ciudad y municipales de las capitales de provincias electos en los comicios del pasado 3 de diciembre y oficializados por los resultados de la Corte Nacional Electoral, cumplen con la disposición legal de la declaratoria de los bienes que actualmente poseen y antes de asumir las funciones administrativas de las comunas.

El gerente de la Contraloría Departamental, Miguel Ángel Díaz manifestó que con una mayoría de concejales y municipales se viene cumpliendo esta tarea y proseguirá en los primeros días hábiles de la próxima semana, a fin de que reciban sus credenciales y asuman sus funciones en los primeros días del año que viene.

ballero, anunció que se había dispuesto "el mayor despliegue de los efectivos civiles y uniformados de la policía local a fin de precautar por las vidas de las personas y seguridad de sus viviendas y pertenencias físicas".

Se quiere garantizar las actividades festivas de la población en un marco de paz y tranquilidad.

Mensaje del MOC

La voluntad de todos para forjar una Patria de amor

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- El Movimiento Obrero Católica con la firma de sus principales dirigentes, Mario Rojas y Leonardo González y su asesor general, Mons. Walter Rosales, ha emitido por las fiestas de Navidad

un mensaje de amor y solidaridad.

El mensaje dice que los bolivianos y sus clases trabajadoras deben buscar su unión y armonía que brille la luz de esperanza como nos enseñó Jesús.

Anuncie en **PRESENCIA** agencias en todo el país

la **maravilla**



DESEA A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS, UNA FELIZ NAVIDAD

CRISTO HA NACIDO

que se eleva como vigoroso pilar
que sostiene la catedral de las exultaciones
que vibra en el universo!

¡Cristo ha nacido!
Entonan las estrellas
transmitiendo su profunda palabra
hasta lo más recóndito del tiempo,
hasta el inicio de la historia y del fulgor
que ahora se embriagan con el vino
de la buena nueva.

Si, ¡Cristo ha nacido!
Ha abierto sus ojos al dolor del hombre.
Ha inserto en su boca el tono del perdón.
Ha entregado su corazón
al corazón del hombre para renovarlo.
Ha movido su mano niña
en extrañas gestulaciones
que articulan la voz
de la renovación total.

Cristo ha nacido.
¡Sólo el hombre queda indiferente!

JAIME MARTINEZ
SALGUERO

OPTICO NAVIDEÑO

Por EMMA ALINA BALLON

I

NAVIDAD es encanto de azucena;
José la escala entre esplendores;
María los rayos triunfadores
dan la inspiración que el alma llena.
de Jesús la luz dando fulgores
sin reparo... Paz serena,
serena con su fe: paz nazarena,
serena su corazón pleno de amores...
de vida y luz... Es la esperanza
de la inspiración a los poetas,
Pegaso con la aurora avanza...
Navidad se agrandan las siluetas,
despiertan los sueños de bonanza
ilusiones místicas e inquietas.

II

Navidad de ilusiones y de ensueño,
colorada en el mundo plenamente...
el nombre de amaranito y de beleño,
su aroma esparció el Medio Oriente...
nombre de fe y de amor, nombre risueño;
nombre de vida y de ilusión ferviente:
mira en gran altura como un sueño,
un artista soberbio, y sugerente...
Navidad es fuente de expresión angélica
un arrullo de música arcángélica,
un himno de gloria hecho de Dios...
consuelo de una ansia de la aurora
cantara la alondra triunfadora
del sueño del amor en pos...

III

Como ángeles en vuelo por mi estancia
revolotear parecen los sonidos;
cemiéndose mirifica fragancia
deshojando ensueños adormidos.
Y aluera, tras la reja, con prestancia
las palomas arrullan en sus nidos,
repercutiendo en el jardín su ansia
trasuntos sus amores presentidos...
y aclaman a Jesús en los alcóres
transformando aquella ansia en ritorelo
que en la selva repiten ruseñores.

NACIMIENTO

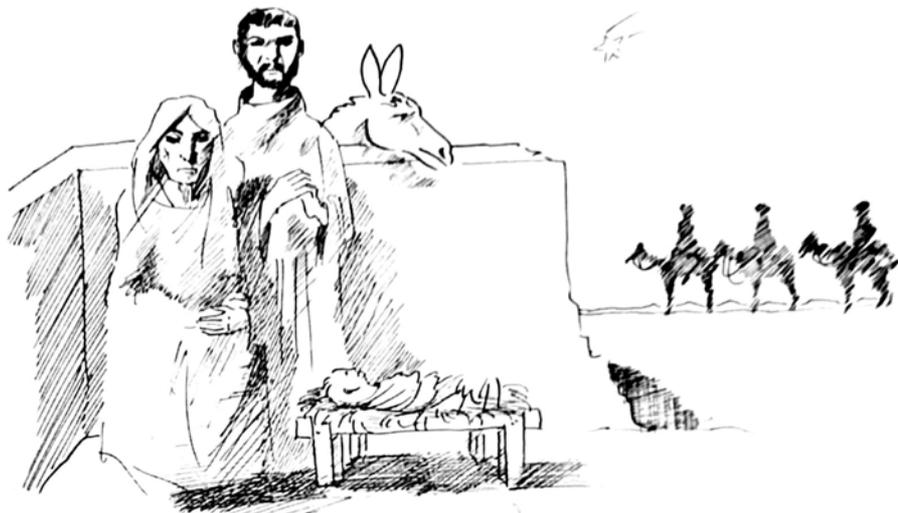
MIGUEL ANGEL FLORES

SÍMBOLO del milagro que perdura
desde Belén hasta la Eternidad,
el Niño Dios, celestial hechura,
reina en la noche de Navidad.

En el pesebre llueven dulzura
suaves ojuelos de gran beldad;
en cera y tul, leve moldura,
el Niño irradia divinidad.

Los breves rizos, hebras de oro,
ciñen las mejillas del unglido.
Las estrellas, en suave lloro,

señalan a Jesús como elegido.
Todo en el cielo es voz de coro,
todo es ternura ¡Dios ha nacido!



ECOS NAVIDEÑOS

EL SON del villancico
busca el tamboril,
los chulluchullus
y pajarillos de latón
para pasear su alegría
por calles y callejas.

En la gruta del alma
gana en hondura callada,
en paz de estrella.

La huella de pasos vividos,
desdibujados
o no nacidos,
la colma y la desborda.

El pino navideño
encandilla
con su ancho resplandor
y colorido;
es un desgaje de los cuentos
orientales, fúlgidos,
pálidos, insinuantes.

Los niños detienen su emoción
frente a la cuna del Niño;
el Niño gusta del don
como de una melódica
e ingenua sonajita.
Niño y niños
ponen un jaspe limpio
en los turbios cristales
del vivir cotidiano.

Manos adultas
rastrean los senderos
de sus pequeños asombros navideños
dormidos en el seno
del Tiempo y la Distancia

Y una saudade
-saudade inmotivada
y casi dulce-,
cuelga su voz sin voz
en las pestañas y en el aire...

BEATRIZ SCHULZE ARANA



PRESENCIA

Literaria

DIRECTOR: JUAN GUIROS

Año XXXIII
La Paz, Bolivia
24 de diciembre de 1989

(Domingo 5º)
Casilla 1913

LA DIRECCIÓN DE PRESENCIA LITERARIA
no mantiene correspondencia sobre colabora-
ciones que expresamente no sean solicitadas
por la misma.
PRESENCIA LITERARIA no se identifica ne-
cesariamente con las ideas expresadas por sus
colaboradores.

DIA DE INOCENTES

HERODES EL GRANDE guardaba el asesinato de los san-
tos inocentes. Empezó a dar fu-
erzas patadas y estridentes a
alaridos para evitar la muerte.
Todo fue en vano. Mis captores
me condujeron al altar del sa-
crificio. Cuando llegué a él, las
caras de burla de la gente se
mezclaban con la expresión
serena y bondadosa del rey de
Judea. Entretanto, mi estéril
rebelión y enorme desesperación
me causaron tal cansancio que
me resigné a perder la vida a la
madura edad de siete años.
Total: pense. Voy a morir degu-
llado como las vacas de Santa
Clara.

Pasada la ceremonia me toqué
el cuello en busca de las heridas y
la sangre. Al no encontrarlas me
pregunté con angustia cual la
diferencia entre la vida de los
vivos y la vida de los muertos.

JOSE LUIS ROCA



Estos Dineiros

y Cheques de Gerencia



DEJARAN DE TENER VALOR
A PARTIR DEL 1ro. DE ENERO DE 1990

APRESURESE A CANJEARLOS
EN EL BANCO CENTRAL O
CUALQUIER BANCO DEL SISTEMA

Relaciones Públicas
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

deportiva



La Paz, Bolivia,
domingo 24 de diciembre de 1989

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

Chaco fue práctico: 2-0

Estudiantes de Oruro fue un rival poco exigente

Piloto cruceño
Perrogón acusado
de narcotráfico

Pedro Bleyer
fue marginado
de COBOL 93

Bolívar agasajó
a sus jugadores

Finalizó
temporada
hípica de
1989

Litoral
recibe a
"Wilster"
el día 3



Copa "Simón Bolívar"
Experto Chaco campeón por ser el más fuerte en su clasificación con el apoyo de Estudiantes. Presidencia de Oruro, en partido que se realizó en el estadio Hermandades. En la fotografía el jugador Siles, con el número 10, celebra un triunfo de Chaco.

Buscan mecánicos
Rosana Tamarrí, y Jijónsa

Si Malinda ota la de la corrección fun...
En el mundo, los...
Personas que...
Muchas personas...
El mundo...
Personas que...
Muchas personas...
El mundo...

Según el estudio...
El mundo...
Personas que...
Muchas personas...
El mundo...

Según el estudio...
El mundo...
Personas que...
Muchas personas...
El mundo...

Según el estudio...
El mundo...
Personas que...
Muchas personas...
El mundo...



permanece como fuer...
El mundo...
Personas que...
Muchas personas...
El mundo...

permanece como fuer...
El mundo...
Personas que...
Muchas personas...
El mundo...

permanece como fuer...
El mundo...
Personas que...
Muchas personas...
El mundo...

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS CONVOCATORIA

- 1. Docente: Investigador
2. Docente: Investigador
3. Docente: Investigador
4. Docente: Investigador
5. Docente: Investigador

Los clubes del libro

La creación de bibliotecas de texto escolar en todo el territorio de la Nación y la edición de libros...

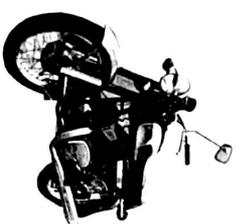


PROMOCION 1989 del Liceo de señoritas 'Wendy' Santibañez durante su visita a las instalaciones del Liceo de señoritas 'Wendy' Santibañez...

Visita a Presencia
La Promoción 'Santiago Arana' de la Unidad Escolar Lohina de Camarero visitó las instalaciones de Presencia...

Remodelación
El Club de Tenis La Paz remodeló sus instalaciones en forma total...

Ya le estamos empaquetando su regalo de Navidad

 <p>Un automóvil COROLLA 0 Km.</p> <p>de: TOYOTA BOLIVIANA</p>	 <p>Un lote de terreno de 160 m² en urbanización "EL KENKO" con los siguientes servicios: * Agua * Luz * Alcantarillado</p>	 <p>Una motocicleta JAWA 350 cc. de: TELESISTEMA BOLIVIANO</p>
--	--	---

Elíjalos desde ahora. Estos son algunos de ellos:

- | | | |
|---|---|---|
|  <p>AeroPeru Un pasaje La Paz-Lima-La Paz.
Diez libretas de ahorro.</p> |  <p>Un pasaje La Paz-Miami-La Paz.</p> |  <p>Un lote de libros Jurados.</p> |
|  <p>Cuatro paquetes de atención médica. UNIVICU es un caso con productos para el hogar.</p> |  <p>Ocho cubiertas para automóvil.</p> |  <p>Dos noches de hospedaje.</p> |
|  <p>Cinco libretas de ahorro.</p> |  <p>Un colchón de dos plazas y una 'sajilla' Belibolaza.</p> |  <p>Nueve pólizas contra accidentes.</p> |
| <p>Los tejidos Un fin de semana</p> |  <p>Tres camastones de sus productos</p> |  <p>Ventiduos paquetes de cigarrillos</p> |
| <p>Comics Tres estantes tipo MECANO</p> <p>PAURERIN SRL Material de oficina.</p> <p>Post 30 meses de garantía</p> |  <p>Cinco pares de calzados de cuero para niños.</p> |  <p>Siete juegos de comestibles para hombre y mujer.</p> |
|  <p>Un lote de pelotas color ORO</p> |  <p>12 Juegos GENTILE 2100</p> |  <p>Producto de la línea para damas y señoras.</p> |

Como se imaginó la lista de regalos no termina aquí. Muchos de nuestros anunciantes nos siguen enviando sus aportes para el sorteo.

Para participar sólo tiene que obtener un número y participar en el **SORTEO NAVIDEÑO DE PRESENCIA**

Reclame su número

por todo aviso que colóque en nuestras páginas, por cada 5 de los cupones que se publican diariamente en la pág. 12 de PRESENCIA.

*Los números se entregan gratuitamente en nuestra oficina.

puert A abierta

PRESENCIA

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Castañó

La Paz, Bolivia, domingo 24 de diciembre de 1995

- **Rossana Tamari, virtuosa en el arte y en la vida**
- **Buscan mecanismos para mejorar la enseñanza mundial**
- **Reportaje sobre Aenne Burda**
- **Taller de teatro cubano se extenderá a otros países**
- **El significado de la ecología**
- **Se lo come todo**
- **Artista esculpe con explosivos**



SAGRADA FAMILIA, obra del artista español El Grcó, que se encuentra en el Museo del Prado, en Madrid. Las obras de este pintor han, merecido elogios que sólo se destinan a los grandes creadores del arte. Este cuadro es un ejemplo del talento humano.

La Reserva Natural de Islas Galápagos está en peligro



- El turismo indiscriminado y la introducción de animales domésticos ha puesto en peligro el ecosistema de milenarias especies. Las Islas tienen una impresionante reserva natural.

• UNESCO declaró a las Islas como "Patrimonio Natural de la Humanidad" por su flora y su fauna. Las Islas son invadidas cada año por miles de turistas nacionales y extranjeros.

QUITO (AP). Los presidentes andinos se reunieron la pasada semana en las Islas Galápagos, una imponente reserva natural amenazada por el turismo indiscriminado y la introducción de animales domésticos.

Declaradas por la UNESCO en la década pasada como "patrimonio natural de la humanidad" por su flora y fauna, las Islas Galápagos son invadidas cada año por miles de turistas nacionales y extranjeros, un afloramiento cada vez más alarmante que ha expresado su preocupación por los daños irreversibles que está ocasionando.

El flujo turístico no respeta las normas para la conservación del ecosistema, opinó Gonzalo Cerón, representante de la reserva natural que fue anexada en 1932.

Gonzalo Cerón, representante en Quito de la Estación Científica Iloilo a la AP que, si no fuera a tiempo, el turismo indiscriminado se produciría la debacle y "desaparición" de las islas.

La reunión presidencial en el archipiélago fue organizada por el presidente ecuatoriano Rodrigo Borja durante un encuentro con sus colegas en mayo pasado para discutir el problema de la contaminación y para tener un impacto en un incremento del turismo.

Los presidentes letrados previeron pasar por algunos sitios del lugar.

Hacer poco más de una década, el gobierno Iloilo invitó a 25.000 turistas por año para el ingreso a las Islas Galápagos, pero en 1976 se redujo a unos pocos miles de visitantes al año.

En 1976 visitaron las islas 6.300 turistas de los cuales el 86 por ciento fue extranjero y el resto ecuatoriano. Cuatro años más tarde la cifra casi se ha triplicado, con 17.445 turistas y con un 77 por ciento de componente extranjero.

El gobierno trató de poner limitaciones al turismo extranjero cobrando tarifas en dólares y un impuesto por la visita. Pero en 1988 la cifra de visitantes fue de 40.745, con 57 por ciento de extranjeros, y se proyecta que el número de turistas este año superará los 70.000.

Los turistas ensanchan los senderos, arrigan desperdicios plásticos y metálicos y destruyen el frágil suelo de las islas de origen volcánico, dijo en un documento la estación científica Charles Darwin, que lleva el nombre del científico inglés que desarrolló la teoría del origen de las especies durante una visita a las islas en 1835.

Las islas están localizadas a 1.000 kilómetros de la costa y bajo la línea ecuatorial, donde confluyen las corrientes marítimas. El archipiélago consta de 13 islas y 40 isletas, que aparecen y desaparecen según el nivel del mar hace 4 ó 5 millones de años.

Tortugas gigantes con sus 15 razas o subespecies, iguanas de tierra y mar, siete especies de lagartijas, aves marítimas y terrestres, en el grupo de reptiles y aves, y el espectacular grupo de aves marítimas, Juan Black, secretario general de la Fundación Darwin.

En Galápagos viven además lobos marinos, focas, una infinidad de aves y peces en un ambiente otrora perturbado solo por la llegada eventual de piratas y caas ballenas.

La estación científica Charles Darwin opera laboratorios de biología marina donde se trabaja en la reproducción de las iguanas y tortugas en criaderos. También maneja a sus biólogos para controlar la actividad de las tortugas reproductoras en criaderos sen en

Nosotros no tenemos ningún afán guerrillista hoy en día. Estamos aquí, en Santo Domingo, en una situación muy difícil para el Estado colombiano, será difícil combinar una operación de guerra con un elemento nuevo y una legitimidad más clara. Nosotros no queremos ir a la guerra, pero con un elemento nuevo y una legitimidad más clara, nosotros sí queremos ir a la guerra. Lo que tenemos es una guerra marginal, sin sentido, sin norte. En Colombia se superpone la violencia, la gente no sabe para qué es que lo hacen.

El camino que hemos escogido es de una gran pedagogía política. Es poder decirle a los colombianos que es posible la paz. No cualquier tipo de paz, no la que es posible la paz. No cualquier tipo de paz, no la que se va concretando y se va construyendo lentamente. Es una paz que se va concretando y se va construyendo lentamente. Es una paz que se va concretando y se va construyendo lentamente.



• "El objetivo central de cualquier grupo guerrillero en Colombia tiene que ser la paz."

Entonces, ¿la entregarán cuando el EME se en el poder?

No necesariamente. Será de la distancia pero que nos permitiera decirle a los colombianos que es un proceso andino, pero si entregamos la espada el 21 de mayo, eso sería un gesto de absoluta torpeza política, creo, sería un gesto de absoluta torpeza política. No, no respetaría.

¿Dónde está la espada?

Bien guardada.

¿Cuántas personas saben dónde está?

No son más de tres o cuatro.

Después de que entreguen las armas, ¿qué pasará con ellas?

Aun no se ha definido. Es posible que se haga un depósito en un lugar de la frontera colombiano venezolana, pero aún no se decide.

Juan Carlos Maratón/PRESENCIA Santo Domingo, Colombia.



Comandante N° 1: Carlos Pizarro

Estación Experimental Agropecuaria "La Jota"

Por EDWIN CHACONA.

"La Jota", así se denomina la estación experimental agrícola del Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA) del Chiriquí y Villa Tunari. Es un laboratorio donde se viene trabajando científicamente, desde hace cinco años, para encontrar los procedimientos alternativos para la sustitución de la coca.

Los resultados, en la estación-huastadores, pero queda por definir la "fórmula" del IBTA en una producción en el área del campesino colono. La asimilación de tecnología resulta siempre difícil cuando se trata de implantar una cultura tropical, aún más bien, provenir del valle y altiplano.

El jefe de investigación y extensión agrícola, la "fórmula" del IBTA en la zona, confiesa que todavía debe trabajar por un estudio de suelos. Los cultivos de coca están arrojando serios problemas de fertilidad. Pero además existe una serie de componentes por complementar.

El propósito de este centro es orientar el desarrollo agropecuario y agroindustrial. Un conjunto de profesionales de primera línea en agricultura tropical trabaja en "La Jota" para encontrar cultivos que puedan ser alternativos para el campesino que, necesariamente, según una reciente ley tendida por el gobierno boliviano, debe sustituir sus plantaciones de coca.

Actualmente se realizan cultivos como plátano, bananano, cítricos, café, cacao, goma, cocoteros, palmeras para palmito, bellota, pimienta, frutas nativas y otros productos que se comercializan directamente a la industria de cosmética y farmacéutica.

IBTA tiene capacidad, según el jefe del proyecto, para incursionar en el cultivo de plantas medicinales, plantas ornamentales, plantas para ser utilizadas para el campo, así como plantas que pueden ser utilizadas para el campo.

que existen condiciones para iniciar la extensión hacia el pequeño productor y hasta realizar el seguimiento respectivo, sin embarque, se debe tener presente todo el mercantismo desde la selección de semillas, tipo de suelos, producción, manipulación, comercialización y cada uno de esos factores debe ser considerado aunque no difícil al existir voluntad política.

Los resultados de esta estación experimental, evaluados, al parecer, favorablemente, al programa de USAID/IBTA, con el mismo que financiado por AMIS (una organización norteamericana que trabaja en la comercialización de productos agropecuarios).

PROPOSITOS Y PROYECTOS

La sustitución de la coca no es un tema exclusivo de Bolivia o los países vecinos, sino que es una marcha según algunos oficiales, todo un esquema político, sociológico y económico. Dentro este de los países se habla de una acción viable que de que manera se debe emprender el compromiso más decidido de Estados Unidos, países que están y en general todos los países del mundo, por la cocaína y sus derivados a fin de que los productos sustituyentes a la coca sean viables y rentables.

Los técnicos esos mercados de "La Jota", a la cabeza del ingeniero Altimonte tienen las siguientes respuestas para PUEBLENIA: "No es posible, sino proyectos, lo que es posible, técnicamente, reemplazar los cultivos de coca".

Hay cultivos alternativos que pueden ser rentables siempre que se les dé el apoyo necesario. Se están haciendo planes de extensión de la Jota de coca para adaptarse a una serie de condiciones de suelo, hacer que la producción sea viable y rentable, pero si contraponemos el estudio social, bajan los niveles. ¿De la coca, entonces, si es posible hacer cualquier otro cultivo. Lo que



y que todas las tropas extranjeras se retiren de territorio alemán. Si bien ese cuadro podría resultar aceptable para el OTAN, como una alianza militar.

Por lo tanto, para aliviar los temores de los europeos, resulta esencial que Occidente formule coherentemente una estrategia para administrar los cambios en Europa Central Oriental, y los europeos. Por sobre todo, debe darse un marco europeo, más amplio dentro del cual pueda mantenerse exitosamente la cuestión alemana.

Para ello hay que reconocer que la autodeterminación del pueblo alemán no abarca necesariamente la reunificación, y que en estos momentos el tema de la reunificación alemana debe ser tratado de Alemania Oriental, proceso que debería ser alentado económicamente por países occidentales. Asimismo, una Alemania unificada no puede ser un miembro de pleno derecho de una Comunidad Europea que ha avanzado por el sendero hacia la unión política económica, y que es abierta a nuevas formas de cooperación.



Altimonte y Jivikovic. The Associated Press.

ción y asociación con otras demarcaciones en Europa. Dentro de la Europa Central Oriental, los países germanos podrían ser equilibrados con un bloque regional formado por Alemania Oriental, Polonia y Checoslovaquia, que involucra una gran variedad de países, y facilitaría una más estrecha cooperación económica regional.

Finalmente, debe desarrollarse un marco para la cooperación paneuropea, al llegar a la conclusión sobre Seguridad y cooperación en Europa una estructura institucionalizada más de incorporar a Estados Unidos y la Unión Soviética en el proceso de promover una patria europea entera y dar "Sido al construir tal orden de cooperación, puede revitalizarse el debate de autodeterminación de los jefes de las naciones con las legítimas prerrogativas de soberanía y autodeterminación de los pueblos y naciones."

Cultivos experimentales de goma para determinar especies prececes y de mayor rendimiento.



El Director del IBTA en el Chapare muestra un almáximo de bellotas, como alternativa a la sustitución de cultivos de coca.



La Programación Navideña...

Canal 11

Dibujos animados en Navidad

Para el cualquier manifestación de respeto y atención al prójimo en estas fiestas, es una pérdida de tiempo. Es un hombre muy rico, que nunca puso atención a la vida. Hasta que una noche vienen a la casa las fantasmas de los muertos, y lo transportan hasta su juventud y su infancia. Recorrido por el mundo, donde se puede dar amor, entonces se no hará una transformación en su vida, las personas vuelven tener.

Domingo 15.30 Hs.
"La Navidad en Paclandia"

Paclandia es el único lugar del mundo que vive todo el año en Navidad que vive todo el año.

Alicia en el país de las maravillas

Todos escuchamos el cuento infantil en el que una pequeña niña entra en un misterioso mundo en el que extraños habitantes le juegan una serie de bromas y le hacen pasar momentos maravillosos.

Del al texto original escrito por el célebre escritor Lewis Carroll, llega a nuestras pantallas una adaptación hecha especialmente para la televisión, que incorpora a este singular mundo un mundo de personajes maravillosos.

Imágenes que permitirán a grandes y chicos, disfrutar plenamente de una extraordinaria aventura.

Andrew es quien interpreta a la pequeña Alicia y con ella estarán todos los personajes de esta historia, entre ellos el conejo blanco, el gato que aparece y desaparece, la reina y el gusano pequeño que al final de complicaciones y en el que vive Alicia en el país de las maravillas estará en sus pantallas a las 22.30 el lunes 25.

lugar, Paeman, padre de una reducida familia, será quien liderará la ayuda que este pequeño pueblo prestará a Santa Claus, para que llegue a reparar sus regalos;

Los "Probletores" Ejecutivos de este film son los conocidos William Hanna y Joseph Barbera creadores de "Loopy de los Niños" y "Pac-Man".

en "Paclandia" es una serie llena de sentimiento y ternura.

Domingo 16.30 Hs.
"Sueño de Navidad"

No hay lugar para la soledad en Navidad. Un viejo consorte está en las vísperas de Navidad recordando a su esposa y evocando a ella en un momento de gloria y grandes momentos. Sólo un espíritu infantil podrá comprender el sentimiento de un viejo en Navidad. Lunes a las 17.55 horas.

Propuesta de Canal 2

Pensando en la Navidad y en su teleaudiencia, Canal 2 Televisión Boliviana ha preparado una serie de programas que podrán ser de otra manera, programas cuyo contenido, refleje lo que significa esta hermosa fiesta.

A continuación un detalle de los programas que se emitirán durante el mes de Navidad.

A las 9.00 arranca el entretenimiento con "La Tierra Santa" un documental alusivo a los lugares que fueron escenario del nacimiento de Jesús.

A las 10.00 para los chicos el "Cuarto Rey Mago", un dibujo animado lleno de encanto.

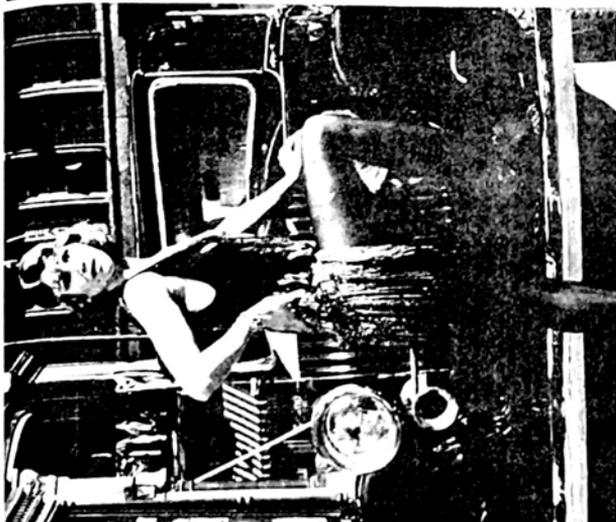
A las 12.00, cuando los adultos ya están en la cama, para todos, la familia "El Mundo del Circo", un especial de Transilvania.

A las 13.00 para acompañar el almuerzo en el hogar, "El Expendedor de la Fiesta" una animada e divertida serie de sketches.

Que ustedes reciban en esta Navidad una señal renovada de esperanza, que proyecte múltiples imágenes de paz y amor en el nuevo año.

Son los sinceros deseos de

Canal 11



Crónica de gangsters 2do. episodio

La serie, norteamericana ambientada en los años 30, cuya trama hablabamos la semana pasada, se difundirá este viernes en su segundo episodio, "Crónica de gangsters" trata de como se formó la mafia italiana en los Estados Unidos, cuando los inmigrantes europeos llegaron a América en busca de fortuna y libertad.

Protagonizada por Michael Nouri (falsificador) y Joe Penny, tendrá emoción, acción sobre todo calidad. Por ATB Red Nacional, Viernes a las 21.35.

La programación de Canal 6 para Navidad

Y en Navidad, CANAL 6, tiene preparada una programación especial que comenzará con las sorpresas a las 15.00 ofreciendo "AVENTURAS DE SANTA CLAUS", un estupendo programa que contará las mil y una peripecias de Santa Claus para el día de diciembre, cuando tiene que repartir juguetes a todos los niños del mundo.

Después de esto, programa que es grande, "EL TESORO DE NAVIDAD" la historia de cómo una familia de diáconos encuentra, en esta fecha tan especial no sólo un tesoro sino también la alegría que sólo puede traer el compartir los mejores momentos de la vida. Estará a las 18.00.

A las 19.00 una nueva historia de "SUPERHERO", media hora después, es decir a las 19.30.

Y en Navidad, CANAL 6, tiene preparada una programación especial que comenzará con las sorpresas a las 15.00 ofreciendo "AVENTURAS DE SANTA CLAUS", un estupendo programa que contará las mil y una peripecias de Santa Claus para el día de diciembre, cuando tiene que repartir juguetes a todos los niños del mundo.

Después de esto, programa que es grande, "EL TESORO DE NAVIDAD" la historia de cómo una familia de diáconos encuentra, en esta fecha tan especial no sólo un tesoro sino también la alegría que sólo puede traer el compartir los mejores momentos de la vida. Estará a las 18.00.

A las 19.00 una nueva historia de "SUPERHERO", media hora después, es decir a las 19.30.

Navidad en ATB Red Nacional

El lunes de Navidad, la programación de ATB está dedicada únicamente a ofrecer programas relacionados con esta fecha, para ello ha seleccionado lo mejor de su videoteca.

La emisión se iniciará con el Mensaje de Bendición URBÍ ET ORIBÍ del Papa Juan Pablo II, desde la ciudad italiana de Roma, a las 9.00.

Los niños tendrán preferencia en este día con el programa "Cuentos de Navidad" como "La Navidad de los niños en Gales y Los Christmas Toys".

También ofreceremos a ustedes una miniserie titulada "LA HISTORIA DE JERICÓ" de Ricardo Montalban, entre otros.

Luego escarará el largometraje "SANTA CLAUS Y EL CONEJO DE HIELO" sobre el clásico cuento de los niños, que se transmitirá a las 22.00 Hrs. en el canal de ATB.

El programa de producción nacional y que se ha consolidado como uno de los favoritos desde que se iniciaron sus emisiones, estará con ustedes a las 19.45: "ACERCA DE LOS MILLONES".

Luego de esto, la distinguida teleaudiencia de ATB podrá apreciar LA MISA DE CERECU, una realización musical del bajo la dirección de Ilumiro Soriano.

A las 22.00 Hrs. se emitirá por el Canal 6, el programa "El Sueño de Navidad" con la participación de los grandes estrellas como ser Topo Gigio y Ricardo Montalban, entre otros.

Un santo para los niños, Otra miniserie en Canal 2

La historia de este santo se desarrolla en el siglo XVI. Un niño de nombre Filippo, quien al cabo de los años se convierte en un sacerdote que vive en el mundo de los niños.

Este niño, que se convierte en un sacerdote que vive en el mundo de los niños, es el protagonista de esta miniserie.

La historia de este santo se desarrolla en el siglo XVI. Un niño de nombre Filippo, quien al cabo de los años se convierte en un sacerdote que vive en el mundo de los niños.

Este niño, que se convierte en un sacerdote que vive en el mundo de los niños, es el protagonista de esta miniserie.

La historia de este santo se desarrolla en el siglo XVI. Un niño de nombre Filippo, quien al cabo de los años se convierte en un sacerdote que vive en el mundo de los niños.

Este niño, que se convierte en un sacerdote que vive en el mundo de los niños, es el protagonista de esta miniserie.



El hombre más avaro.
Sueños rechazara el espíritu navideño, hasta que sus fantasmas del pasado le permitan abrir nuevamente su corazón, para dar y no hacer daño a los demás...?

Horas: 15.30

Prepararán a tiempo el trineo de Papa Noel...?

El está en Paclandia con dificultades para llegar al planeta tierra... Los "Pacmans" quieren ayudarlo!

Paclandia
No te pierdas estas emocionantes historias!

Domingo 24
Horas: 16.30
Canal 11



"Música es..."

Para esta semana entre otras cosas, tendremos el concierto "The Rocker" que junto a los músicos Sumner y Shepard Copeland nos volverán su estilo; recordo del año 81 en Sud América y podremos disfrutar de una gran actuación de los músicos de la banda "The Rocker" y "The Rocker".

Para el margen de esta presentación, tendremos también entrevistas en cables a periodistas como: Ralph Martin, revista de la música "The Rocker" y "The Rocker" una entrevista y un vídeo con un espectáculo por hacer para el vídeo "Top of the Rock" en el momento de la actuación. A partir de ahora estaremos más presentes en la programación de los más importantes canales de televisión en el país del Norte, América Latina y el Sur.



Planeta Tierra "Historia de otros mundos"

El cuarto episodio de esta espectacular miniserie titulada "Historia de otros mundos" y muestra el que podemos ver sobre los otros planetas, comenzando una historia muy divertida sobre la acción de los seres vivos en el espacio. También se refiere a los seres vivos que los dinosaurios atribuyen al poder de una civilización de razas fotográficas de la NASA y con la ayuda de ciertos aparatos. Hacer un viaje por nuestro Sistema Solar. El viaje se realizará en un momento de ruidos de lluvia hasta la superficie hasta el mar.

No se pierda este gran programa que se emite el sábado a las 20:30 por ATB (red nacional).

Canal 2



TELESISTEMA BOLIVIANO

* El desafío oculto de la televisión.

* Programación especial para Navidad.

* Los Rolling Stones en "La obertura del siglo XX".

* Dos miniseries en Canal 2

* Alicia en el país de las maravillas

* Nueva telenovela en ATB, Red Nacional.

El juguete de Navidad Canal 9 20:25 horas

Un viaje lleno hacia el creador de un animal, verter hacia la música y las maravillas de la naturaleza. Desde ahora un momento de la programación de Canal 9. El juguete de Navidad es una telenovela que se emite los días martes y jueves a las 20:25 horas. En esta noche de Navidad muy especial el juguete de Navidad es una telenovela que se emite los días martes y jueves a las 20:25 horas. En esta noche de Navidad muy especial el juguete de Navidad es una telenovela que se emite los días martes y jueves a las 20:25 horas.

5ª pared

Todo el espectáculo

La 5ª Pared, Sábado, 24 de Diciembre de 1989



¡ Feliz Navidad !

